

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 93 - CENA 160 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 3. decembra 2002



Foto: Tina Dokl

## Po Kučanu Drnovšek

V nedeljo je nekaj nad 60 odstotkov volilnih upravičencev odločilo, da bo prihodnjih pet let predsednik Republike Slovenije sedanji predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ki je včeraj že napisal izjavo o odstopu s funkcije, ki jo je opravljal deset let. Po Kučanu, ki je bil v začetku devetdesetih let preteklega stoletja najprej predsednik republiškega predsedstva, nato pa dva mandata predsednik Republike Slovenije, prihaja v vogalno sobo prvega nadstropja palače na Erjavčevi 17 dr. Janez Drnovšek, po politični usmeritvi precej podoben Kučanu. Slovenci očitno pri izbiri predsednika niso želeli ničesar tvegati. Izbrali so človeka, ki ga poznajo in mu zaupajo. Barbara Brezigar, do tokratne predsedniške tekme v politiki dokaj neznan, sploh ni poraženka, čeprav je izgubila dvoboj z veliko bolj slavnim in znanim tekmečem. Osvojila je nad 40 odstotkov glasov in na svojstven način zaznamovala letošnje volitve predsednika. Hotela je Slovenijo, ki ne bo razdeljena na rdeče in črne, ki ne bo last te ali one stranke, ki bo domovina, da jo bo lahko ljubil vsak. Te misli je prebrala v nedeljo zvečer v Cankarjevem domu in naznanila, da se je njena politična kariera končala in da se vrača tja, kjer je bila: na državno tožilstvo. Zmaga zanjo tokrat ni bila dosegljiva, čeprav so jo nekateri iz njenega tabora pričakovali.

Poln je tudi seznam gorenjskih županov. O presenečenjih bi težko govorili. Jure Žerjav je novi župan Kranjske Gore, v doslej v politiki neznanemu Robertu Plavčaku pa je imel dostojnega tekmeča. Janko S. Stušek je po pričakovanju v Radovljici porazil Zvonka Prezlja, v Kamniku pa je tekmo po pričakovanju dobil Tone Smolnikar. Na Bledu je marsikdo pričakoval zmago Romana Beznika, vendar so volivci stali na človeka, ki ga očitno bolje poznajo, na dosedanega podžupana Jožeta Antoniča. V Vodichah je Brane Podboršek zrinil z županskega stola Antona Kokalja, v Mengšu pa Janezu Peru ni uspel vzpon na vrh: Tomaž Štebe ostaja župan še naprej.

Jože Košnjek

## Kranj praznuje Narava seka po svoje

Ob prazniku Mestne občine Kranj, 3. decembra, bo noč v dvorani kina Center svečana akademija s podelitvijo občinskih nagrad in priznanj ter Prešernovih plaket.

**Kranj** - Letošnje praznovanje občinskega praznika se je začelo že v četrtek z odprtjem razstave Prešeren in kranjske razstave v galeriji Prešernove hiše. Naslednji večer je hkrati z lučkami na velikem božičnem drevesu na Glavnem trgu po vsem Kranju zagorelo na tisoče luči v čast prazniku in prihajajočemu veselemu decembru.

V nedeljo so si (najhitrejši - karte so namreč pošle v rekordnih desetih minutah) Kranjčani v Prešernovem gledališču lahko ogledali uspešno monokomedijo Jamski človek, ki jim jo je za praznik brezplačno podarila mestna občina.

Najbolj bogat pa bo seveda današnji praznični dan. Ob desetih dopoldne bo v Prešernovem gaju recital Pusti peti moj ga slavca, ki se bo pol ure kasneje nadaljeval pred Prešernovo hišo. Ob enajstih bo v Mestni hiši uredniški odbor predstavil letošnji slovaški prevod Prešernovih Poezij iz zbirke Prešernova pot v svet. Predstavitve se bosta udeležila tudi slovaški minister za kulturo Rudolf Chmel in veleposlanik v Sloveniji Roman Palda.

Ob pol sedmih zvečer bo v dvorani kina Center svečana akade-

mija. Na njej bo Kranjčane nagovoril župan Mohor Bogataj, ki bo nato podelil tudi občinske nagrade in priznanja ter Prešernove plakete za leto 2002. Svečanost bo obogatil tudi dobitnik letošnje Velike Prešernove plakete, komorni orkester Carnium z dirigentom Petrom Škrjancem, ki bo s solistoma Branetom Brezavščkom in Petrom Miličcem izvedel deli Ludwiga van Beethovna in Eduarda Griega. **Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl**



**Pokljuka** - Gozdarji že desetletja skrbno pripravljajo načrte za območja in posamezne enote in v njih do "kubika" natančno predvidijo največji možni posek, obseg gojitvenih in varstvenih del, potrebno gradnjo gozdnih cest in vlak ter druge ukrepe. Včasih se zdi, kot da je njihovo delo jalovo, nepotrebno. Zakaj? Ko potegne močan veter ali teža snega in ledu oklene gozdove, načrti ne veljajo več, narava "seka" po svoje. Tako se je primerilo tudi od 14. do 17. novembra, ko je močan, sunkovit veter izruval, polomil ali kako drugače poškodoval na Pokljuki skoraj dvajset tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja, na pobočju Košute (pod planinama Tegošče in Pungrat) šest tisoč "kubikov", v Zgornjesavski dolini dva tisoč kubičnih metrov, v Bohinju tri tisoč, na blejskem območju dva tisoč, na radovljiškem tisoč, pravo toliko tudi na Mežakli, na Jelovici petsto...



Tokratna škoda se ne more primerjati s katastrofalnimi posledicami viharja pred osemnajstimi leti, a na Pokljuki je kar hudo. Na tleh je enoletni posek, še precej viharju oslabelega drevja bo treba posekati v naslednjih letih, obstaja pa tudi nevarnost za pretirano

namnožitev lubadarja in s tem za novo škodo. Škode, ki jih v gozdovih povzročajo veter, žled in sneg so tako pogoste, da jih gozdarji štejejo že za redne spremljevalce gospodarjenja z gozdovi. Na Pokljuki je bilo v zadnjih sto letih nad trideset vetrolomov in

nad deset snegolomov. Na vsakih deset do petnajst let so bili večjih razsežnosti, na vsake pol stoletja katastrofalni. Največji doslej je bil 1963. leta, takrat je padlo 48 tisoč "kubikov" drevja, drugi je bil 1984. leta, ko je "karavanški fen" podrł 40 tisoč kubičnih metrov, na tretjem mestu po velikosti je že letošnji. In zakaj je Pokljuka še posebej na udaru? Pretirano "zasmrečeni" gozdovi so manj odporni od mešanih sestojev, korenine so plitvo v tleh, klima je alpska in nekatere lege so še posebej izpostavljene. **Cveto Zaplotnik, foto: Tina Dokl**

## Odličen začetek naših skakalcev

**Kranj** - Konec tedna se je v Kuusamu na Finskem začela letošnja sezona svetovnega pokala v smučarskih skokih. Na veliko veselje naše reprezentance in številnih ljubiteljev smučarskih skokov je na zmagovalnih stopnicah obeh uvodnih tekem kar dvakrat stal Primož Peterka. V petek je premagal vse tekmece in osvojil prvo mesto, v soboto pa je stal na tretji stopnički, saj je zaostal le za razpoloženim Avstrijcem Widhölzлом in domačinom Ahonenom. Prav tako je v sezono uspešno štartal drugi član kranjskega Triglava, Robert Kranjec, ki je bil na petkovi tekmi trinajsti, na sobotni pa še boljši, sedmi. Prve točke svetovnega pokala si je priboril tudi komaj šestnajstletni Kamničan Rok Benkovič, član SSK Mengša, ki je bil na sobotni tekmi šestnajsti. Naši skakalci so skupaj na prvih dveh tekmah osvojili kar 267 točk (tudi po zaslugi Petra Žonte) in so v pokalu narodov po dveh tekmah na odličnem tretjem mestu za Finci in Avstrijci.

Skakalci bodo sezono nadaljevali v Trondheimu na Norveškem, kjer bosta v petek in soboto novi tekmi na 120-metrski skakalnici, Primož Peterka pa bo kot vodilni v svetovnem pokalu nastopil z rumeno štartno številko.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



**S snega direktno v terme...**  
27 vlečnik, več kot 60 km prog in najdaljše proge za smučarje na Koroškem - to je velika in sončna smučarska regija Nockberge. Tukaj je snega vedno dovolj!  
Tel.: +33 4340 7 82 82, fax: +33 4340 7 82 82, e-mail: Gorenjski.glas@skibpke.at  
www.VondenPisteninDieThermen.at

**Decembrski dnevi sprostitve:**  
Dnevna smučarska karta, kupljena med 9. in 20. 12. 2002 in vsako soboto v januarju 2003 je istočasno brezplačna vstopnica za terme.

**Vse vrste smučarskih kart s popustom:**  
SKI-PASS Kranjska Gora na novi lokaciji v apartmajih Garni, TRAVEL tel.: 04 - 83 40 00 in na avtocesti pred karavanškimi predorom v stavbi tel.: 04 - 586 15 31 www.skipasstravel.si



**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,  
Zaisava 1, 4000 Kranj

# Varuh o temnih plateh življenja

Državni zbor bo o razpisih referendumov o preoblikovanju podjetja Slovenske železnice in o invalidskih organizacijah odločil na izredni seji. Referendumski vprašanji sta premalo jasni.

**Ljubljana** - Poslanci državnega zbora kljub dolgi razpravi niso sklepali, kdaj bo referendum o predlogu za privatizacijo in preoblikovanje podjetja Slovenske železnice in kdaj o zakonu o invalidskih organizacijah. Zlasti za "železničarski" referendum so menili, da je predlagano referendumsko vprašanje premalo jasno. Pobudniki referenduma, za katerega razpis so zbrali nad 40.000 podpisov državljanov, predlagajo, naj ostanejo Slovenske železnice enovito javno podjetje v lasti države, vlada pa želi z zakonom podjetje razdeliti na osrednji holding in več manjših družb.

O svojem delu in problemih, s katerimi se srečuje, je pretekli teden poročal državnemu zboru varuh človekovih pravic **Matjaž Hanžek**. Precej redkim poslušalcem v dvorani je poročal o lanskem delu in opozoril na številne težave, na katere opozarjajo ljudje. Država še ni ustrezno organizirana. Resorji državne uprave medsebojno niso usklajeni, problemi pri uresničevanju človekovih pravic pa se kažejo tudi na lokalni ravni. Dogaja se, da zakone in predpise spreminjamo še preden smo jih začeli uporabljati. Državljeni so



premalno seznanjeni s svojimi pravicami, državni zbor pa prepočasno uresničuje odločbe Ustavnega sodišča v primerih, ko je treba spremeniti ali dopolniti ustavno neustrezne zakone. V vsakdanjem življenju se še nismo navadili na

spoštovanje drugačnosti. Problem, ki se ponavlja iz leta v leto, so zaostanki pri obravnavanju zadev na sodišču. Na ugotovitve varuha je odgovarjal minister za pravosodje **Ivo Bizjak**, ki je bil sam varuh v prvem mandatu delovanja te insti-

tucije in predhodnik Matjaža Hanžka. Med drugim je povedal, da se vlada odziva na probleme in s tem dokazuje, da se jih zaveda in jih skuša rešiti.

## Sporne Elanove nagrade

Več ur so poslanci razpravljali o ustreznosti in tudi moralni upravičenosti visokih nagrad, ki naj bi si jih lahko izplačali člani vodstva družbe Elan iz Begunj. Poslansko vprašanje o tem je zastavil poslanec Nove Slovenije **Janez Drobnič**, odgovorila pa mu je ministrica za gospodarstvo **dr. Tea Petrin**, po njegovem mnenju neustrezno in nepopolno. Poslanci opozicije so bili ogorčeni, ker o sklepih, ki so jih predlagali, zara-

di določil novega poslovnika niso mogli glasovati. V razpravi so poudarjali, da so dobri poslovni rezultati Elana predvsem posledica državne pomoči, ki jo je dobilo podjetje, in ne toliko dobrega vodenja. Če je dobiček tako visok, naj se razdeli med upnike, ki so bili oškodovani v postopku prisilne poravnave. Pogodba z vodstvom družbe je neveljavna, saj bi jo morali po končani krizi poslovanja spremeniti, kar je običajno po svetu. Vlada je priznala, da je bila tu storjena napaka, ki jo bo sedaj popravila. Nekateri poslanci so imeli nameravano delitev dobička med člani uprave za nemoralno, slišati pa je bilo tudi pohvalo na račun vodstva, ki je svojo zaslužno nagrado vložilo v fundacijo za pomoč dijakom in študentov s tega območja in družinam, ki so bile prizadete zaradi preteklih dogajanj v Elanu.

## Odslej le gradbeno dovoljenje

Državni zbor je pretekli teden sprejel zelo pomemben zakon o graditvi objektov, ki po eni strani poenostavlja pogoje za graditev objektov, po drugi strani pa vzpostavlja večji red na tem področju. Zakon razvršča objekte na zahtevne, manj zahtevne in enostavne. Za enostavne objekte gradbeno dovoljenje ne bo več potrebno, ampak bo zadostovala le lokacijska informacija o skladnosti gradnje z dokumenti o urejanju prostora. Gradbeno dovoljenje bo enotno in graditeljem ne bo treba več najprej zaprositi za lokacijsko in šele nato za gradbeno dovoljenje. Objekt bo smela graditi, rekonstruirati ali odstranjevati pravna ali fizična oseba, ki ima ustrezna dovoljenja za opravljanje take dejavnosti. **Jože Košnjek**

## Ministri za kulturo na Gorenjskem

**Kranj** - Na povabilo slovenske ministrice za kulturo Andreje Rihter bodo danes prišli na Brdo pri Kranju ministri za kulturo držav, kjer govori o prebivalci slovenske jezike. Namen srečanja je spodbuditi kulturno sodelovanje med temi državami. Svetovni globalizacijski procesi in vključevanje nekaterih od sodelujočih držav v Evropsko unijo bodo zahtevali še več skrbi za ohranjanje kulturnih vrednot, tradicij in vsebin, ki družijo države, katerih prebivalci govori slovenske jezike. Srečanja se bodo udeležili ministri za kulturo Rusije, Bolgarije, Slovaške, Makedonije, Bosne in Hercegovine, Ukrajine, Črne Gore, Hrvaške, Srbije in Republike Srbije ter namestnika ministrov Poljske in Češke republike. Ministri bodo danes obiskali Vrbo in Ljubljano, delovni pogovori pa bodo na Brdu. **J.K.**

## Zadovoljni z volitvami

**Kranj** - Regionalni odbor Slovenske ljudske stranke na Gorenjskem je z izidi volitev v državni svet zelo zadovoljen. Njen kandidat Janez Sušnik je bil z veliko večino elektorjev kot predstavnik lokalnih interesov v I. volilni enoti izvoljen v državni svet. Verjamemo, da bo Sušnik, sicer uspešen in poznan gospodarstvenik, tudi uspešno zastopal interese vseh občin na tem področju, kakor tudi interese celotne regije. Zadovoljni smo tudi z izidi lokalnih volitev, saj so bili povečini županski kandidati na listi SLS, pa tudi tisti, ki jih je stranka podpirala, izvoljeni na to funkcijo, so zapisali v izjavi za javnost.

## Danes je Dan invalidov

**Ljubljana** - Danes, 3. decembra, je mednarodni dan invalidov. Sporočilo tega dne je, da so invalidi enakopravni člani naše družbe. Letošnji dan invalidov je še posebej pomemben zato, ker z njim vstopamo v leto 2003, ki bo evropsko leto invalidov. Včeraj je bil v Ljubljani seja odbora za pravo in izvedbo evropskega leta invalidov, ki jo je sklical minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski. Invalidi so notranje zelo raznolika skupina. Zato je lahko uspešna le tista politika, ki upošteva to različnost. Nekatere skupine invalidov se so-

očajo celo z dvojno ali večkratno diskriminacijo. Generalna skupščina Organizacije združenih narodov je pred desetimi leti sprejela pravila za izenačevanje možnosti invalidov, Svet Evrope pa je lani razglasil leto 2003 za evropsko leto invalidov. **J.K.**

## Na Primorskem bo univerza

**Ljubljana** - Vlada je določila besedilo odloka o ustanovitvi Univerze na Primorskem in ga poslala v obravnavo in sprejem Državnemu zboru Republike Slovenije. Članice bodoče Univerze bodo: Fakulteta za humanistične študije Koper, Pedagoška fakulteta Koper, Turistica - Visoka šola za turizem Portorož, Visoka šola za management Koper, Visoka strokovna šola za zdravstvo Izola, Znanstvenoraziskovalno središče Koper in Primorski inštitut za naravoslovne in tehnične vede Koper. Z ustanovitvijo univerze postanejo vse našete inštitucije članice univerze s pripojitvijo. Univerza postane njihov pravni naslednik in prevzame vse njihovo premoženje ter pravice in obveznosti. Zaradi želje, da bi delovanje nove univerze zajelo ves primorski prostor, je univerzi dana tudi pristojnost za oblikovanje univerzitetnih središč. Univerza na Primorskem bo opravljala izobraževalno in znanstvenoraziskovalno dejavnost. Študijska področja Univerze na Primorskem so izobraževanje učiteljev in pedagoške vede, humanistične vede, družbene vede, poslovne in upravne vede, zdravstvo ter osebne storitve. Univerza in članice bodo pridobivale sredstva za opravljanje svoje dejavnosti iz državnega proračuna, iz šolnin in drugih prispevkov za študij, s plačili za opravljene storitve, iz dotacij, dediščin in daril ter iz drugih virov. **J.K.**

## Borci so za sodelovanje

**Škofja Loka** - Na redni skupščini, ki se po statutarnih pravilih sestaja vsaki dve leti, so se minulo sredo zbrali delegati krajevnih organizacij, občinske organizacije ZB, predstavniki domicilnih enot in ugledni gosti, da skupaj ocenijo dosežene rezultate v minulem obdobju in si postavijo nove naloge. Ključno vprašanje, ki je prevevalo delo skupščine, je program prenove organizacije, ki ne želi odmrtni, ampak se uveljavljati kot za večino občanov primerna oblika civilne družbe, ki se spopada z vsakodnevnimi vprašanji in problemi ljudi, se do njih opredeljuje in po svojih močeh skuša z argumenti vplivati na oblikovanje in izvajanje predvsem občinske politike. Organizaciji ZB je v minulem obdobju uspelo pridobiti več novih članov, kot pa jih je zgubila. Posebej uspešni so bili na nekaterih za ZB in občane pomembnih področjih. Sem sodijo predvsem ureditve in obnovitve spomenika 50 talcem za Kamnitnikom in Vešterskega mlina, kjer je Občina Škofja Loka s proračunskimi sredstvi pomagala urediti

oba pomnika. Organizacija skuša vzpostaviti sodelovanje tudi z drugimi organizacijami civilne družbe. Učinki so odvisni predvsem od vsebine in argumentov za določene rešitve. Sodelovanje je vzpostavljeno s planinskimi društvi, muzejskimi društvi in taborniki, še vedno pa niso mogli najti vsebine in načina za začetek pogovorov s klubi študentov. Območno združenje NOB se posebno angažira pri uveljavljanju Zakona o varstvu naravne in kulturne dediščine in urejanju državne registra kulturne dediščine. Zajeten obseg nalog pa jo čaka po izdaji odločb lastnikom zemljišč in objektov, ki jih po zakonu mora izdati Ministrstvo za kulturo. Projekti, ki predvsem prevladujejo v aktivnostih tekočega obdobja pa so predvsem monografija "Škofjeloško okrožje 1941-1945, pridobitev statusa občinskih spomenikov za nekatera območja NOB v občinah, dokončna opredelitev vsebine Kamnitnika vključno s spominskim dnem in protokolarnim mestom za polaganje vencev tujih delegacij, obnova Doma

Cankarjevega bataljona v Dražgošah in navezava stikov z vsemi šolami v občinah, ki jih pokriva območno združenje. Ker je predsedniku Venu Doljaku pretekel mandat, je skupščina zaupala odgovorno funkcijo predsednika Niku Sedeju iz Železnikov.

## Čas za referendum se izteka

**Škofja Loka** - Čas za zbiranje podpisov podpore za referendum o vračilu vlaganj v telefonijo, ki ga organizira Združenje upravičencev do vračila vlaganj v telefonijo se izteka. Vse upravičence združenje poziva, da svoje podporo potrdijo na svojih upravnih enotah in jo pošljejo na sedež združenja v Lenart (naslov dobijo na upravnih enotah) oziroma podporo oddajo tudi na nekaterih občinah, ki so organizirale zbiranje. Končni rok za podpis je 5. december, saj morajo predlagatelji 40.000 podpisov podpore oddati v Državni zbor do petka, 6. decembra.

Peter Prezelj, član združenja, nam je povedal, da bodo naslednji teden pred Upravno enoto Škofja Loka postavili posebno stojnico. Ta bo vsem zainteresiranim v pomoč pri oddaji podpore, za druge občine pa ugotavlja, da se žal niso preveč pobrigale za skupno dobro njihovih občanov in občank. Naj spomnimo, da združenje zastopa veliko število vlagateljev, ki pa jih zakonodajalec ni upošteval in me-

nijo, da julija sprejeti zakoni ni v skladu z enakostjo vseh občanov. Menijo, da je potrebno spremeniti zakon v delu, kjer bo določeno, da se bodo vračala vsa vložena sredstva in da se bo vračalo takoj. "Kdor želi podpreti naša prizadevanja ima čas le še slab teden, zato se naj čimprej oglasijo na pristojnih upravnih enotah," je na koncu še pozval Peter Prezelj. **Boštjan Bogataj**

## Priznanja združenja

Združenje žrtv okupatorjev Kranj je pretekli teden podelila priznanja za prizadevanja in podporo pri zahtevah po odškodnini Nemčije vsem slovenskim žrtvam vojnega nasilja. Častno priznanje združenja so prejeli Jožica Mišič, Jelka Pirc, Tone Kristan, častni člani Združenja so postali Daniel Cohn - Bendit, Michael Oberwinder in Črt Kanoni, župan Mohor Bogataj pa je prevzel javno zahvalo Mestne občine Kranj. Mestna občina Kranj je podelila spominske plakete dr. Jožetu Zavernik, Michaelu Oberwinder in Danielu Cohn - Bendit.



### KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED

#### - BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali glas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %). VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtani strani odtisnjen naslov naročnika.

### KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS JE OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

### KUPON NE VELJA ZA PRAVNE OSEBE (d.o.o. - s.p.)

Pošljite na: GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

12

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod filro oz. za naslov v oglašnem oddelku.

Rekonstrukcija podrte Bloudkove skakalnice naj bi se vendarle začela

# Planica še malo ni na tleh

Tako zatrjujejo člani Športnega društva Planica in Organizacijskega komiteja Planica, saj naj bi se rekonstrukcija podrte 120-metrške skakalnice vsak hip začela in bila končana do 20. januarja 2003, prav tako pa se že pripravljajo na finale svetovnega pokala za to sezono, ki bo v dolini pod Poncami od 19. do 23. marca.

Ljubljana - Kar precej polemčnih besed je bilo v zadnjih dnevih izrečenih glede razvoja oziroma propadanja Planice, za katero pa vendarle večina želi, da bi še naprej ostala naš ponos, ponos slovenskega športa in predvsem kraj, ki se ga bodo z radostjo v srcu spominjali najboljši smučarji skakalci sveta.

Tako je bila pred kratkim v Ljubljani - na pobudo Olimpijskega komiteja Slovenije - Združenja športnih zvez - organizirana okrogla miza, na kateri naj bi našli nekaj odgovorov na vprašanje, kdaj in kako bo Planica postala sodoben zimsko - športni center in kaj storiti, da se ustavi propadanje objektov, ki je svoj vrhunec doživelo pred letom dni, ko se je porušila dotrajana Bloudkova 120-metrška skakalnica. Tudi Dom v Planici je že vrsto let potreben poštene prenove in po-

stopki za sanacijo Doma so se letos pomladi, potem ko je lastnik postal OKS - ZSZ, začeli in prvi načrti prenove so že pripravljani.

Več zapletov kot s prenovo Doma pa naj bi bilo z organizacijo tekmovanj v Planici, saj se prenova 120-metrške skakalnice še ni začela, na njej pa naj bi že naslednji mesec tekmovali udeleženci univerziade in nato še olimpijskih dnevov mladih.

Velik del krivde za neurejene razmere v Planici so mnogi pripisali domačim planiškim skakalnim delavcem, ki pa so v odgovor na to, da je v Planici stanje objektov tako slabo kot še nikoli, minuli četrtek pripravili tiskovno konferenco in pojasnili svoje videne težave v dolini pod Poncami.

"Rad bi povedal, da se Planici godi krivica, ljudje, ki Planico ustvarjamo, pa si tega ne zasluži-

mo. Planica je na dobri poti, da postane slovenski nacionalni norrdijski center, za to imamo izdelane ureditvene načrte, ki so prilagojeni vrhunskim prireditvam. Če se bo po njih v Planici gradilo, bo to idealno. Zato lahko rečem, da Planica ni na tleh, temveč zelo visoko, tako z načrti kot tem, kar pomeni v skakalnem športu. Je pa res, da nam do sedaj država ni nič dala, da projekti prenove niso enostavni, da pa imamo v Športnem društvu dovolj moči, da se vedno znova izkažemo kot odlično organizatorji in da vedno znova pripravimo vrhunska tekmovanja. Brez tekem razvoja Planice ne bo, za nas sta pač realnost finale letošnjega svetovnega pokala in svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, ki bo v Planici leta 2004," je poudaril predsednik Športnega društva Planica Janez Gorišek.

"Nič nimamo proti temu, da se gradi skakalni center v Kranju, mislimo celo, da bi jih moralo biti v Sloveniji še več. Vendar pa je treba vedeti, da sedaj obstoječ denar pač gre v Kranj, v Planici pa se po svojih močeh trudimo, da bi obnovili Bloudkovo skakalnico in pripravili nove prireditve. Do leta 2006 imamo namreč že uradne termine za prirejanje tekem, neuradne pa celo do leta 2012," je povedal Branko Dolhar, generalni sekretar Organizacijskega komiteja Planica in dodal, da bo novo marčevsko tekmovanje, finale svetovnega pokala, na velikanki še precejše od lanskega, saj bo urnik obogaten še z enim tekmovalnim dnevom več in bo trajalo od srede, 19. marca, do nedelje, 23. marca 2003.



Planiški organizatorji poudarjajo, da Planica še zdaleč ni na tleh, da pa bo treba dosti dela, da ne izgubi slovesa odličnih organizatorjev tekmovanj najvišjega ranga.

Priprave za to tekmovanje potekajo po načrtih, več težav pa lahko povzroči priprava prvega velikega mednarodnega tekmovanja, ko naj bi v Planici (v sodelovanju s Trbižem) januarja izvedli tekmovanje na 120-metrski skakalnici. "Načrti za rekonstrukcijo 120-metrške skakalnice so že izdelani, skupna vrednost investicije, ki upošteva tudi kasnejšo plastifikacijo, pa znaša 140.400.000 tolarjev. Pri rekonstrukciji hrbtna je predvidena izvedba konstrukcije z jeklenimi profili in prekrita z

izolirano TRIM pločevino. To pomeni, da bo še obstoječa betonska podrta do temeljev in na ojačanih obstoječih temeljih postavljena nova jeklena konstrukcija. Uporabljenih bo okoli 63 ton jeklenih profilov, za sponzoriranje pa so pripravljeno izrazili v Acroniju Jesenice. Vse izvajalne skupine so že izbrane in z delom bomo začeli takoj, ko bo pripravljena prigrasitev gradbenih del, to pa naj bi bilo do 10. decembra. Tako bi lahko skakalnico prenovili do 20. januarja,"

je poudaril Ivan Mežik, podpredsednik OK Planica.

Člani športnega društva Planica in Organizacijskega komiteja so tudi povedali, da naj bi bila - v primeru, da ponagaja vreme in gradnje 120-metrške skakalnice ne bo moč zaključiti do 20. januarja - rezervna sosednja manjša 90-metrška skakalnica, ki so jo lani obnovili in na njej pripravili vrsto tekmovanj. Prav tako so letos v obnovo, vzdrževanje infrastrukture, pripravo treningov in tekmovanj vložili 58 milijonov tolarjev, zato tudi mislijo, da je to tisti del denarja, ki naj bi ga sicer dodatno namenili Smučarski zvezi Slovenije, ki od njih pričakuje še dodatnih 25 odstotkov denarja, ki ga dobijo s TV pravicami. Tako upajo, da se bodo z odgovornimi na SZS dogovorili in jih prepričali, da je Planica v drugačnem položaju kot drugi organizatorji tekem svetovnega pokala.

Vilma Stanovnik



V Planici opozarjajo, da brez uspešnih tekem svetovnega pokala razvoj ni mogoč.

## (Ne)prijetna presenečenja

Pa ga imamo. Novega predsednika države. Če gledam na predsedniške dvore iz perspektive živalskega vrta, ne vidim v izvolitvi dr. Janeza Drnovška nobenega novega poglavja v slovenski zgodovini. Kot vladni predsednik je zasedal desno krilo predsedniških dvorov, kot predsednik države bo pa levega. Kar, se razume, nima zveze z Drnovškovo orientacijo v političnem prostoru.

Več zgodovinskih kot v zamejnem vohu, vidim v skorajšnjem odhodu predsednika države Milana Kučana. Doslej smo se namreč od velikih državnikov poslavljali v krstah. Od zadnjega pred sedemnajstimi leti. Predsedniku državnega zbora in predsedniku Združene liste Borutu Pahorju je ob pričakovanju zgodovinskega dogodka v

Gornji Radgoni šinila v glavo misel, da bi se spodobilo od zadnjega predsednika Centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije primerno posloviti. S kakšno proslavico, ki naj bi postala tradicionalna. Približno tako, kot zahvalni dan v Ameriki. Gospoda predsednika je Pahorjev predlog ("ko bajagi") prijetno presenetil. Kar se

mene tiče, me ni niti najmanj. Se pa z njim strinjam. Saj je po slovenski osamosvojitvi eden redkih državotvornih predlogov, ki je zrasel na zelniku tako visokega političnega kalibra, kot je predsednik državnega zbora. Namreč. Na veselico bodo prišli vsi. Ta beli, pa tardeči, pa ta črni, pa četniki, pa tisti, ki so na vsaki pasji procesiji in

tako naprej. Eni zato, da počastijo srebrni jubilej političnega delovanja Milana Kučana, eni zato, ker se je končno spokal, eni pa kar tako. Ker veseljačijo, če se le da. Ampak. Važno je, da bodo vsi dobre volje. In, da bodo vsi za istim šankom. Kar v tradicionalnih podalpskih manirah tudi nekaj velja, a ne. Od tu, do zgodovinske odločitve državnega zbora, da dan veseljačenja na Kučanovo konto razglasi za državni praznik, recimo, za spravn dan, je potem samo še korak. In nič več ne bo tako, kot je bilo. Namreč tako, da bodo poslanci na mile viže razpravljali o tem, kako naj dokument sprave v končni podobi zgleđa.

Poleg Kučana, je bil pretekli teden presenečen tudi Samo Nučič, namestnik guvernerja Banke Slovenije. Pravzaprav je bil šokiran. Menda. Šele iz uradnega lista naj bi bil namreč zvedel, da je pet let sedel v nadzornem svetu delniške družbe Gardenia. Dobesedno sedel ravno ni, ker mu tega narodna banka ni dovolila. Na papirju pa je bil. Tako vsaj trdi direktor Gardenie Gorazd Račič. Nučič vse zanika, češ da član nadzornega sveta ne more biti že po definiciji. S tem, katero definicijo ima v mislih, namestnik guvernerja javnosti ni kratkočasil. Zatrnil je le, da Ra-

čiča iz oči v oči še svoj živ dan ni videl. Nasprotno pa si je Nučič vzel kar precej časa za to, da bi varčevalce Sicure prepričal, da ima centralna banka pri njenem potopu čiste roke.

Kar se nadzornih svetov tiče, je njihove "balkanske" navade v Sobotni prilogi Dela podrobno definiral dr. Andrej Rus. Na primeru BTC, SCT in Mercator. Kaže, da bodo nadzorni sveti v prihajajočih mrzlih mesecih še precej vroča tema.

Kolikor vem, so presenečenje doživeli tudi postojnski kriminalisti. Ti naj bi bili Jelko Baznik poročeno Sever v prostorih Zadruga S in flagrantni zalotili pri izdelovanju špagetov. Samo po sebi špagetstvo kajpada ni kaznivo dejanje. Celo na stopnji vulgarnega kapitalizma pa je hudo narobe, če jih izdeluje iz poslovne dokumentacije. V našem primeru Sicurine. Kaj se bo iz vsega izcimilo, bomo pa še videli.

Tudi to, kaj se bo izcimilo iz mlečne afeze, bomo še videli. Na vsak način bi bilo zaradi birokratske zaletavosti za davkoplačevalce najboljše, če bi tožilstvo ovadilo krave. Kot sodno prakso pa bi pri tem navedli Jurčičevo Kozlovsko sodbo v Višnji Gori.

Marjeta Smolnikar

## Občina in obrtniki so si v zobeh

Radovljiški in jeseniški obrtniki zahtevajo od občine Radovljica odškodnino zaradi prodaje počitniškega doma v Crikvenici.

Radovljica - Občina Radovljica je pred časom hrvaškemu državljanu za okoli 300.000 evrov prodala počitniški dom v Crikvenici, kar je razburilo radovljiške in jeseniške obrtnike. Njihovi območni obrtni zbornici od občine zahtevata denarno odškodnino, saj so prav obrtniki kupili in uredili dom za potrebe počitnikovanja obrtnikov in njihovih družin, sedaj pa jim je onemogočena uporaba domovih zmogljivosti.

Območni obrtni zbornici Jesenice in Radovljica v sporočilu za javnost navajata, da so počitniški dom v Crikvenici leta 1953 kupili obrtniki in obrtna podjetja v sklopu Okrajne obrtne zbornice v Radovljici. Ker je bila v tedanji Jugoslaviji dovoljena le družbena lastnina, doma niso mogli vpisati v zemljiško knjigo, zato je prešel na pravnega naslednika - Gospodarsko zbornico Slovenije. Ta je dom leta 1963 s pogodbo brezplačno odstopila v last občini Radovljica.

"V pogodbi je bilo napisano, citirano: da bo skupščina občine Radovljica upoštevala pri koriš-

čenju počitniškega doma dejstvo, da je bil dom kupljen pretežno s sredstvi obrtnih delavcev z območja sedanjih občin Radovljica in Jesenice in da so za opremo prispevali obrtniki in obrtna podjetja omenjenega območja," sta v sporočilu javnosti zapisali območni obrtni zbornici Jesenice in Radovljica. Pred desetimi leti so v dom nasilno naselili begunce, letos pa so Hrvatje dom v slabem stanju vrnili občini Radovljica.

Zbornici menita, da občina Radovljica doma v Crikvenici ne bi smela prodati brez njune vednosti. Preko odvetnika Antona Šubica sta se že večkrat obrnili na občino, da se z njo sporazumno in izvensodno dogovorita, vendar do danes razgovora še ni prišlo. Občina kljub pogodbam iz leta 1963 vztrajno zahteva od zbornic dokazila o lastništvu, tega pa zbornici nimata. Franci Ažman, predsednik Območne obrtne zbornice Radovljica, pravi: "Kljub večkratnim poskusom našega odvetnika se občina ni bila pripravljena pogovarjati. Naš upravni odbor je sedaj sklenil, da preko so-

dišča dosežemo plombo na lastništvo počitniškega doma."

Plombo na lastništvo počitniškega doma v Crikvenici pa je že dosegel Rdeči križ Hrvaške, ki je z radovljiško občino v sporu zaradi hrvaškega dijaškega doma na Stočju v Kropi, kamor so se samovoljno naselile romske družine. Hrvatje se zavzemajo za zamenjavo omenjenih domov, kar pa radovljiška občina zavrača. Kljub nekajkratnim poskusom nam zaradi zasedenosti direktor občinske uprave Jože Rebec ni uspel pojasniti stališče občine do zahtev obrtnikov. Je pa občina to v preteklosti že storila. Tedaj je opozorila, da je občina Radovljica v zemljiško knjigo vpisana kot lastnik počitniškega doma v Crikvenici. Dom so poleg obrtnikov uporabljali tudi ostali občani občin Radovljice, Bohinja in Bleda. Na občini zato menijo, da zahtevke obrtnikov ni upravičen, izkupiček od prodaje doma pa se bo po ključu delitvene bilance razdelil med vse tri občine.

Simon Šubić

www.gorenjskaonline.com

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marja Volčjak

Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo  
novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargič, stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubić

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Vozliček

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.

Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marja Volčjak / Prava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.o.o., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

GORENJSKE IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 041 944 944  
**top** 94.4 Mhz  
 KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE  
 Biroteh, d.o.o. - Hrušica  
 Internet: www.radiotop.net

## Seja v znamenju odmorov

Konstitutivna seja Občinskega sveta Občine Škofja Loka je potekala v znamenju odmorov. Kljub napovedim se je zapletlo že na prvi seji, ki v drugih občinah trajajo vsaj pol manj časa.

**Škofja Loka - Že ob predlogu o potrditvi dnevnega reda je svetnik Andrej Novak predlagal dopolnitev z novo točko: Izvolitev stalne Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Predlog je bil sprejet.**

V nadaljevanju so svetniki sprejeli začasno, osemčlansko komisijo, ki je potrdila mandate svetnikom in županu. V komisiji so bili Franc Rehberger, Zorica Škorc, Bojan Starman, Dušan Krajnik, Matej Demšar, mag. Mirjam Jan Blažič, Andrej Novak in Janez Prevodnik. Ti so ugotovili, da posebnih pritožb na izvolitev svetnikov in župana ni bilo, zato so svetnikom predlagali potrditev mandatov.

Soglasno so bili mandati potrjeni, novoizvoljeni svetniki pa so: Anton Peršin, Jožef Valter Galof, Metod di Batista, Bojan Starman, Dušan Krajnik, Zorica Škorc, Štefan Kalamar, Janez Prevodnik, Andrej Novak, Vladimir Ahlin, Matej Demšar, Vlado Vastl, Marija Ponikvar, Janez Pintar, Tinka Tržan, Domen Žepič, Franci Pirc, mag. Mirjam Jan Blažič, Valentina Nastran, Franc Rehberger, Anamarija Tušek, Blaž Kavčič, Marjan Frlan, Milenko Zihel, Mateja Čepin, Oskar Škulj, mag. Andrej Pipp in Igor Drakslar, ki se je zaradi nezdržljivosti funkcij mandatov odpovedal, namesto njega pa sedaj v občinskem svetu sodeluje Tomaž Jenko.

V nadaljevanju je, po številnih odmorih, bila potrjena tudi stalna Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, vendar zaenkrat le iz osmih članov (ki prihajajo iz vseh osmih izvoljenih strank, ki so v občinskem svetu), devetega pa bodo izglasovali na naslednji seji. Andrej Novak je vse stranke še pozval, da predlagajo člane komisij in odborov, in sicer do 9. decembra letos, ko stečejo zadnje priprave za sklic nove seje občinskega sveta. Kljub izredno dolgi konstitutivni seji občinskega sveta pa so svetniki na koncu zaposkali svetnici Mateji Čepin. Ta je prav na ta dan, petek, 29. novembra, rodila prvorojenca.

Boštjan Bogataj

# Prva seja, prvi prepiri

V Naklem so potrdili mandate županu in članom občinskega sveta. Župan bo še naprej Ivan Štular, podžupan pa Ivan Meglič.

**Naklo - Župan je svetnike na začetku pozval, da bi delali skupaj v korist vseh krajev in prebivalcev občine Naklo. Sam je povzročil razburjenje svetnikov LDS s predlogom za sestavo komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Na koncu tudi o tezah proračuna za prihodnje leto.**

Na prvi seji občinskega sveta so se v četrtek seznanili s poročilom občinske volilne komisije o izidu volitev. Za člane občinskega sveta je glasovalo od 3899 vpisanih v volilni imenik 3084 volivcev. Oddanih je bilo 3076 glasovnic, od tega 157 neveljavnih. Največ glasov je dobila Slovenska ljudska stranka (791 oz. 27,1 odstotka), ki ima 5 mandatov. Za njo so se razvrstili Liberalna demokracija Slovenije (578 oz. 19,8 odstotka) s 3 mandati, Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka (401 oz. 13,7 odstotka) z 2 mandatoma, Socialdemokratska stranka Slovenije (358 oz. 12,3 odstotka) z 2 mandatoma, Za skupno dobro (315 oz. 10,8 odstotka), Združena lista socialnih demokratov (293 oz. 10,0 odstotka) in Stranka mla-

dih Slovenije (183 oz. 6,3 odstotka), vse tri s po 1 mandatom. Tako so bili izvoljeni Stanislav Koselj (ZLSD), Janez Ivan Štular, Marjan Babič, Ivan Meglič, Albin Rehberger, Franc Pavlin (vsi SLS), Silvo Golob (SMS), Dušan Dermota, Aleš Krumpetar, Jože Mohorič (vsi LDS), Janez Pivk, Andrej Vreg (oba SDS), Peter Celar, Branka Uranič (oba N.Si) in Viktor Poličar (Za skupno dobro). Na volitvah za župana so oddali 3078 glasovnic, od tega 92 neveljavnih. Za župana je bil izvoljen Janez Ivan Štular z 2019 glasovi (67,62 odstotka); Viktor Poličar je dobil 428 glasov (14,33 odstotka), Stanislav Koselj 296 glasov (9,91 odstotka) in Janez Pivk 243 glasov (8,14 odstotka). Ker je župan podal odstopno izjavo, je mandat

za člana občinskega sveta dobil Franc Jeglič iz SLS. Z glasovanjem so potrdili mandate za svetnike in župana.

**Ivan Štular** je ob uvodnem pozdravu in čestitkah svetnikom - med njimi je kar sedem novih - pozval k politični strpnosti in složnemu sodelovanju v korist prebivalcev občine Naklo. Prvo nasprotovanje strank je doživel ob imenovanju komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Predlagal je, naj bodo v tej komisiji Marjan Babič in Franci Pavlin iz SLS ter Branka Uranič iz N.Si. Tako sestavo je **Dušan Dermota** iz LDS označil za žalitev, saj ne upošteva volilnih izidov in njihove

ve pripravljenosti za delo. Kljub temu protestu so z glasovanjem večine za županov predlog komisije izvolili.

Večina je podprla tudi predlog, da bo **Ivan Meglič** še naprej opravljal dolžnost podžupana. Zaradi želje, da bi čimprej sprejeli proračun za leto 2003, je župan predstavil teze za sestavo tega dokumenta. Pričakujejo okrog 500 milijonov tolarjev prihodkov. Polovico tega denarja bodo namenili za primerno porabo. Ker je v načrtu za približno 300 milijonov tolarjev investicij, bodo primanjkljaj pokrili s prodajo nepremičnin v občinski lasti.

Stojan Saje

## Voda iz Kuharjevega boršta

Konec minulega tedna so v občini Vodice slovesno odprli vodno črpališče.

**Vodice** - Vse do konca minulega tedna so bili v občini Vodice glede preskrbe s pitno vodo vezani na krvavski vodovodni sistem. Ker pa sta zajetje na Krvavcu in glavni primarni vod v dokaj slabem stanju, so v Vodicih pogosto ob večjih nalivih ostajali brez vode. Zato so se v občini Vodice že pred petimi leti lotili raziskav za oskrbo s pitno vodo. Na širšem območju Kuharjevega boršta so potem opravili kar sedem vrtnj. Povsod so ugotovili, da je pod debelo ilovnato plastjo zdrava pitna voda. Sledile so vse potrebne dodatne raziskave, ki so med drugim pokazale, da je izdatnost vodotesnika 20 litrov na sekundo, trenutna povprečna poraba vode v celotni občini pa znaša manj kot deset litrov na sekundo. Najbolj pomembno pa je, da količina vode enaka tudi ob dolgotrajni suši.

V občini so potem pridobili vodno dovoljenje Ministrstva za okolje in prostor za črpališče ter 7 milijonov nepovratnih sredstev za povezovalni vod in 9 milijonov za črpališče. Investicija, ki so jo pred dnevi končali, je v celoti veljala okrog 80 milijonov tolarjev. Konec minulega tedna pa so črpališče vključili v vodovodni sistem. Vodčani tako poslej ne bodo ob večjih nalivih na krvavškem območju ostajali brez pitne vode.

Andrej Zalar

## Ne proti človeku, ampak proti predlogu

Takšen poziv smo slišali na sredini konstitutivni seji Občinskega sveta s strani Janeza Ferlana, enega od štirih svetnikov, ki so jim volivci dodelili ponovni mandat.

**Železniki - Na predlog župana so svetniki potrdili mandatno komisijo za pregled poročila volilne komisije. Sestavljali so jo predsednik Boris Jensterle ter člana Marko Lotrič in Aleksander Blaznik. Ugotovili so, da so mandati nesporni tako za svetnike kot za volitve župana. Potrditev mandatov so svetniki opravili soglasno.**

Od 5148 volilnih upravičencev se je volitev udeležilo 4158 volivcev, kar predstavlja 80,77-odstotno udeležbo. Na volitvah za župana je bilo neveljavnih 73 glasovnic, od preostalih pa jih je Mihael Prevc prejel 88 odstotkov in Tatjana Polajnar 12 odstotkov. Tako je volilna komisija ugotovila, da je za župana izvoljen Mihael Prevc, ki so mu svetnik v sredo mandat tudi potrdili.

Na volitvah članov občinskega sveta je bilo prav tako oddanih 4158 glasovnic, vendar je bilo tu neveljavnih 250 glasovnic. Posa-

mezne liste kandidatov so prejele naslednje število glasov: LDS 10,6 odstotka, SDS 12,8, Nestranska lista občanov občine Železniki 3,1, DeSUS 4,8, SLS 24,2, Lista skupine volivcev 0,5, ZLSD 6,2, NSi 13,4, Nestranska lista Svet pod Ratitovcem 13,7, Mladinska lista Rdeča roža 1,5 in Rad imam svoj kraj 9 odstotkov.

Novoizvoljeni svetniki Občinskega sveta Železniki so Aleksander Blaznik, Florijan Tavčar, Janez Ferlan, Tatjana Polajnar, Janez Kavčič, Branko Bertonec, Peter Mesec, Nande Hašič, Mirko

Berce, Jernej Bešter, Rudi Bernik, Marko Lotrič, Alojzij Jelenc, Peter Prezelj, Borislav Jensterle, Jurij Demšar, Lovrenc Benedičič. Občinski svet je nato glasoval tudi o članih Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Izvoljeni so bili Peter Mesec in Rad imam svoj kraj, Mirko Berce iz Slovenske ljudske stranke in Branko Bertonec iz Svet pod Ratitovcem. Slednji bodo občinskemu svetu predlagali kandidate za delovna telesa občinskega sveta in druge organe, ki jih imenuje občinski svet, dajali pobude svetu ali županu v zvezi s kadrovskimi vprašanji in podobno.

Župan je svetnikom po potrditvi mandatov čestital in jih seznanil z delom na novi seji, ki bo predvidoma 18. decembra. Ta bo v zna-

menju sprejemanja občinskega proračuna 2003 in 2004, hkrati pa jih je opozoril, da v tako majhnem kraju ni prostora za ozke strankarske interese. Razen tega bo potrebno na naslednji seji potrebno sestaviti občinske odbore in komisije.

Boštjan Bogataj

## Kombinacija novih in starih imen

Bohinjski občinski svet je kombinacija novih in že izkušenih članov, med šestnajstimi pa jih je sedem iz Bohinjske Bistrice.

**Bohinjska Bistrica - Občinski svet je v četrtek, na svoji prvi seji v novem štiriletnem obdobju, potrdil mandate županu ter članom občinskih svetov in krajevnih skupnosti, imenoval pa je tudi petčlansko komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja.**

Po podatkih občinske volilne komisije je na volitvah za župana lahko glasovalo 4.285 volivcev, od 3.412 oddanih glasovnih je bilo 250 neveljavnih, od 3.162 veljavnih pa jih je bilo 1.709 za Evgenijo Kegl - Korošec s Koprivnika in 1.453 za Jožefa Cvetka iz Ukance. Na volitvah za člane občinskega sveta so bili izvoljeni Metod Rozman iz Bohinjske Bistrice (Socialdemokratska stranka Slovenije), Zvonko Šolar in Krste Milakovič, oba iz Bohinjske Bistrice (oba Združena lista socialnih demokratov), Marjan Ravnik s Kamenj, Janez Cvetek iz Srednje vasi, Janez Rozman z Raven in Lucija Grm iz Bohinjske Bistrice (vsi Liberalna demokracija Slovenije), Dušan Jovič iz Bohinjske Bistrice (Lista za razvoj pode-

želja), Jože Žvan iz Srednje vasi (Lista za boljšo požarno varnost in reševanje), Janez Andolšek s Polj (Obrotniško podjetniška lista za območje Občine Bohinj), Jožef Cvetek iz Ukance, Janez Smukavec iz Jereke in Darja Sorč iz Loga (vsi Nova Slovenija, krščanska ljudska stranka) ter Franc Kramar, Branko Polajnar (oba iz Bohinjske Bistrice) in Janko Kovačič z Bitenj (vsi Lista za Bohinj). Svet je kombinacija novih in že izkušenih članov, sedem jih je iz Bohinjske Bistrice, član sveta pa je tudi prejšnji župan Franc Kramar.

Poglejmo še novo sestavo svetov štirih krajevnih skupnosti! V svet krajevnih skupnosti Bohinjska Bistrica so bili izvoljeni Janez Kuhar, Franc Langus, Mihael

Mavrič, Slavko Ogrin, vsi iz Bohinjske Bistrice, ter Janez Odar iz Lepenc, Jože Sodja z Nomenja, Pavel Markelj z Ribčevega Laza, Tomaž Preželj s Savice, Jože Odar s Kamenj, Dušan Pfeifer z Nemškega Rovta in Miroslav Zakrajšek z Raven. Novi člani sveta krajevnih skupnosti Koprivnik - Gorjuše so Branko Zupan, Janez Polanc, Ciril Stregar in Srečo Beznik, vsi z Gorjuš, ter Marija Žmitek, Janez Korošec in Marjan Štraus, vsi s Koprivnika. V svet krajevnih skupnosti Srednja vas so bili izvoljeni Valentin Štendler, Alojz Grm in Martin Cvetek, vsi iz Srednje vasi, Mirko Jeršič, Drago Vončina in Branko Stare, vsi iz Česnje, Miran Golja in Andrej Korošec, oba iz Jereke, ter Janez Korošec iz Podjelja. Novi svet krajevnih skupnosti Stara Fužina - Studor sestavljajo Robert Mikelj, Janez Arh, Alojz Zalokar in Maja Zalokar (vsi iz Stare Fužine), Mirko Sodja in Stanislav Odar, oba iz Studora, ter Primož Cvetek iz Ukance.

Občinski svet je v komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja imenoval Dušana Joviča, Branka Polajnara, Janeza Rozmana, Janeza Andolška in Jožefa Cvetka, predsednik pa je Branko Polajnar.

Cveto Zaplotnik

## Nagradi nekdanjima ravnateljema

**Kranj** - Prejšnji teden so na seji sveta Dijaškega in študentskega doma Kranj v imenu skupnosti dijaških in študentskih domov Slovenije podelili dvoje priznanj. Posmrtno so ga namenili Franju Klojčniku, nekdanjemu ravnatelju Dijaškega doma Kranj in poznejšemu pedagoškemu svetovalcu za dijaške domove v Sloveniji, ki je bil med drugim tudi pobudnik vsakoletnih srečanj učencev iz dijaških domov, tako imenovanih domijad. Letos je bila v Celju že 40. domijada, prva pa je bila leta 1962, prav v Kranju. Priznanje je prejela voda Draga Klojčnik. Hkrati je bil priznanja deležen tudi Lojze Rakovec, pred desetletji Klojčnikova desna roka v dijaškem domu, pozneje sooblikovalec prenove dijaških domov v Sloveniji in prav tako eden od ravnateljev kranjskega dijaškega doma.

D.Ž.

## Svetniki določili sejnino

V občini Cerklje so bili svetniki že na prvi seji zelo učinkoviti: poleg potrditve mandatov so sprejeli tudi višino svojih sejin in prerazporedili odhodke v letošnjem proračunu.

**Cerklje** - Dosedanji župan Franc Čebulj je že v prvem krogu volitev za župana prepričljivo zmagal pred tremi tekmeci. S 54,95 odstotka glasov je prehitel Jožeta Ipavca, Jožefa Božidarja Janeža in Oskarja Piriha. Za vsak primer je kandidiral tudi na Listi za razvoj vasi pod Krvavcem, ki je s 37,31 odstotka glasov volivcev dobila največjo podporo in s tem tudi število svetnikov v novem občinskem svetu. Kar sedem jih je, ker pa sta svetniška in županska funkcija nezdržljivi, bo Čebulj župan, namesto njega pa bo v občinskem svetu nadomestni član z njegove liste. Že pred volitvami si je župan zagotovil podporo stranke SLS in Liste obrti in podjetništva. Vsaka od njiju ima v občinskem svetu po enega svetnika, skupaj z županovo listo torej 9 od 16 glasov v novem občinskem svetu. Tako ni bilo presenetljivo, ko je Franc Čebulj predlagal tri člane za mandatno komisijo (Miha Zevnik, Ivan Preša in Roman Zalokar) in je bila ta izvoljena z 9 glasovi svetnikov, medtem ko je bil nasprotni predlog (Bogomir Bizilj, Jože Ipavec in Miha Zevnik) zavrnjen.

O rezultatih volitev je poročala predsednica volilne komisije Majda Plevel, ki je ugotovila, da je bila volilna udeležba v občini

Cerklje precej visoka (83,28-odstotna), posamezne strankarske in nestranske liste pa so glede na izid dobile naslednje število mandatov: Lista za razvoj vasi pod Krvavcem torej 7, Lista obrti in podjetništva 1, LDS 2, NSi 3, SDS 2 in SLS 1. Tako so sedaj svetniki: Matjaž Črnič, Janko Rebernik, Miroslav Janežič, Blaž Kaplenik, Roman Zalokar, Franc Kern, Franc Kropivnik, Jože Ipavec, Primož Močnik, Andrej Drobun, Anton Kopitar, Jožef Božidar Janež, Milan Bučar, Bogomir Josip Bizilj, Ivan Preša in Miha Zevnik. Potem ko so bili vsi mandati potrjeni in je bilo že jasno, da bo občinski svet v takšni sestavi delal naprej, je župan Čebulj predlagal, naj začasna komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, postane stalna, saj bo njena naloga priprava sestave prihodnjih občinskih teles. Jože Ipavec je predlagal drugačno sestavo komisije, in sicer naj bi bili v njej Blaž Kaplenik, Božo Janež in Bogomir Bizilj, strankarsko torej zelo uravnotežena sestava, vendar je bil županov predlog spet sprejet z 9 glasovi večine. Opozicija je že takoj na prvi seji lahko videla, koliko je ura. Pač pa je župan na koncu pozval svetnike h konstruktivnosti in podpori, ko gre za občinske projekte, pred sejami ob-

činskega sveta pa se bodo o pomembnejših vprašanjih usklajevali na sestankih vodij svetniških skupin. Na prvi seji pa so že obravnavali dve vsebinski vprašanji, eno je bila prerazporeditev postavk v proračunu, druga pa svetniške sejnine. Svetniki bodo za svoje delo prejeli neto zneske 18.000 tolarjev, kar se je Milanu Bučarju zdelo preveč, vendar mu je župan odvrnil, da jo lahko polovico nakazuje v dobrodelne namene. Bučar je navrgel, da bi se ji pol odrekel v prid športnega društva. Njegove zamisli ni posnemal noben drug svetnik. Eden pa se je oglašil s problemom, ki zadeva antene mobilne telefonije. Božo Janež je namreč spraševal po treh lokacijah v središču vasi, na kar je župan obljubil preverjanje in do prihodnjic pisni odgovor.

Danica Zavrl Žlebir

## Popravek

V petkovi številki Gorenjskega glasa smo v članku pod naslovom Že na prvi seji o bazni postaji zagrešili napako. Predsednica volilne komisije v občini Preddvor je Janja Roblek in ne Janja Rebolj, kot smo napak zapisali. Za napako se njej in bralcem opravičujemo.

# Neuradno ni dokončno

Minuli petek se je konstituiral novi sedemnajstčlanski občinski svet občine Gorenja vas - Poljane, ki je potrdil tudi novi mandat Jožeta Bogataja za župana.

**Gorenja vas** - Konstitutivna seja novega sklica občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane je potekala brez zapletov. Nekaj svetnikov je bilo nekoliko hude krvi le zato, ker so bili v lokalnih medijih (radio Sora in Ločanka) objavljeni napačni rezultati volitev v občinski svet. Tako med sedemnajstimi svetniki v novem občinskem svetu ne sedita Robert Eržen (NSi) in Jože Habjan (LDS), kot je bilo objavljeno, njuna sedeža sta namreč pripadla Silvu Pivku (LDS) in Marku Ušeničniku (NSi).

Kot je pojasnila predsednica Občinske volilne komisije Irena

Debeljak, je bilo pri objavi rezultatov sporočeno, da gre za neuradne rezultate in torej ne dokončne. Do spremembe pa je prišlo zaradi dveh različnih izračunov razdelitve mandatov. Tako občinska kot republiška volilna komisija sta pripravili svoja izračuna, za katera se je kasneje izkazalo, da sta oba zakonita. Občinska komisija se je zato morala kasneje odločiti, katerega bodo upoštevali. Izbrala je svojega, ker je bil pravičnejši glede na izraženo podporo volivcev v drugi in tretji volilni enoti. Razmerje med strankami se ni spremenilo, le imena novih svetnikov so se. "Prizadetim kan-

didatom smo se osebno opravičili, prav tako pa smo zaradi nastalih sprememb opravičilo volivcem posredovali preko radia Sora in Gorenjskega glasa. Končni mandati so nesporni," je razložila Debeljakova. Tudi svetniki ne dvomijo v pravilnost rezultatov, le grenak priokus je ostal pri nekaterih (ne)izvoljenih možeh.

V novi sestavi občinskega sveta sedi enajst novih svetnikov in šest svetnikov iz prejšnje sestave. Sicer pa je v občinskem svetu najštevilčnejša Nova Slovenija s petimi svetniki (26,7 odstotka glasov na volitvah) - **Miha Peternel, Janez Hrovat, Boštjan Pintar, Marko Ušeničnik in Stanislav Bizovičar**. Po štiri mandate sta dobili Socialdemokratska stranka Slovenije (23,8 odstotka) - **Izidor Mrak, Franc Dolenc, Anton Jenko in Milan Čadež** ter Liberalna demokracija Slovenije (22,6 odstotka) - **Dušan Marc, Bogo Žun, Silvo Pivk in Ivanka Oblak**. Slovenska ljudska stranka

ima tri svetnike (17,7 odstotka) - **Janez Pelipenko, Karel Jezeršek in Dušan Pintar**, medtem ko Združena lista socialnih demokratov enega (9,2 odstotka) - **Jurij Krivina**. Miha Peternel, Milan Čadež in Jurij Krivina so bili izvoljeni s preferenčnim glasovanjem. Župan ostaja **Jože Bogataj**, ki je na volitvah prejel 75,6 odstotka glasov, njegov protikandidat Janez Hrovat pa 24,4 odstotka. Volilna udeležba je bila 78,3 odstotka.

Po potrditvi svojih mandatov in mandata novega (starega) župana so svetniki brez razprave potrdili še novo sestavo sedemčlanske komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja - Stanislav Ušeničnik, Janez Hrovat (oba NSi), Milan Čadež, Anton Jenko (SDS), Dušan Pintar (SLS), Dušan Marc (LDS) in Jurij Krivina (ZLSD). Domenili so se še, da bodo seje občinskega pravilnika potekale ob četrkih.

Simon Šubic

## Le trije popolni novinci

Novi župan občine Šenčur Miro Kozelj je že napovedal prvo sejo, ki bo obravnavala proračun za leto 2003.

**Šenčur** - Prva redna seja novega občinskega sveta se je začela nadvse veselo. Nad sejno sobo je bilo družabno srečanje z donečo glasbo, v sejni sobi pa je odpovedala snemalna tehnika. Sejo je začel dosedanji župan Franc Kern, ki pa je vodenje že po običaju prepustil podžupanu Miru Kozelju. Tako je ta pol seje vodil kot podžupan, potem ko je mandatna komisija dala v potrditev volilne rezultate, pa kot župan. Že pri volitvah komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja se je pokazalo, kakšno je razmerje sil v novem občinskem svetu. Po trije svetniki so namreč vložili predloge za predsednika in člana komisije, med Janezom Ovijačem, Vinkom Vidmarjem, Jožetom Murnikom, Jankom Seknetom, Filipom Veselom in Cirilom Sitarjem pa so večino dobili Vesel (za predsednika) ter Vidmar in Sekne (za člana). Sodeč po glasovanju so se med svetniki že začeli koalicijski pogovori. Volilni rezultati, ki so v občini Šenčur vsebovali tudi volitve v svete krajevnih in vaških skupnosti, pa so bili potrjeni soglasno. Tako je bil za župana z večino glasov v prvem krogu izvoljen Miro Kozelj, strankarske liste pa so dobile naslednje število mandatov: SLS 3, Lista za šport in kulturo 2, ZLSD 1, SDS 4, Lista za napredek in razvoj občine 1, Lista za Voglje 1, N.Si 2 in LDS 3. V občinskem svetu sedijo naslednji svetniki: Ciril Kozjek, Janko Golorej, Marko Dolinar, Janko Sekne, Aleksander Sašo Zupan, Ciril Sitar, Vinko Vidmar, Janez Grilc, Jože Regina, Marjan Kristanc, Franc Kern, Jožef Murnik, Janez Ovijač, Ivan Tičar, Jožef Stružnik, Božidar Jurca in Filip Vesel. Kar 11 svetnikov je istih, kot so bili v prejšnjem mandatu, izvoljeni so bili tudi nekateri iz prve sestave, tako da so popolni novinci v občinskem svetu le trije. Na prvi seji so se na pobudo novega župana Mira Kozelja, ki je v občinskem svetu že tretji mandat, predstavili drug drugemu, župan pa je izrazil misel, da bodo kljub različnim političnim orientacijam znali v prihodnje uskladi različna stališča, vse v prid občine Šenčur. Zahvalil se je tudi nekdanjemu županu Francu Kernu za preteklo delo in mu zaželel dobrodošlico v novi vlogi. Sedaj je namreč svetnik. **Danica Zavrl Žlebir**

### VOLITVE 2002

Občina Kranjska Gora

## Jurij Žerjav novi župan

**Kranjska Gora** - V drugem krogu županskih volitev v občini Kranjska Gora sta za zaupanje volivcev tekmovala kandidat Liberalne demokracije Slovenije Jurij Žerjav in neodvisni kandidat s podporo volivcev Robert Plavčak. Po začasnih neuradnih podatkih je zmagal Jurij Žerjav z 61,30 odstotka in tako postal novi župan. Robert Plavčak pa je dobil 38,70 odstotka.

"Z izidom sem zelo zadovoljen, čeprav sem ga pričakoval. Mislim, da je bila moja volilna kampanja zelo prepoznavna, čeprav je bila skromnejša od mojega protikandidata. Občankam in občanom, ki so glasovali zame, najlepša hvala," je povedal po izvolitvi novi kranjskogorski župan. **J.K.**



Občina Radovljica

## Stušek še en mandat

**Radovljica** - Kandidat Socialdemokratske stranke Zvonko Prezelj in neodvisni kandidat in sedanjí župan Janko S. Stušek sta se v nedeljo v drugem krogu borila za naklonjenost volivcev. Uspešnejši je bil z neuradnimi in začasnimi 63,33 odstotka glasov sedanjí župan Janko S. Stušek, Zvonko Prezelj pa je dobil dobrih 36 odstotka glasov. Stušek je tako župan že drugič zapored. "Zadovoljen sem z izidom, ki je celo boljši od pričakovanih. Volitve so pokazale, da mi ljudje zaupajo. Zame je zaupanje velika odgovornost. Zame je danes samo nov delovni dan, v katerem bom nadaljeval začeto delo pri uresničevanju programa, ki sem ga predstavljal med volilno kampanjo. Hvala volivcem, tako tistim, ki so glasovali zame, kot tudi onim, ki so glasovali za protikandidata, vendar so pokazali, da jim ni vseeno za usodo občine. Hvala," je dejal včeraj Janko S. Stušek. **J.K.**



Občina Mengeš

## Štebe ostaja župan

**Mengeš** - Tudi v drugem krogu županskih volitev v občini Mengeš so se Mengšaní, tako kot že v prvem, odločili za dosedanjega župana mag. Tomaža Štebeta. Sicer pa so v izredno zavzeti volilni kampanji Štebetovi nasprotniki, ki so podpirali Janeza Pera (LDS, ZLSD, SMS, Naprej Slovenija in nestranski kandidat Marjan Trobec) pričakovali, da jim bo tokrat uspelo prepričati volivce za Janez. Pera. Na volitvah pa so se potem v nedeljo volivci občine

Mengeš ponovno odločili za mag. Tomaža Štebeta. Zmagal je z 52,03 odstotka glasov. Janez Per pa je dobil 47,97 odstotka. Volitev se je udeležilo 73,82 odstotka volivcev.

Ob izvolitvi je mag. Tomaž Štebe izjavil, da bo novi mandat v občini povsem drugačen, saj bodo nadaljevali za zadržanimi in z nekaterimi že začeti investiciji. "Želim si tudi sodelovanja in povezanosti v občinskem svetu, saj imamo izkušnje, kaj pomeni razdvojenost. Upam in želim si, da bomo na vseh področjih tvorno sodelovali." **A.Ž.**



Občina Kamnik

## Smolnikar še v tretje

**Kamnik** - Anton Tone Smolnikar ostaja župan občine Kamnik. Volivci so ga v nedeljo za župana izvolili še tretjič zapored, saj so mu v drugem krogu letošnjih županskih volitev namenili 74,17 odstotka glasov. Kandidat LDS Demetrija Perčič je v nedeljo prejel 25,83 odstotka glasov. Nedeljskih volitev se je po podatkih občinske volilne komisije udeležilo 67,84 odstotka volivcev, rezultati volitev pa so še neuradni.

"Visoka podpora, ki je iskreno povedano nisem pričakoval, me je prepričala, da ni dobro dajati velikih obljub. Že v predvolilnih soočenjih sem svoje protikandidate in volivce opozarjal, da ostanimo v realnih okvirih, ki omogočajo postopno izboljševanje delovnih in bivalnih pogojev v občini. Prepričan sem, da se tudi z malimi koraki daleč pride. Menim, da so mi ljudje na volitvah zaupali, ker nikoli nisem veliko obljubljal, s pa v zadnjih osmih letih postorili več, kot smo obljubljali," je povedal novi (stari) župan občine Kamnik Anton Tone Smolnikar. **S.Š., foto: T. D.**



Občina Moravče

## Ljudmila Novak ostaja

**Moravče** - V občini Moravče, kjer se je v prvem krogu potegovalo za župana pet kandidatov, sta se v drugem krogu v nedeljo pomerila dosedanja županja prof. Ljudmila Novak (N.Si) in Tadej Jemec (SLS). Volivci so tokrat odločili, da bo še naprej njihova nova (stara) županja prof. Ljudmila Novak, ki je dobila 54,89 odstotka glasov. Njen nasprotnik Tadej Jemec pa je dobil 45,11 odstotka glasov. Volitev pa se je udeležilo 71,76 odstotka volivcev.

Ob izvolitvi je povedala, da ji je že v prvem krogu do zmage manjkalo le 1,5 odstotka glasov, zato pred drugim krogom glede volitev ni bilo posebnih aktivnosti za njeno izvolitev.

"Tako nismo sklepali nobenih strankarskih kupčij. Izkazalo se je, da smo imeli prav. Zdaj nas v občini seveda najprej čaka sprejem proračuna in začetek investicij, predvsem vrtec, pa seveda ceste, vodovod. Vesela sem, da se Gorenjski glas pojavlja tudi v naši občini, saj smo gorenjska občina." **Ljudmila Novak** bo župansko funkcijo opravljala poklicno, o enem ali dveh podžupanah pa se še ni odločila. **A.Ž.**



Občina Bled

## Blejci po Antoničevih notah

**Bled** - V drugem krogu županskih volitev je kandidat SLS, N.Si in SDS Jože Antonič. V nedeljo je dosedanji podžupan po še neuradnih podatkih prejel 66,06 odstotka glasov. Njegov protikandidat Roman Beznik, neodvisni kandidat Liste za gospodarsko ekološki razvoj, ki so ga v drugem krogu podprli LDS, ZLSD, Obrtniško podjetniška stranka, Lista za enakomerni razvoj vseh naselij in SMS, je po podatkih občinske volilne komisije prejel 33,94 odstotka glasov. V drugem krogu je volilo skoraj 68 odstotkov volivcev.

"Rad bi se zahvalil volivcem za tako veliko podporo, ki so mi jo dali na volitvah. Doseženega rezultata sem zelo vesel, hkrati pa se zavedam, da me tak rezultat zavezuje in mi nalaga veliko odgovornost. Zahvaljujem se vsem, ki so me podpirali in pomagali v volilni kampanji, tudi strankam, ki so me kandidirale. Mislim, da se je pokazalo, da so županske volitve bile precej osebne volitve. Ob tem bi rad za dosežen rezultat čestital tudi protikandidatu Romanu Bezniku. Je pač tako, da na volitvah lahko zmagata le en kandidat," je izjavil novi blejski župan Jože Antonič. **S.Š., foto: G. K.**



Občina Vodice:

## Podboršek novi župan

**Vodice** - Med petimi kandidati za župana v občini Vodice sta v prvem krogu "povedla" dosedanji župan Anton Kokalj in novi kandidat **Brane Podboršek**, ki sta se minulo nedeljo pomerila še v drugem krogu volitev. Tokrat je Brane Podboršek s 55,57 odstotka volilnih glasov premagal Antona Kokalja, ki je dobil 44,34 odstotka glasov volivcev. Anton Kokalj je bil župan občine Vodice dva mandata, v tretjem pa ni uspel. Kot je njegov tekmeč dejal že v prvem krogu, si občani očitno želijo sprememb, dokaz za to pa je bil tudi izjemno dober rezultat, ki ga je dosegla Nestranska lista občine Vodice.

"Razlika borih 128 glasov v prvem krogu je bila zame spodbudna," je dejal Brane Podboršek. "Vodilo pri opravljanju funkcije župana v naslednjem mandatu bo odprtost do ljudi, ne glede na politično ali nazorsko pripadnost." Po pričakovanju protikandidata dosedanjemu županu je bila to tista prednost, ki so jo podprli volivci v drugem krogu. **Danica Zavrl Žlebir**



Mag. Tone Košir in Jože Logar.

Dr. Dušan Keber, minister za zdravje, je povedal: "Zdravstvenemu domu dajete največje priznanje z današnjim obiskom (dvorana Loškega odra je bila nabito polna, op. p.). V zadnjih desetih letih smo se odločili za tržno ekonomijo, ker je uspešnejša in na daljši rok prinaša pozitivne učinke, na krajši pa žal tudi negativne. Sprejeli smo, da se med seboj razlikujemo pri pravi do zdravljenja - po debelini denarnice. To nam lahko zavida marsikatera država sveta, žal pa se tega še vse premalo zavedamo." Povedal je še, da 50 let za zdravstvo ni veliko, je pa zelo pomembna obletnica ustanove, kot je zdravstveni dom. Tu se razni problemi hitreje in uspešneje rešujejo, kot bi se v posameznih ambulantah.

Magdalena Selan je podelila tudi številna priznanja: Mariji

Bračko, Jožetu Veterniku, Bojanu Gregorčiču, Julijani Klemenčič, Tonetu Koširju, Štefki Križnar, Slavki Lesičnik, Jožetu Možganu, Miroslavu Oblaku, Franciju Paulusu, Poldki Pegam, Ljudmili Poljanšek, Eriki Potočnik, Janezu Resniku in Dimitriju Zrimšku. Priznanje je iz rok direktorja Osnovnega zdravstva Gorenjske Jožeta Veternika prejela tudi sedanja direktorica in specialistka medicine dela, promet in športa Magdalena Selan. Zdravstveni dom Škofja Loka je ob svoji 50-letnici podaril umetniški sliki še ministru dr. Dušanu Kebru in domačemu županu Igorju Drakslerju. Slednji se je takole zahvalil: "Morda velja povedati le, da se v imenu vseh Ločanov, vseh v Poljanski in v Selški dolini zahvaljujem za vse zdravje, ki ste nam ga dali in tudi za vse, ki nam ga še boste. Hvala!" **Boštjan Bogataj**

# Koncert cerkvenih pevcev iz Železnikov

Izid kasete, ki je že naprodaj, in zgoščenke, ki jo bo mogoče dobiti ta teden, je resnični praznik mešanega pevskega zbora župnije Železniki, ki ga vodi Ana Prevc - Megušar. Pevci in farani si sedaj najbolj želijo novih orgel.

**Železniki** - Z dvema adventnima pesmima Jožeta Trošta se je v soboto zvečer v župnijski cerkvi Sv. Antona Puščavnika v Železnikih končal koncert mešanega pevskega župnijskega zbora pod vodstvom **Ane Prevc - Megušar** ob izidu zgoščenke in kasete. Kasete je že zunaj in jo je mogoče kupiti v kiosku ob cerkvi, v cerkvi pred in po mašah, in v pisarni Turističnega društva, zgoščenka pa bo v Železnikih ta teden. Župnijski mešani zbor šteje okrog 40 večinom mlajših pevk in pevcev, kar kaže na veliko priljubljenost petja v Selški dolini, od koder prihajajo znani pevci. Razen tega najstevilnejšega zbora delujeta v župniji še dva: starejši, ki poje običajno pri jutranjih mašah, saj mlajši tejeje zgodaj vstanejo in zato pojejo pri dopoldanskih maši, in najmlajši. Na koncertu so zapeli pesmi Charlesa Gounoda, pesmi Frančiškove devetdnevne (to so pesmi, ki se pojejo pred praznikom sv. Frančiška in jih je verjetno napisal **Josip Levčnik**, skladatelj in publicist, ki je živel v Že-



lezniških, **domačin France Čufar** pa je pesmi, ki so se ustno prenašale iz roda v rod, zapisal in priredil za štiriglasni zbor), Josefa Gruberja, Franza Engelharta, Emiula Hochreiterja, Sergeja Rahmaninova in Martina Železnika. Večji del teh pesmi je tudi na kaseti in zgoščenki. Kot solisti so v soboto zvečer ob spremljavi od-

ličnega organista **prof. Toneta Potočnika** peli **France Čufar, France Tušek, Špela Blaznik, Nina Bogataj, Martina Šubič in Martina Ferlan**.

Zborovodja **Ana Prevc - Megušar**, "Anči" po domače, ki je po mnenju pevk in pevcev duša zbora in zaslužna za kakovostni napredek zbora, je povedala, da se je

ideja za kaseto in zgoščenko rodila ob desetletnici zbora. Ob poskusnem posnetku **Jožeta Reya** so ugotovili, da bi glas zbora lepo zvenel tudi s kasete in zgoščenke, in so se odločili zanj. Pri izdaji so sodelovali prof. Tone Potočnik na orglah, snemalec in producent je bil **Tadej Sadar**, besedilo za zgoščenko je napisal **dr. Aleš Nagode, Lojze Štravs** pa je poskrbel za likovno podobo. Zahvalila se je pevkam in pevcem, še posebej predsedniku kulturnega društva **Robiju Kuharju** in donatorjem, ki so omogočili izid kasete in zgoščenke ter organizacijo koncerta **Občini Železniki**, županu in komisiji za kulturo in podjetjem **Alpes, Indramat in Domel**.

**Župnik France Dular** je sobotno srečanje v farni cerkvi končal z zahvalo zboru in zborovodji, ki opravljajo tudi pomembno euharistično poslanstvo in zaželel, da bi dobili v župnijski cerkvi nove orgle. Prvi dobrotnik je že prispeval 10.000 evrov. To naj bi bil spodbuden začetek.

**Jože Košnjek**

## Jubilej katoliških skavtov

**Šentvid** - V soboto, 30. novembra, so v škofijski gimnaziji v Šentvidu nad Ljubljano, v Zavodu svetega Stanislava, na slovesni akademiji počastili 80-letnico začetka katoliškega skavtstva v Sloveniji. Prvi začetki skavtskega gibanja v Sloveniji segajo v leto 1912, skavtska organizacija pa je bila ustanovljena leta 1922. Slovensko skavtsko gibanje so spremljali vzponi in padci. Po letu 1945 je skoraj zginito z območja Slovenije, potem pa se je postopoma vračalo in leta 1990 je bilo ustanovljeno Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov. Danes je v njem okrog 4000 članov, ki so organizirani v 65 krajevnih enotah in so letos organizirale okrog 150 taborov.



V počastitev jubileja so v Zavodu sv. Stanislava organizirali tudi seminar z naslovom **Mladi na križiščih** - kako pomagati mladim pri odločanju. Seminar je bil namenjen kot podpora skavtskim in drugim voditeljem pri vzgoji mladih za odgovorno odločanje. Temu področju daje skavtska organizacija zadnje tri leta poseben poudarek. Vzgoja za odgovorno odločanje je ključni dejavnik pri oblikovanju zrele osebnosti. V ta namen so izdali knjigo z naslovom **Sam vodim svoj čoln** - vzgoja za odgovorno odločanje. **J.K., slika Tina Dokl**

Svetniki in godovi

## Miklavž, skrivnostni dobrotnik

Danes, 3. decembra, je praznik **Frančiška Ksaverja**, redovnika in zavetnika misijonov, **Sofonija**, preroka, in **Kasijana**, mučenca. Najbolj znan je **Frančišek Ksaverij**, ki je bil rojen leta 1506 blizu španskega mesta Pamplon in je šel po očetovi smrti študirati v Parizu, kjer je že s 24 leti doktoriral. Srečal se je z Ignacijem Lojolskim in ta ga je navdušil, da je skupaj s še šestimi možmi ustanovil misijonsko Družbo Jezusovo. **Danes imajo god tisti, ki jim je ime Franc, Francelj, Frančiška, Franca, Fanči, Ksaver in Ksaverija.**

Jutri, 4. decembra, bosta godovala **Janez Damaščan**, duhovnik in cerkveni učitelj, in **Barbara**, devica in mučenka. Barbara je ena od štirinajstih pomočnikov v sili. Priporočajo se ji za zadnjo uro, za zavetnico pa so jo izbrali rudarji, topničarji in vojaki, ranjenci in zidarji, skratka nevarni poklici. Doma naj bi bila v mali Aziji in naj bi hči poganskega kralja, ki se je zaradi lepote bal zanj in jo je zaprl v stolp. Oče je zahteval, naj se poroči in naj časti poganske bogove, vendar je odklonila. Sam ji je odsekal glavo, vendar ga je takoj ubila strela. Upodabljajo jo s stolpom, simbolom ujetništva.

V petek, pa sta godovnika **Miklavž (Nikolaj)**, škof, in **Dionizija**,

mučenka. Najbolj znan in priljubljen je Miklavž ali Nikolaj. V krščanskem svetu je Miklavž simbol krščanske dobrotlosti, posebno za zapuščene in osamljene. Znano je le, da je bil škof v Mirni in da je umrl v visoki starosti okrog leta 350. Ima Nikolaj pomeni "zmaga ljudstva". Starša, ki se jima je rodil v visoki starosti sta mu v mladosti zapustila veliko premoženje, ki ga je razdelil med reveže. Nikolaja časti tudi vzhodna cerkev. God ima na dan svoje smrti 6. decembra. Posvečena mu je tudi ljubljanska stolnica.

V soboto, 7. decembra, imajo praznike **Ambrož**, škof in cerkveni učitelj, **Agaton**, mučenec, in **Jožefa Rosello**, redovnika. Ambrož se je rodil v Nemčiji, z mamo pa se je po očetovi smrti vrnila v Rim, kjer je Ambrož končal šolanje in postal škof v Milanu. Bil je odličen pridigar in zagovornik neodvisnosti Cerkve od svetne oblasti. Pisal je pesmi, ki jih je tudi sam uglasbil.

V nedeljo, 8. decembra, bo velik praznik, praznik brezmadežnega **spočetja device Marije** in **druga adventna nedelja**. Resnica o brezmadežnem spočetju je stoletja živela med ljudmi, 8. decembra leta 1854 pa je papež Pij IX. razglasil to versko resnico. Med Slovenci je ta Marijin praznik zelo čaščen. **Jože Košnjek**

Amadeus iz Bukarešte poje v Sloveniji

## Romunski komorni zbor v cerkvi v Adergasu

**Kranj** - Kulturno društvo Lumen, ki ga vodi župnik iz Loma pod Storžičem **dr. Silvo Novak**, je tokrat pod pokroviteljstvom ljubljanskega nadškofa in metropolita **dr. Franca Rodeta** in s pomočjo sponzorja **Radia Ognjišče** ter s pomočjo nekaterih soorganizatorjev povabil na gostovanje v Slovenijo novo kakovostno kulturno umetniško skupino: tokrat Patriarhalni moški komorni zbor Amadeus iz Bukarešte v Romuniji. Mnogim je še ostalo v spominu zadnje gostovanje deškega pevskega zbora Mihaila Glinke iz Sankt Petersburga. Pri organizaciji tokratnega gostovanja 17-članskega zbora je sodelovalo

tudi romunsko veleposlaništvo v Sloveniji. Zbor bogoslovcev romunske pravoslavne Cerkev bo imel prvi nastop danes, 3. decembra, ob 19. uri zvečer bo nastopil v cerkvi v Adergasu, v petek, 6. decembra, na praznik sv. Nikolaja, pa bo ob 20. uri nastopil v ljubljanski stolnici, ki je posvečena sv. Nikolaju. Prispevek za obisk koncerta bo 1000 tolarjev.

**Dr. Silvo Novak** opozarja pri tokratnem kulturnem dogodku na njegove umetniške in ekumenske vidike. Zbor, ki so ga ustanovili leta 1996 na pobudo študentov teologije na Teološkem inštitutu v Bukarešti, je najprej vodil zboro-



vodja **Florian Costeau**, sedaj pa pravoslavni duhovnik in svetovalec za kulturo pri romunskem patriarhu **Mihai Hau**. Zbor je zelo kakovosten in ga večinoma sestavljajo študentje tretjega letnika teologije. Zbor redno prepeva v cerkvi sv. Elija v Budimpešti, lani pa je gostoval v Nemčiji in na Nizozemskem. Za nastope v Sloveniji so pevci pripravili kar 27 skladb, ki bodo poslušalce uvedle v božično praznovanje. Ekumensko razsežnost pa daje dejstvo, da je pravoslavna Cerkev v Sloveniji, ki šteje okrog 18 milijonov vernikov, zelo naklonjena katoliški Cerkvi, tako v Romuniji kot širše.

Patriarh romunske pravoslavne Cerkev Teoctist I. je oktobra letos obiskal Vatikan in se pogovarjal o edinstvo kristjanov. Papež pa je bil v Romuniji maja leta 1999, ki je bil prvi v večinsko pravoslavni državi. Romunska katoliška Cerkev vzhodnega obreda se po Ceausescujevi diktaturi počasi pobira in se osamosvaja, saj je bila leta 1948 nasilno pridružena pravoslavni Cerkvi, vzeto pa ji je bilo tudi premoženje. Sedaj ga počasi dobiva nazaj in poudarja, da noče tekmovali s pravoslavno sestrsko Cerkvijo, ampak dobiti tisto, kar ji je bilo po krivem vzeto.

**Jože Košnjek**



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

## Bi želeli izboljšati spomin? (4)

Spomin lahko v največji meri uporabljamo, le če ga vadimo kot večično. Da je ponavljanje bistvenega pomena za shranjevanje in kasnejšo uporabo podatkov vedo tudi v reklamnih agencijah - saj nas sicer ne bi stalno zasipali z istimi reklamnimi sporočili. Od njih pa se lahko naučimo še uporabe barv, slik in povezave prijetnih občutkov s spominjanjem. Kadar smo razburjeni, potrni ali bolni je količina pozabljenih podatkov večja in zato je sprostitvev pred učenjem še toliko bolj pomembna. Prav tako radi pozabljamo na svoje napake bolj kot na napake drugih in med pozabljanjem je na prvem mestu tudi snov, ki je ne razumemo. Najbolj pa si zapomnimo stvari, ki nas zanimajo, izkušnje, ki so povezane z gibanjem, snov o kateri razlagamo drugim, prijetne izkušnje, tuje uspehe ... Iz tega lahko vidimo, da čustva vplivajo na naš spomin, ki ima rajši prijetne kot pa neprijetne dogodke. Poglejmo še nekaj preprostih navodil za lažje pomnjenje. Za otroke in mladostnike je koristna in zabavna izdelava tako imenovanih besednih kartotek, ki jih uredijo v manjših škatlah. Takšne kartoteke so lahko namenjene za izboljšanje branja, za vadbo pravopisa in za različna predmetna področja (matematika, zemljepis, zgodovina, tuji jeziki). Otroci izrežejo kartice iz tanjšega kartona, čim mlajši so otroci tem večje in zanimive naj bodo kartice. Najboljše so v velikosti razglednic. Če pogledamo učenje tujega jezika izgledajo izdelane kartice približno na takšen način: na vsaki kartici je napisana beseda v tujem jeziku, poleg nje prevod v slovenskem jeziku, izgovorjava, uporaba besede v stavkih ter seveda narisana ali nalepljena slička tega predmeta. Na kartici naj ostane še nekaj praznega prostora za dodajanje podatkov o tej besedi. Pri izdelavi kartic naj otrok uporablja čim več barv (naj se razlikujejo glede na podskupine - npr. za označevanje živali rjave barve, za rastline zelene ipd), namesto slik naj mlajši otroci nalepijo manjši predmet ali naj ga izdelajo iz blaga, papirja, ipd. Pozorni bodimo le na to, da na karticah ne bo preveč podatkov, marveč le ključni podatki, ki bodo otroka spomnili še na ostale informacije o predmetu. Takšne kartotečne kartice koristijo za ponavljanje, poleg tega pa jih lahko uporabimo za učenje preko igre - igramo "spomin", jih izdelamo kot domine (učenje nepravilnih glagolov) ali enostavno kartamo (kartice in pravilne odgovore točkujemo). Pri učenju pa naj se otroci čim večkrat vprašajo, kako lahko določeno znanje uporabijo v življenju, kajti le smiselno znanje je tisto, ki je vredno, da zavzema prostor v možganih ...



Piše Eva Senčar

## S knjigo o ...

**Brioni: eseji in drugi zapisi, Drago Jančar**, Založba Mladinska knjiga, zbirka Premiki, Ljubljana 2002, 134 str., 6.400 sit.

*Edino 'literarno' vprašanje med zastavljenimi gostu Dragu Jančarju na torkovem večeru v okrogli dvorani v knjižnici v Radovljici je bilo: Kako zasnujete roman? Pisatelj je tudi publicist, znan po svoji kritični presoji družbeno-politične stvarnosti in nesoglasij med pričakovanjem in dejanskim demokratičnim obnašanjem države, in tovrstni pogovori so ponavadi resni - največkrat skrenejo v 'politični klepet': zato novinarji hlepimo za duhovitostmi. Njegov odgovor na obiskovalnikovo vprašanje: "To zanima tudi mene," je razveselil publiko, v nadaljevanju pa, "preprosto obstaja nekaj, kar imenujemo talent. Že Jezus je rekel, 'dal sem ti svoje talente, glej, kako boš gospodaril z njimi'. Moj je literarni." Res je, da so mu to vprašanje že zastavljali in do bili podoben odgovor - kako sicer nastajajo*

*literarna dela pa tudi večini literarnih kritikov ni najbolj jasno. Poglejmo njegov s Kresnikom nagradni lanski roman o ljubzenskem trikotniku Katarina, pav in jezuit, (iz katerega odlomke na omenjenem večeru je bral avtor). Takole je povedal: "Seveda obstaja neka ideja, nekaj, na čemer gradim, kot Katarina, ki bo odšla na romanje. Ko začneš pisati, pa nastaja obrobje. En stavek, nato drugi, tretji pa že odhaja proč od tvojega načrta, in tako se je razvilo prvih sto strani romana, ki sem jih pisal v neki vročici, in so se mi odvijali čisto po svoje." Še več o tem sem izbrskala v Jančarjevi zbirki literarnih esejev Privlačnost praznine, kjer podaja nekaj pojasnil k temu romanu, spregovori pa tudi o procesu ustvarjalnosti: da mu ni prav jasen, in da se mu zdi, da pri njem ustvarjalnost prihaja z enako močjo iz opazovanja in čutenja sveta, kakor iz branj, fiktivnih in fikcijskih. Roman ima zgodovinsko ozadje, preteklost pa je zanj svobodni prostor domišljije in hkrati cloveške izkušnje. "Ta prihaja iz točke, na kateri stojim danes."*

*Tudi najnovejša zbirka odmevnih esejev Brioni so uravnani s točko, na kateri mi vsi stojimo danes - sedanjost se družji s preteklostjo, dogodki z nedogodki (tisto, kar četrti oblast zamoči). Nekateri teksti so bili napisani za tuje časopise, ali pa bili prebrani na medna-*

*rodnih simpozijih. Esej Brioni, po katerem je knjiga dobila ime, kot literarni potopis žanrsko izstopa, zaradi hkratnega slišane in vidnega, ker ga je iz knjige izbral in bral avtor, je povedano dobilo polnejši poudarek. Vsebinsko: Brioni so danes bolj kot mondeno letovišče pomnik, pa tudi priča minulih dogajanj Titove vladavine. Zrcalna slika Brionov je Goli otok ... Je srednja Evropa ideja preteklosti? - to ni bila ideologija, zato tudi ne more doživeti zatona, beremo v naslednjem eseju. O demokraciji, svobodi, ksenofobiji ni branja nikoli dovolj. O enajstem septembru, tipologiji Slovencev, o sedmi sili in medijskih institucijah, ki se vedno in spet niso neodvisni.*

*"Ne vem, ali Slovenci preveč ali premalo živimo s politiko," je enkrat vmes, med pogovorom, dejal bolj v šali. Retorično vprašanje ne zahteva takojšnjega odgovora.*

*P.S.: "Nisem poklicni optimist," je posvaril poslušalce, ki so pri njem mogoče iskali potrditev, da se bo demokracija v slovenski državi vendar pričela udejanjati - a on je optimist, poleg tega pa ne verjame v apokalipso, je zatrdil. Namreč svoje družbeno-politično delovanje skozi literaturo je prikazal nekoliko nonšalantno (v smislu elegantne neprisljivosti). Je star maček (v smislu izkušnosti in spretnosti).*

Škofjeloški Klub zdravljenih alkoholikov praznuje 30 let

# Druži jih pogum, da so znali reči "Ne!"

Minuli petek so se člani Kluba zdravljenih alkoholikov dr. Viktorja Kocjančiča in njihovi svojci zbrali na proslavi 30. obletnice dela svojega društva in ob svojih razmišljanjih poudarili, da ima prav druženje veliko vlogo pri tem, da se niso znova vdali alkoholu.

**Škofja Loka** - "Kako veliko moč ima skupina prav pri zdravljenju alkoholizma, je bilo v preteklosti že mnogokrat dokazano in potrjeno, dokaz temu pa je tudi

ku, partnerjema ali družini in je nezamenljivo pri urejanju vseh vrst zasvojenosti in slabih medčloveških odnosov. Zato je značilnost našega Kluba povezanost

Člani Klub zdravljenih alkoholikov Škofja Loka so ob 30-letnici delovanja društva pripravili tudi bilten, v katerem so opisali zgodovino kluba in se predstavili s svojimi razmišljanji.

javnosti in položaja posameznih članov v skupini. Program sicer nekateri bolj, drugi pa manj vestno izpolnjujejo, dejstvo pa je, da so člani Kluba zdravljenih alkoholikov prišli v skupino zaradi podobnih težav in ostajajo v skupini zaradi skupnih ciljev: ostati trezen in drugače, boljše živeti," je na prireditvi v kapeli Loškega gradu ob 30-letnici društva poudarila terapevtka **Irena Pilar** iz škofjeloškega Centra za socialno delo.

Trenutno je namreč v Klubu zdravljenih alkoholikov dr. Viktorja Kocjančiča v Škofji Loki devetnajst aktivnih članov in dva opazovalca, kot je povedal predsednik **Srečo Murgelj**, pa se sestajajo vsako sredo ob 17. uri v prostorih Centra za socialno delo,

kjer sestanki trajajo dve uri. Večina članov zdravljenec je zaključila bolnišnično zdravljenje v Psihiatrični bolnišnici Begunje, Idrja in Ljubljana, poleg tega da se člani in njihovi svojci družijo na sestankih, pa se skupaj udeležujejo tudi kulturnih prireditev, hodijo na izlete, tabore in ekskurzije.

Ob 30-letnici obstoja društva, ki si je nadelo ime po nekdanjem zdravniku dr. Viktorju Kocjančiču,

ki je bil zdravnik v Škofji Loki med obema svetovnima vojnama do leta 1944, ko je bil ubit kot talec za Kamnitnikom, (o njegovem delu je zbranim na proslavi spregovoril **dr. Tone Košir**), je treba tudi povedati, da je Klub zdravljenih alkoholikov v Škofji Loki v letih delovanja imel tudi nekaj težav, saj sta iz enega nastala dva kluba - eden je sledil priporočilom bolnišnice Begunje, dru-

gi pa je deloval bolj po Rugljevih metodah. Kot terapevt sta v klubu najdlje sodelovala dr. Tone Košir in višja medicinska sestra Erika Potočnik, poleg njiju pa še številni drugi strokovnjaki - vse za cilj, da se je vredno boriti ali kot je na prireditvi povedal Januš, da je treba zaupati, da zmoreš, da je treba znati reči "Ne!" in da je lažje soditi, kot prisluhiti.

**Vilma Stanovnik**



Na prireditvi ob 30-letnici društva KZA, smo prisluhili mnogim izkušnjam članov ter se nasmejali ob skeču, ki ga je pripravila Micka.

naša obletnica. Terapevti in tisti člani, ki so že zaključili program, vemo, da je skupinsko delo osrednja metoda za pomoč posamezni-

med člani, občutek pripadnosti, neposredne komunikacije, občutek varnosti, cilji, vrednote in norme skupine ter struktura vlog, de-

## Velika reševalna vaja v Preski

Poleg PGD Preska in drugih gasilskih društev GZ Medvode so sodelovali tudi CZ, enota vodnikov reševalnih psov in taborniki.

**Medvode** - Enote za zaščito in reševanje, gasilci PGD Preska in drugih gasilskih društev Gasilske zveze Medvode, enota vodnikov reševalnih psov ter taborniki so v petek pozno popoldan sodelovali v veliki reševalni vaji v osnovni šoli Preska Medvode. 65 gasilcev z enajstimi gasilskimi vozili in okrog trideset članov ostalih enot je uspešno opravilo reševalno vajo,

kjer so poleg gašenja požara morali reševati tudi ponesrečence izpod ruševin. Pri tem so jim uspešno pomagali reševalni psi z vodniki in taborniki. Slednji so za ponesrečence postavili pred šolo šotor.

Vajo je vodil in uspešno kreiral vodja intervencije in višji gasilski častnik Vinko Jenko, ki se je nazadnje vsem sodelujočim zahvalil za uspešno opravljeno vajo gašenja in reševanja iz pritličnih in iz prostorov v prvem nadstropju šole. Še posebej pa se je zahvalil tudi Leopoldu Knezu, poveljniku CZ, Alenki Zorič, organizatorki ekipe reševalnih psov Slovenije, Mateju Kobavu, taborniškemu starešini, in Primožu Jurmanu,

ravnatelju osnovne šole Preska Medvode.

Čeprav so v vaji, ki si jo je ogledal tudi župan občine Medvode Stanislav Žagar, sodelovali vsi gasilci iz GZ Medvode, so zagotovili tudi operativno pripravljenost, če bi bila med vajo potrebna še kakšna reševalna intervencija.

Celovita in podrobna ocena vaje bo znana čez deset do štirinajst dni, že takoj po končani vaji pa so odgovorni poudarili, da je celotna akcija potrdila delovno in organizacijsko usklajenost in dobro medsebojno sodelovanje vseh, ki delujejo v okviru skupin za zaščito in reševanje na območju Medvod pa tudi širše. **Andrej Žalar**

## Gradili bodo na Mrzlem vrhu

V soboto je Planinsko društvo Žiri pripravilo izredni občni zbor z eno samo točko dnevnega reda. Razpravljali in sklepali so o gradnji planinskega zavetišča.

**Javorč** - Na zadnjem občnem zboru društva, ki je bil marca letos, so planinci sprejeli sklep, da vse njihove polnoletne člane z anketo vprašajo o izgradnji nove kočice ter o prodaji male kočice na Goropekah. Za anketo so se odločili, ker se občnih zborov udeležijo le manjše število članov, v anketi pa bi jih zajeli več. Anketa sicer ni bila obvezujoča za sprejem sklepov, vseeno pa se je večina prisotnih na sobotnem izrednem občnem zboru odločila za gradnjo zavetišča na Mrzlem vrhu.

Za gradnjo nove kočice so se odločili, ker je v začetku devetdesetih Alpina planinski dom na Goropekah vključila v program lastninenja in ga kasneje prodala. Takrat je Planinsko društvo Žiri od Alpine izposlovalo odškodnino v vrednosti približno 80.000 nemških mark. Ta sredstva so kasneje vezali na banki, že leta 1996 pa so se odločili za reinvesticijo v nov objekt.

Že junija je vodstvo planinskega društva ugotovilo izid ankete. Od

gradnji kočice na Mrzlem vrhu in podobno.

Prav zaradi male kočice na Goropekah je v razpravi prišlo tudi do povišanih tonov planincev. Šest izmed približno 43 navzočih planincev je namreč glasovalo proti predlogu predsedstva, ki je ponudil v potrditev sklep o gradnji kočice na Mrzlem vrhu. Razlog je bil sila preprost: ker drugega anketnega vprašanja niso upoštevali. Ta je bil ali naj malo kočice na Goropekah prodajo ali naj ostane v

Zavetišče na Mrzlem vrhu bo stalo na vrhu, med kmetijami Erjave, Možina in Sivkar na nadmorski višini 975 metrov. Tu je bila pred 2. svetovno vojno staro-jugoslovanska karavla, katere ruševine so še vidne. Od slovenske in loške transverzalne poti je lokacija oddaljena le 200 metrov in je v neposredni bližini smučišča Javorjevega Dola. Do zavetišča bo moč priti iz Žirov, in sicer 1,5 ure hoje po stranskih poteh in stezah preko Jarčje doline in po grebenu na Mrzli vrh. Pot je že markirana. Do (predvidenega) zavetišča vo-

dijo številne kolesarske poti iz Žirov. Na sobotnem občnem zboru so pristojni pokazali tudi skico podklete brnarice, ki naj bi bila na Mrzlem vrhu. Ta bo podkletena, v izmeri 8 x 6 metrov, vzdrževali pa jo bodo po vzoru kočice na Jelencih, ki jo upravlja PD Gorenja vas: z dežurstvi ob vikendih in praznikih. Projektantska ocena stroškov izgradnje in predvideni stroški nakupa zemljišča skupaj znašajo približno 10 milijonov tolarjev.

**Boštjan Bogataj**

## Akrobatski ples ob divjih ritmih

Plesni klub M Tržič bo gostil veliko tekmovanje v akrobatskem rock'n'rollu. Pričakujejo 150 plesnih parov iz 17 evropskih držav.

**Tržič** - Doslej je tržički klub organiziral devet mednarodnih plesnih tekmovanj za Pokal Slovenije. Letos prvič pripravlja evropsko prvenstvo za mladinske kategorije in evropski pokal za člansko B kategorijo v rock'n'rollu. Na tekmovanju, ki bo to soboto v Dvorani tržičkih olimpijcev, pričakujejo največ od para Jure Markič in Melanija Kogoj iz Tržiča.

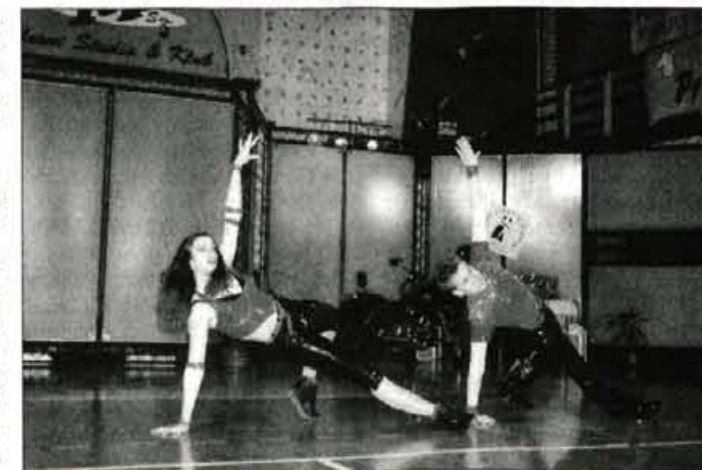
Plesni klub M Tržič deluje samostojno pet let. Prej je enako dobo povezoval ljubitelje plesa pod okriljem ljubljanskega studia M. Na začetku je bilo med mladimi veliko navdušenja za rock'n'roll, ki je zaradi atraktivnosti privabil 15 parov. Takrat sta dosegla prvi uspeh pri mlajših mladincih **Žiga Dolhar** in **Karmen Markič** s 3. mestom na državnem prvenstvu. Zaradi napornih poti na treninge v Ljubljano so se odločili za drugačno organiziranost. Kmalu so se pokazali rezultati vztrajnega dela. Leta 1996 sta **Jure Markič** in **Melanija Kogoj** zmagala pri mlajših mladincih na Pokalu Slovenije, vse bolj pa so postajali tudi drugi plesni pari. Sedaj imajo 7 tekmovalnih parov, od tega dva redna člana državne reprezentance. Jure in Melanija, ki sta predlani zmagala na tekmi svetovnega pokala na Finskem in osvojila 1. mesto v skupni razvrstitvi, sta letos trenutno na 3. mes-

tu svetovne lestvice pri starejših mladincih. V isti kategoriji sta **Uroš** in **Špela Mandelc** na 7. mestu. V Pokalu Slovenije sta v članski C kategoriji že več tekem nepremagljiva **David Rezar** in **Silvija Hren**. Poleg tega imajo v klubu z več kot sto člani okrog 70 plesalcev od 3 do 12 let, ki se ukvarjajo s plesom rekreativno. Kot ocenjuje tajnik kluba **Marta Markič**, je to dobra osnova za bodoči razvoj tekmovalnega plesa.

Tržički klub se je v preteklosti izkazal tudi z organizacijo devetih mednarodnih tekmovanj v akrobatskem rock'n'rollu za Pokal Slovenije. Šolska telovadnica v Bistrici je bila kar pretalna za vse nastopajoče in gledalce. Drugače bo letos v novi Dvorani tržičkih olimpijcev, kjer bo 7. decembra evropsko prvenstvo za mladinske kategorije in evropski pokal za člansko B kategorijo. Pravico nastopa imajo najboljši trije pari iz vsake države. Do konca prejšnje-



Boštjan Bogataj



Jure Markič in Melanija Kogoj sta najuspešnejši par iz Plesnega kluba M Tržič.

ga tedna so prijavi 150 plesnih parov iz 17 držav. Kot je povedala Markičeva, pričakujejo poleg tristo tekmovalcev vsaj toliko spremljevalcev. Zanje bodo že v petek zvečer pripravili sprejem in pogostitev v dvorani. V soboto ob 11. uri se bodo začela predtekmovanja, finalni nastopi pa ob 19. uri. Večerni del bodo popestrili gostje s hip-hop, disco, break dance in electric boogie plesi,

rock'n'roll ansambel in verjetno tudi pevec Sebastian. Organizatorji pripravljajo tudi presenečenja za gledalce v dvorani. Tekmovalci v polfinalu bodo dobili medalje in diplome, finalisti od 1. do 7. mesta pa še pokale in nagrade. Kot pričakujejo, bo kakšen od pokalov ostal doma, njihov par pa naj bi bil najboljši od Slovencev.

**Stojan Saje**



Izrednega občnega zbora Planinskega društva Žiri se je udeležilo le okoli 45 članov, ki so odločali o novem zavetišču.

372 ponujenih anketnih lističev so nazaj prejeli 192 anket, od katerih je bilo za lokacijo na Mrzlem vrhu 148 glasov in za lokacijo v Žirovskem vrhu (na Golem vrhu) 42 glasov. Predsednik izrednega občnega zbora Janez Kosmač je navzočim planincem pred glasovanjem prebral tudi nekaj komentarjev, ki so jih dobili ob vrnjenih anketah. Najzanimivejše med njimi govori o tem, da bi kočice postavili na Mrzlem vrhu, toda nekje drug; da bi morali malo kočice na Goropekah prodati šele po iz-

lasti PD Žiri. Kar 142 glasovalcev se je odločilo za prodajo, vendar vodstvo planincev, z predsednikom Zvonetom Kopačem na čelu, sedaj ugotavlja: "Zavetišče na Mrzlem vrhu bomo lahko zgradili s sredstvi, ki jih že imamo, zato nam ni potrebno prodati male kočice na Goropekah. Problem je tudi nastal, ker so denacionalizacijski upravičenci zahtevali nazaj zemljišče okoli kočice. Tako je vrednost kočice precej padla in se nam je ne zdi smiselno sedaj prodajati. Zemljišča je za 39 arov."

Slovenski knjižni sejem - čas za knjižne novosti

# Branja in znanja več kot dovolj

V nedeljo je vrata zaprl 18. slovenski knjižni sejem in bera novih branj je tudi letos več kot spodobna.

Ljubljana - Tako kot po tradiciji, je bil tudi letošnji 18. slovenski knjižni sejem zelo gosto posejan s predstavami novih knjižnih izdaj. Nekaj sva jih s Katjo zbrala tudi v tem zapisu. Eden hitov letošnjega sejma je bil nedvomno Veliki biografski leksikon, nekaj dni pred sejmom smo dobili dve novi izvorni slovenski knjigi za najmlajše bralce, slikanico Španska princeska in zbirko pesmi Vesoljne sanje, ljubitelji klasikov bodo brali Istovetnost Milana Kundere in Prvega človeka Alberta Camusa, založba Učila pa ima novi klub in knjižni katalog Felix.

Ena najbolj odmevnih knjižnih novosti v nedeljo končanega Slovenskega knjižnega sejma je bil zagotovo Veliki svetovni biografski leksikon, ki so ga predstavili pri založbi Mladinska knjiga. Gre za obsežno avtorsko delo publicista, prevajalca ter pisca leksikonov in slovarjev Igorja Antiča, ki se je dela, ki ga ponavadi opravi širša zasedba sodelavcev, lotil pred približno štirimi leti. V tem času je na kar 155 avtorskih polah izbral 5000 najpomembnejših

v svetovnem merilu, nekoliko več pozornosti pa sem posvetil tudi 20. stoletju, in sicer osebnostim s področij (šport, film, moda, zabavna glasba...), ki so značilna za moderni svet, in so nam še blizu," je na predstavitvi povedal avtor leksikona Igor Antič. Pri tem je avtor upošteval razmerje med posameznimi področji in hkrati limit 5000 osebnosti, številu, pri katerem knjiga še ostane knjiga kot taka.

Seveda gre za izbor osebnosti vsega sveta, vseh časov in področij, pri snovanju leksikona pa je avtor sodeloval tudi s številnimi recenzenti, strokovnjaki posameznih področij, ki so sproti preverjali nastajanje posameznih gesel. Način, na kakršnega so napisani posamezni članki, so nekaj novega za naš prostor, saj ne gre zgolj za nizanje dejstev, ampak je vsak tekst zaključena zgodba o življenju in delu posameznika, zapisi pa so tako nekaj vmesnega med izčrpnim enciklopedičnim in krajšim leksikografskimi. Poleg tega je okrog 1000 osebnosti predstavljenih s portretom, medtem ko dvobarvni tisk omogoča lažje iskanje in večjo preglednost. Ob takem obsegu in strogih merilih je po besedah avtorja seveda mogoče, da je kdo od pomembnih izpadel, ali da je obratno kdo preveč. Izbor osebnosti je kakopak subjektiven. Najbrž pa pri tem po starem pregovoru velja povzeti, da je včasih boljše, če ljudje sprašujejo, zakaj kdo nima spomenika, kot pa zakaj ga kdo ima. Leksikon se začne z znanim finskim arhitektom Aaltom (pogosto ga najdemo v križankah) in konča z našim pisateljem Otonom Župančičem, naj bi v morebitnih naslednjih ponatisih seveda dopolnjeva-

li. Zagotovo pa velja, da boste z Velikim svetovnim biografskim leksikonom Jonasu lahko "izpuli" kakšen milijonček več.

## Španska princeska in Vesoljne sanje

Na knjižnem sejmu sem na policah založbe Didakta iz Radovljice zasledil dve novi izvorni slovenski knjižni izdaji, namenjeni prvim bralcem. S slikanico Španska princeska se mlada pisateljica Nina Kokelj prvič obrača k najmlajšim. Pred štirimi leti je nase opozorila s knjižnim prvenecem, romanom Milovanje (leta 1999 je na slovenskem knjižnem sejmu prejela nagrado za najboljši prvenec in bila nominirana za Delovo nagrado Kresnik za roman leta), letos pa je tu že drugi z naslovom Sviloprejka. Španska princeska je prav posebna deklica, ki se v svojem dolgem, ves dvor se trudi,



da ji ustreže in njej ni treba nič delati, prav na rojstni dan od doma odpravi malo po svetu. Srečuje različne ljudi, starko, ki prodaja žemljice, hudobnega trgovca, berača, v daljni deželi si najde prijateljico in z njo čisto posebne konja, s katerim se vrne domov. Ji bo doma spet dolgčas? Ne, ker odslej ima nekoga... To je

zgodba o prijateljstvu, je povedala Nina Kokelj, ki bo ob slikanici, ilustrirala jo je Daša Abaza, pripravljala tudi kratko gledališko predstavo o španski princeski.

Zbirka pesmi za otroke Vesoljne sanje pa je knjižni prvenec novinarka in pisca potpisov Gregorja Preaca. Popotnika, ki je z nahrbtnikom po dolgem in počez prepotoval številne države sveta, največ Azijo, Latinsko Ameriko in Evropo, in se tokrat spogleduje z vesoljem. Kot je povedal je misli, ki jih je vtikal v 50 pesmi, ki jih najdemo v zbirki, zapisoval na dolgih potovanjih. Da mu je novinarski jezik najbrž postal tudi preveč dolgočasen in se je podal v pesniško vesolje razmišlja. Mogoče je prebiral tudi med presenečenji, ki jih je doživel po pol in več letnih potepanjih po tujih svetovih, ko se je vrnil domov, iz preproste perujske vasi v domovino in materializem po dežju rastočih city parkov. Pa smo vsi na isti zemlji, tisti veliki žogi. "...In buča se suče in žoga se suče in suče se Zemlja in z Zemljo se mi! Buča na vratu, buča na polju, žoga na zemlji, kje Zemlja stoji?" Kot je zapisal pesnik Tomaž Šalamun so pesmi Gregorja Preaca res kot vesoljne sanje - jasne, sveže in hitre, ne prezahtevne, ne izumetničene, ritem jim lepo teče. Gre za sončen, vzgojen, lepo uravnotežen, nežen in radosten svet; vesolje. Ni čudno torej, da knjigi, za katero je simpatične ilustracije dodal Said Bešliagić in jo lično oblikoval David Kladnik, želi radostno kroženje.

## Prvi človek in Istovetnost

Založba Nova Revija je pred kratkim v zbirki Samorog izdala dve novi knjigi. Prvi človek Alberta Camusa je za ljubitelje književnosti prava redkost in težko pričakovana izdaja dolgo neobjavljenega rokopisa znamenitega francoskega pisatelja. Camus je delo pisal tik pred smrtjo, besedilo na 144 straneh, izpisanih s peresom, včasih brez pik in vejic,

z naglim, težko berljivim in nikoli popravljenim rokopisom, pa je bilo po mnenju njegovih bližnjih zaradi političnih razmer in prepričan, kakršnih je avtor imel, po njegovi smrti neprimerno za objavo. Leta 1994 je hči Catherine Camus menila, da je prišel čas za objavo Prvega človeka. Besedilo so pripravili po rokopisu in prvem prepisu, ki ga je natipkala Francine Camus, za boljše razumevanje pripovedi pa so vnesli ločila in besedilo oblikovali v berljivi tekst, obenem pa objavili tudi vse opombe, zbrane liste, faksimile rokopisa, dve pismi in beležnico z naslovom Prvi človek (opombe in načrti), iz katere bralec lahko zasluži, kako je avtor nameraval razvijati svoje delo.

Istovetnost češkega, po nemili politični emigrantski usodi je poltretje desetletje na Francoskem živečega pisatelja Milana Kundere je roman, ki ga je napisal v francoščini. Delo je zato samo po sebi postavljeno v poseben bralski kontekst, v njem pa se že od začetka pa vse do dvojnega razpleta dovolj vsakdanje ljubezenske zgodbe odpira cela vrsta ugank, skrivnosti in vprašanj: za kaj v romanu pravzaprav sploh gre, kdo sta v resnici naslovna junaka romana, se je njuna zgodba sploh zares dogodila ali pa gre le za plod njunih fantazem, sanjarij in projekcij neizgovorjenih želja.

## Novi knjižni klub Felix in katalog

V času Knjižnega sejma v Ljubljani je bil predstavljen tudi novi knjižni klub Felix, ki ga je ustanovila založba Učila International, d.o.o., iz Trzica. Knjižni klub Felix je prvi klub brez obveznosti v Sloveniji, ki svojim članom omogoča ugodnejše nakupe knjig in izdelkov za prosti čas. Direktor založbe Srečko Mrvar je pojasnil, da so se odločili za kataloško prodajo zato, ker so iskali nove možnosti prodaje, saj je pot do kupeca zapletena, predvsem zaradi sodobnih medijev, interneta in splošnega potrošništva, ki usmerjajo pozornost stran od knjig, ki so v Sloveniji še vedno zelo drage.

Slovinci smo sicer izredni bralci, vendar slabši kupci, ki največ kupujejo v knjižnih klubih. Teh je



kar nekaj, vendar ljudi navadno motijo obvezujoči nakupi in enoličnost ponudbe. Zato so se pri založbi Učila, ki s svojimi izdajami knjig v veliki meri zalagajo številne slovenske knjižne klube odločili, da oblikujejo Felix - "najprijaznejši knjižni klub brez obveznosti", ki bo svojim članom omogočal še več ugodnosti in bo temeljil na prijaznosti, ker bo brez obvezujočih nakupov, na ugodnostih, saj popusti segajo do 30 odstotkov in včasih tudi več, na aktualnosti, ker bo dinamika izhajanja kataloga večja in na raznolikosti, ker je poleg knjig različnih založb v Felixu mogoče najti še igrače, računalniške programe in izdelke za prosti čas.

Ljubiteljem knjig, ki bodo želeli kupovati preko kataloga, se ne bo potrebno včlaniti in za to plačati določen znesek. Člani bodo postali avtomatično pri prvem nakupu in bodo ostali še šest mesecev po zadnjem nakupu. Izbrane knjige iz kataloga bodo po znižani ceni na voljo do naslednjega izida kataloga, ko se bo izbor knjig zamenjal. S tem bo zagotovljen velik izbor knjig z vseh področij, s katerimi so Učila, d.o.o., iz Trzica dobro založena. "Naš načrt je, da bomo katalog nenehno izboljševali z raznovrstno ponudbo, prav tako pa nameravamo celoten program predstaviti v novi verigi trgovin. Ljubitelje knjig vabimo v prvega Felixa, ki smo ga odprli na Miklošičevi cesti v Ljubljani. V njem je predstavljena tudi vsa ponudba, ki je v prvem katalogu," je pojasnil Srečko Mrvar.

Igor Kavčič, Katja Dolenc

## Dan odprtih vrat v slovenski kulturi

Kranj - Na pobudo Ministrstva za kulturo bodo danes, na obletnico rojstva dr. Franceta Prešerna, že tretjič številne kulturne ustanove širom po Sloveniji, od galerij, gledališč do muzejev ... odprlo svoja vrata. Vstopnin namreč ne bo. Predstavljam vam nekaj dogodkov po Gorenjskem.

Osrednja prireditelj na gorenjskem bo že po tradiciji Spominjska slovesnost v Prešernovi rojstni hiši v Vrbi. Ob 17.00 bodo dijak literarnega krožka Gimnazije Jesenice pod mentorstvom g. Marje Palovšnik pripravili recital lastnih pesmi, ki ga bodo popestrili z glasbenimi vložki. Že dopoldan pa si bodo pesnikovo rojstno hišo ogledali ministri za kulturo oziroma njihovi namestniki Rusije, Bolgarije, Slovaške, Makedonije, Bosne in Hercegovine, Ukrajine, Črne gore, Hrvaške, Srbije Republike Srbske, Poljske in Češke Republike.

Pestro bo tudi v knjižnicah. Tako bo v Medvodah, ob 19.30 uri potopisno predavanje Mateja Gašperlina o Avstraliji. V knjižnici Antona Tomaža Linhartova v Radovljici bo ob 19.30 uri odprtje domoznanske razstave Ortenburžani, ki jo bosta pripravila mag. Jure Sinobad, zgodovinar in bibliotekar, ter Stane Adam, radovljiški zgodovinar. Na sporedu bodo tudi prireditve za otroke, ki jih bo pripravila Linhartova dvorana: od 9. do 12. ure, Kreativne delavnice

pod mentorstvom Ksenje Šest, ob 16. uri pa predstava Medved Pu (OŠ Bovec, dramske skupine Čirule Čarule). V knjižnici dr. Toneta Pretnarja v Trzici so med 9. in 18. uro pripravili Dan odprtih vrat, bralci ki bodo prvič prišli v njihovo knjižnico, pa bodo za leto dni prejeli brezplačno članarino, hudim in manj hudim zamudnikom pa bodo ta dan spregledali vso zamudnino in stroške opominov. Enoletno članarino bodo podarjali tudi v Osrednji knjižnici Kranj, obiskovalci pa bodo lahko izbirali tudi med številnimi odpisanimi knjigami.

Muzeji in galerije so pripravili številne zanimive razstave in delavnice. Gorenjski muzej Kranj je tako pripravil štiri javna vodstva po stalnih razstavah: ob 16. uri bo v Prešernovi hiši javno vodstvo po stalni razstavi Dr. France Prešeren življenje in delo, ob 17. uri bo v Mestni hiši javno vodstvo po stalni arheološki razstavi Železna nit, ob istem času bo organizirano vodenje po arheološki razstavi v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici, ob 18. uri pa še v

Mestni hiši v Kranju javno vodstvo po stalni etnološki razstavi Ljudska umetnost na Gorenjskem. V razstavno-promocijskem prostoru Koka in Sava v Zvkd RS OE Kranj, bo ob 18. uri odprtje razstave slik slikarke in arhitektke Alenke Kham Pičman. Slikarka se je lotila treh tem: In memoriam dr. France Prešeren, Igra linije in barve in urbanem prostoru in pejzažu in Iskanje lepote v arhitekturi slovenskih mest.

V Loškem muzeju v Škofji Loki so na ogled stalne zbirke Loškega muzeja, v Galeriji pa razstava akad. slikarja Stojana Brezočnika, v razstavišču Okrogli stolp si lahko ogledate razstavo Veneti na Slovenskem. V Galeriji Ivana Groharja je med 10. in 12. uro ter med 17. in 19. uro na ogled razstava del akad. slikarja Jureta Kalana, v Galeriji Franceta Miheliča pa med 12. in 17. uro stalna zbirka akad. slikarja Franceta Miheliča. Med 9. in 16. uro v svoje prostore vabi tudi Muzej pošte in telekomunikacij Slovenije. V protokolarnem parku Brdo si lahko ogledate parka Brdo.

V Kurnikovi hiši v Trzici so pripravili otroške delavnice. V dopoldanskem času med 10. in 12. uro bodo v Kurnikovo hišo prihajali učenci trziških osnovnih šol. V hiši se bodo ob topli kmečki

peči učili recitirati Prešernovo pesmico Lipica. Pri učenju bodo izdelovali lipo iz ekološkega papirja in vzorcev, ki jih bo za ta namen izdelalo družinsko podjetje Pelar - Bandelj. Ob spremljavi različnih instrumentov bodo poskušali pesmico tudi zapeti. Ves dan bo na ogled razstava z naslovom Po sledih Prešerna v našem mestu. Na njej bodo upodobljene slike hiš, ki so bile tako ali drugače povezane z življenjem pesnika (npr. hiša, v kateri so stanovali predniki Primčeve Julije, nagrobni spomenik Prešernovega zdravnika dr. Pirca ipd.). Popoldanski čas, od 16. do 18. ure, pa bo namenjen odraslim obiskovalcem, ki se bodo lahko preizkusili v prepisu pesmi Lipica, in sicer v lepomislu (kaligrafiji). Pisali bodo s kaligrafskim peresom. Trziški muzej pa s svojimi stalnimi zbirkami predstavlja nekdanje tržiške obrti, kot so čevljarstva, usnjarska, tekstilna, kolarska in oglarska.

V Linhartovi dvorani v Radovljici bo ob 10.30 uri na sporedu monodrama Osama Berte Bojeto. Ob produkciji ŠKUC gledališča Ljubljana in režiji ter dramaturgiji Alena Jelena, ter glasbi Uršule Ramoveš bo igrala Alenka Bole Vrabc.

L.K.

## Prešeren na razstavah v sliki in besedi



Kranj - V galeriji Prešernove hiše je ob 3. decembru, dnevu Prešernovega rojstva (letos dvestodrugega), na ogled razstava Prešeren in kranjske razstave, ki sta jo pripravila Beba Jenčič iz Gorenjskega muzeja Kranj in Franc Drolc iz Osrednje knjižnice občine Kranj. Na razstavi so na ogled originalna vabila na razstave, kataloge, ki so izšli ob njih, ilustracije Prešernovih pesmi, s poudarkom na Sonetnem vencu Mihe Maleša, ki ga je leta 1937 opremil s tridesetimi linorezi. Pregledna razstava je obenem prava retrospektiva kulturnih dogodkov, ki predstavljajo različne teme, povezanih s Prešernom ali časom, v katerem je živel. Posebno mesto imajo tudi Prešernovi nagrajenci in nagrajenci Prešernovega sklada, ter njihova nagrajena dela. Največji pomen na razstavi pa ima vsekakor prenova Prešernove hiše in nova muzejska stalna zbirka Prešernovega spominjskega muzeja v lanskem letu.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl



# Najboljša zaščita zvestoba in kondomi

V soboto, 30. novembra, je bila na Glavnem trgu v Kranju stojnica s tiskovnim materialom, ki je bil namenjen ozaveščanju o nevarnosti okužbe z virusom HIV ter z brezplačnimi kondomi. Ob stojnici so se zadrževali predvsem mladi; med njimi več fantov kot deklet, ustavili pa so se tudi starejši občani.

**Kranj** - Center mladih in Klub študentov Kranj sta z akcijami v preteklem tednu, v katerih so opozarjali na številne nevarnosti, ki danes prežijo "za vsakim vogalom", želeli vplivati na ozaveščenost predvsem mladih, ki se še vedno premalo zavedajo nevarnosti, ki jih prinašajo nepremišljena dejanja. V ta namen sta obe organizaciji, skupaj z Lokalno akcijsko skupino Mestne občine Kranj pripravili tudi stojnico na Glavnem trgu. Morda so še najbolj učinkoviti način opozarjanja na problem aidsa brezplačni kondomi, ki so že sinonim za 1. december.

Priljubljenost na pogovor o spolno prenosljivi boleznih med mladimi je majhna, saj jih veliko ni želelo sodelovati v anketi, predvsem

dekleta. Fantje so bili veliko bolj pogumni. Vprašali smo jih, kaj menijo o akciji ob dnevu boja proti aidsu, ali kdaj pomislijo, da bi se lahko okužili in kakšna je po njihovem mnenju najboljša zaščita pred okužbo. Za mnenje smo vprašali tudi starejše občane.

**Franc Lautar iz Kočevja:** "Imam stalno partnerko, sem pa v prejšnjih letih dostikrat pomislil na to in uporabil kondom. V Sloveniji je konec koncev 191 registriranih, ki so okuženi za virusom HIV, statistika pravi, da jih je okrog 500, ki še niso, medicina pa čeli trdi, da se številka okuženih približuje 1000. V današnjih dneh sem gotovo že imel stik s človekom, ki je bil okužen s HIV. Hodim redno na krvodajalske akcije, kjer naredijo test krvi in bi mi že



sporočili, če bi bil okužen, je pa res, da traja dolgo, preden analiza krvi pokaže okuženost, tri do šest mesecev. Čez dva meseca se bom krvodajalske akcije zopet udeležil - navadno se trikrat letno - in mislim, da je to dober pokazatelj. Po mojem mnenju se mladi v Sloveniji premalo zavedajo nevarnosti okužbe s HIV, treba pa je paziti, da ne pride do narkomanov, saj je potem nevarnost, da bi se začel hitro širiti, čeprav dobivamo brezplačne igle. Pa med prostitutke. Zaenkrat ga v tem krogu ni veliko zaznati, tako da je v Sloveniji tako majhna številka. Najboljša zaščita se mi zdi seveda



Med mladimi je še vedno malo zadrege...

stalna partnerka, če si narkoman uporaba čiste igle, če že spiš z

drugim partnerjem, ki ga ne poznaš, uporaba kondoma."

**Pero Balukčič iz Kranja:** "Nevarnost obstaja, seveda. Zdaj gledam videokasete, ki govorijo tem in o mladih. Razmišljam tudi o možnosti okužbe. Najboljša zaščita se mi zdi kondom, stalna partnerka. Med seboj se tako fantje kakor punce pogovarjamo o tem. Zberemo se, naredimo krog in se pogovarjamo. Doma, v šoli ne."

**Samo Samardžič iz Kranja:** "Bolj malo se o tem pogovarjamo in bi bilo prav, da bi se več. Vendar pri mojih letih to še ne bi bilo potrebno, ko pa postaneš polnoleten, pri osemnajstih, pa že. Pred aidsom se je najbolje zaščititi s kondomom."

**Franc Rupar iz Škofje Loke:** "Vsekakor je prav, da so ob dnevu boja proti

aidsu pripravljene akcije, in prav je, da se ljudje seznanijo. To je gotovo osnovni namen. Danes sem prebral v časopisu, da je najboljša zaščita proti aidsu zvestoba in s tem se strinjam. Kdor ima pa z zvestobo težavo, pa se bo oskrbel z zaščito, ki jo ponujajo na stojnici. Za mlade ne vem, koliko so o tem osveščeni, starejši od petindvajset let pa zagotovo so, ker so odrasli. Te akcije trajajo že več let in so imeli priliko, da se o tem seznanijo. Za mlade se mi zdi šola in izobraževanje najbolj pomembna, ko pa pride do "tistih" stvari, pa naj malo povprašajo starše in naj pri njih dobijo prvo vzgojo, če starši s tem soglašajo. Torej, šola in zvestoba."

**Zala Nahtigal iz Kranja:** "Dobro je, da so ob dnevu boja proti aidsu akcije za ozaveščanje. V šoli smo lani pri biologiji o tem precej govorili, drugače pa se med seboj o tem malo pogovarjamo, edino zdaj, ko so akcije. O tem bi se lahko več pogovarjali, saj je akcija ob dnevu boja proti Aidsu samo enkrat na leto in samo takrat si prisiljen, da o tem razmišljaš, saj drugače sploh ne. Ob takih prilikah tudi pomislím, da bi se lahko okužila z aidsom, vendar o tem sicer ne razmišljam veliko. Najboljši so kondomi."

**Katja Dolenc,** foto: Tina Dokl

## Z jezo lahko rušimo ali pa gradimo

Vida Žabot, znana slovenska ikona, je predavala Kako preobraziti jezo ..., ki je dvorano Kina Center povsem napolnilo. Z jezo se srečujemo vsak dan. Z nekaj vztrajnosti in ljubeznijo do samega sebe in bližnjih, pa jo lahko iz rušilne energije spremenimo v konstruktivno.

**Kranj** - Kdor premaga jezo, premaga najhujšega sovražnika. S temi besedami je Vida Žabot začela predavanje, ki je med obiskovalci pritegnilo veliko pozornosti. Jeza je izredno močna energija. Počasi, vendar vztrajno, si z njo rušimo zdravje, psihično trdnost in dobimo boleznih kakor so žolčni kamni, napadi kašlja, srčni infarkt. V današnjem svetu je močno prisotna, saj je hitri način življenja, nepristnost in razkosanost postmoderne družbe in osebnosti odlični teren za delovanje jeze in njenih "podmladkov" kakor so sovraštvo, maščevanje, nasilje.

Jeza je najbolj elementarno čustvo poleg strahu, ki ima svoje "domovinu" v zatilju. Ko se pojavi, preplavi možgane in preko živčnih končičev celo telo, da se nam izraz na obrazu povsem spremeni, telo pa drhti v stresu. Jeza potegne za seboj tudi vrsto slabih misli in lastnosti, ki lahko postanejo stalne in se z leti vrastejo v naš značaj, kar dodatno spodbuja in odpira pot jezi. Nepravilno in izredno rušilno je tudi, če jezo v sebi potlačimo, je poudarila Vida Žabot, saj ima takšna še večjo rušilno moč kot sicer. Z leti se nabira, enkrat pa je časa polna in posledice so lahko celo tragične. Lahko se izgubi življenje, v neredkih primerih, ko se človeku um povsem zamegli, pa vzame tudi



življenje. Najbolj primerno izražanje jeze je z besedami: "Kako sem jezen, jezna! To me je res razjezilo..." Pomembno je izraziti nelagodje, ki ga občutimo, razumeti, kaj se nam dogaja in sprejeti dejstvo, da se iz izkušnje, ki nas je razjezila, nekaj naučimo.

Vida Žabot je pojasnila tudi vedenja, ob katerih pri sebi gojimo jezo in ji s tem dajemo moč, ki pa so obenem tudi vedenja, na katera moramo biti pozorni, če želimo preobraziti jezo: vedno imeti prav, pogosto deljenje negativnih kritik, obtoževanje, grožnje, pretirani izbruhi jeze in ustvarjanje scen, zasliševanje, etiketiranje in opredeljevanje, brezbriznost, laž, lju-

bosumje, negativno in rušilno izražanje, pritoževanje in stresanje težav in skrbi, črnogledost, ukazovanje in kaznovanje. Ob pozornem spremljanju vedenja in drugačnem izražanju svojih misli in občutkov - že sam ton je pomemben - lahko na primeren način izrazimo, kar čutimo in ne delujemo rušilno na svoje zdravje in medsebojne odnose. Pomemben dejavnik za ustvarjanje prijetnih "pogojev", v katerih jeza nima prostora za "manevriranje" je ugodje, saj jo deaktivira. Zato si privoščimo stvari, ki jih imamo radi: masažo, sprehod v gozd, dobro knjigo, spolnost, dobro večerjo. Počasi postane preobražena

energija jeze konstruktivna za delovanje in ustvarjanje, s katero lahko uresničimo številne projekte. Ko nam uspe, se nagradimo. Večer z Vido Žabot sta pripravila in organizirala Zavod mladinska mreža in Študentska organizacija Fakultete za organizacijske vede Kranj.

**Katja Dolenc**



**Samo Samardžič iz Kranja:** "Bolj malo se o tem pogovarjamo in bi bilo prav, da bi se več. Vendar pri mojih letih to še ne bi bilo potrebno, ko pa postaneš polnoleten, pri osemnajstih, pa že. Pred aidsom se je najbolje zaščititi s kondomom."

**Franc Rupar iz Škofje Loke:** "Vsekakor je prav, da so ob dnevu boja proti



**Katja Dolenc,** foto: Tina Dokl

**barcaffè**

## Zdravstveni dom v sliki in besedi

Izšla je knjiga, ki opisuje nastajanje in delovanje ustanove, ki je že pol stoletja zatočišče ljudi iz Poljanske in Selške doline ter škofjeloškega okoliša.

**Gorenja vas** - Galerija Krvina je v četrtek, 28. novembra, priredila okroglo mizo ob 50-letnici Zdravstvenega doma Škofja Loka. Doc. dr. Zvonka Zupanič-Slavc, dr. med., je vodila pogovor o zdravstvenih razmerah na Škofjeloškem in predstavitev knjige 50 let Zdravstvenega doma Škofja Loka avtorja mag. Toneta Koširja, dr. med., ki je s svojimi sodelavci predstavil nastajanje in vsebino knjige.

"Prve podatke sem načrtno zbral že ob 25-letnici in od takrat naprej se mi je nabralo veliko zapiskov, ki sem jih potem samo obdelal. Ostale podatke sem zbral v raznih arhivih, s pogovorom z upokojenimi in še zaposlenimi v ZD Škofja Loka, s prebiranjem glasila gorenjskih zdravnikov Utrip, pod drobnogled pa sem vzel tudi druge časopise," je o zbiranju podatkov povedal avtor. Približno dve leti je Košir potreboval, da je zbral potrebne podatke, največ problemov pa je imel pri zbiranju fotografij in iskanju podatkov iz računalniških arhivov. Knjiga sledi kro-

nološkemu poteku dogodkov, opisane so posamezne stroke, posebej pa je avtor obdelal tudi zdravstvene postaje. Poglavlja je med sabo povezal z mislimi kolegov zdravnikov. Recenzent knjige je bil dr. France Štukl in kot sam pravi je Koširju "samo drva podajal". Poudaril pa je dejstvo, da je iz časa pred uradnimi zdravniki, to pomeni v času ranocelnikov itd., zelo malo gradiva. "Vse je ohranjen le v spominih in česar ne bomo zapisali, bo za vedno izgubljeno," je opozoril Štukl. Tudi voditeljica je pozivala zbrano občinstvo, ki je bilo večinoma iz zdravniških krogov, naj pišejo o svojem delu, izkušnjah, dogodkih, saj je zapisano ostane.

V sliki in besedi je mag. Mario Kocjančič, dr. med., zbranim predstavil zakonike, razporeditve okroglih zdravnikov na škofjeloškem območju dežele Kranjske v habsburški monarhiji. Razvoj lekarništvu na Škofjeloškem pa je predstavila mag. farm. Breda Kosirnik.

**Tina Čadež**

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

441

### Marica od žalosti v samostan

Pisemska ljubimca Janko in Marica sta se menda v živo srečala samo štirikrat. Prvič se je to zgodilo 8. avgusta 1889 na Bledu, drugič sredi avgusta 1890, ko ga je obiskala na Brdu. Po tem srečanju mu je najprej pisala evforično pismo (20. 8.), potem pa jo je dobesečno "zvililo" (kar se vidi iz naslednjega pisma z dne 30. 8.). Janko ji je obljubil, da jo obišče v bližnjem Kamniku, kjer je letovala. Potek dogodkov je raziskal dr. France Bernik in ga opisal v opombah k 6. knjigi Kersnikovega Zbranega dela, 1984. "Čez deset dni, 30. avgusta, je Nadliškova iz Kamnika spet pisala Kersniku, tokrat žalostno, če ne kar obupano pismo. Ves teden ga je namreč zamahn čakala, da bi jo obiskal, to pa jo je hudo prizadelo. Prepričana, da

se ji Kersnik zdaj umika, je želela samo še domov, v Trst. Pokazala se je potrto, užaljeno, predlagala je celo, da mu vrne pisma, ki jih je pisal po srečanju na Bledu, ta so se ji zdela bolj intimna, tista pred tem dogodkom pa večinoma objektivna, stvarna. On ji bo seveda še vedno ideal in jo bo varoval vsakega "nepravlega koraka". Kot da sta se razšla in z občutkom, da se ji je podrl svet, se Kersniku zahvaljuje za vse, kar ji je storil dobrega. Hkrati se mu priporoča, da mu bo, kadar bo v stiski, še pisala in ga prosila za svet..."

Dan pred povratkom v Trst, 5. septembra, jo je Janko naposled le obiskal. Kako je bilo, ne vemo, zanjo se je končalo slabo. Že 8. septembra mu piše iz Trsta: "Da, petek, petek... In prišli ste in bili so oni najboljši trenutki mojega življenja. Ko ste odšli - moč je bila pri kraji, gledala sem tako topa v prazen prostor..." Tudi tu ima dr. Bernik zanimiv komentar: "Vzrok Maričinega ne-razpoloženja je nedvomno tudi v spoznanjih, da je



Janez Vidic, ilustracija za Kersnikov Ciklamen, 1969

njen prijatelj in literarni mentor ljubeč in ljubljen zakonski mož. Obisk na Brdu je kljub najbolj prijetnim vtisom, ki jih je dobila, Marico Nadliškovo vendarle tudi porazil. V Kersnikovi ženi Lojzki je ugledala "angelja ljubeznivosti" in naravnost kesati bi se morala za vse, če ne bi sklenila, da bo Kersniku odslej naprej pisala samo, kadar bo "neobhodno" treba, to pa vendar ne bo greh - se je tolažila - zoper "vteleseno dobroto, ljubeznivost, prijaznost" njegove žene, ki jo ima tako rada kot sama sebe! Kako huda je bila in trdovratna Maričina potrtost po obisku na Brdu, dokazuje tudi njeno pismo Kersniku 8. oktobra 1890, v katerem mu sporoča, da namerava stopiti v samostan, in to v samostan, ki naj bi ga on izbral v Ljubljani."

Ja, dobesečno tako! V samostan in to v najboljšega! "Vem, da se mi bote smejali in me imenovali ne-spametno... Jaz hočem v samostan! ... Zadovoljna

sem malokje in malokdaj, življenje mi je časi tako pusto in prazno; tam med štirimi stenami bom našla svoj mir... Konec bo željam... Naj pridenem še svojo prošnjo. Bodite mi tako dobri in pošljite mi naslov se ve da - jaz o tem nič ne vem - najboljšega samostana v Ljubljani. Tam hočem biti. Smejite se, a ne preveč in odpišite kmalu!" Janko ji na to pismo odgovarja 14 dni pozneje, 22. oktobra. "V samostan mi pa ne pojedite! Ah, Marica, Marica, sem vskliknil prebravši ono Vaše pismo, pa smejal se vendar nisem, kakor Vi sodite. In še ta misel: jaz naj Vam ga poiščem, ki bo najpripravnejši za Vas! Veseli me le, da danes ne mislite več tako."

Kakorkoli že, dejstvo je, da je njuno razmerje svoj čustveni vrhunec doseglo avgusta 1890, vsaj na Maričini strani, na Kersnikovi je bilo itak ves čas bolj zadržano. "Vi mislite na me? Niti stoteri del tega, kakor jaz na Vas!" (8. 10. 1890) Po njunem tretjem srečanju v Kamniku, ki pa očitno ni obrodilo ljubezenski sadov, je začelo vse skupaj ugašati, z dopisovanjem vred. Kersnik je obiskal Marico in Nadliškovo še v nedeljo, 5. oktobra v Trstu, v letu 1891 ji je pisal samo še tri vljudna pisma, le kar je bilo "neobhodno" treba, potem pa še to ne več. Tako je ugasnilo eno najlepših romantičnih razmerij v slovenski literaturi oziroma med slovenskimi literatoma.

# Na smučišču nismo sami

Smučarji, deskarji, sankaci in vozniki motornih sani včasih na smučišču pozabijo na svet okoli sebe, v tistem trenutku spregledajo obvestilni znak za spremembo smeri in (ne da bi hoteli) povzročijo nesrečo.

Policisti bodo med zimsko turistično sezono, in sicer od minule nedelje do začetka maja naslednjega leta, poleg rednih nalog izvajali tudi naloge, povezane z varnostjo na smučiščih. Večji obisk smučišč in z njimi povezano problematiko pričakujejo ob prvem snenženju, vse več smučišč pa obratuje tudi v manj ugodnih vremenskih razmerah, saj jih umetno zasnežujejo. Posebna pozornost bo posvečena varovanju večjih športnih prireditev na smučiščih. Glede na izkušnje iz preteklih sezon, način dela in svojevrstno problematiko, povezano s smučišči, bo policija načrtovala vse svoje aktivnosti na smučiščih pravočasno.

Policisti bodo na večjih smučiščih, predvsem ob masovnih obiskih smučišč in med zimskimi počitnicami, izvajali tudi neposreden nadzor, pri katerem bodo sodelovali z reditelji upravljavcev smučišč in Gorsko reševalno službo ter jim po potrebi ustrezno pomagali. Dosledno bodo obravnavali nesreče na smučiščih, z upoštevanjem vseh dejavnikov (vzroki, ustreznost smučišč, ustreznost opreme, psihofizično stanje ponesrečencev), ki so neposredno ali posredno vplivali nanje.

Zakon o varnosti na javnih smučiščih določa, da mora upravljavec zagotoviti na smučišču tak red, da je omogočeno varno smučanje čim večjemu številu smučarjev. Upravljavec mora med obratovanjem smučišča zagotoviti ustrezno število usposobljenih rediteljev, ki so zadolženi za preprečevanje divje in za druge udeležence nevarne vožnje. Reditelji opozarjajo smučarje, zlasti otroke, na težavnost prog. Preprečujejo nevarne vožnje posameznikov, ki nimajo potrebnih veščin za posamezne proge in smučanje s po-

manjkljivo ali okvarjeno opremo. Pomagajo pri reševanju ponesrečencev, preverjajo in prijavljajo kršilce reda na smučišču pristojnim organom, urejajo gibanje oseb ob vstopu na smučišče in konec koncev opozarjajo obiskovalce smučišča tudi na red in čistočo.

Policisti ukrepajo neposredno ob ugotovitvi kršitve na smučišču ali po predhodnem obvestilu reditelja o kršitvi na smučišču. Največkrat so kršitelji stari med 18 in 30 let, med pogostejšimi kršitvami pa so vožnja po smučišču, ki je ogrožala ali občutno ovirala druge udeležence, smučanje med zaporo proge, opustitev skrbi vodje skupine za varno smučanje ter neukrepanje reditelja v skladu s pravicami in dolžnostmi.

Policija smučarjem in drugim obiskovalcem smučišč svetuje, naj ne precenjujejo svojih sposobnosti in spoštujejo vse druge uporabnike smučišč - smučarje, deskarje, sankace in obiskovalce. Vsi so dolžni poznati opozorilne (opozarjajo na nevarna mesta in o vrsti nevarnosti) in obvestilne znake (obveščajo predvsem o

smeri in težavnosti stopnji smučarske proge) na smučiščih, jih upoštevati in se po njih ravnati. Njihov namen je, da nas še pred začetkom smučanja seznanijo z imeni prog, njihovo težavnostno stopnjo, točkami, kjer se končajo, z odprtostjo oziroma zaprtostjo prog. Nepremišljeno, celo predrzno ravnanje na smučiščih povzroča nezgode, v katerih smo lahko udeleženi sami in ali drugi.

Za varno smuko se morajo obiskovalci smučišč držati določenih pravil, pomembna pa je tudi samodisciplina posameznikov: strpnost do drugih smučarjev, deskarjev, še posebej do otrok, ki so nepredvidljivi. Odrasli, tako starši kot tudi vaditelji in vzgojitelji, ki vodijo večje skupine otrok, so za nje tudi odgovorni in morajo paziti, da ne ogrožajo drugih obiskovalcev smučišč. Ni odveč opozorilo, da na smučiščih ni dovoljeno sankanje. Sankaske proge so ločene od smučarskih in posebej označene. Tudi otroci morajo poznati osnovna pravila na smučiščih, zato je naloga staršev ali vzgojiteljev, da jih o pravilih poučijo še pred odhodom na smučišče.

Vožnja z motornimi sanmi je lahko dovoljena, lahko prepovedana. Če potekajo smučarske tekaške poti po gozdu, kjer je vožnja z motornimi sanmi prepovedana, je taka vožnja prekršek, saj je zunaj gozdnih cest dovoljena le za reševanje ljudi ali premoženja, kot navaja Zakon o gozdovih.



Opozorilni in obvestilni znaki niso postavljeni zaradi lepšega.

Nadzor nad izvajanjem tega zakona in ukrepanje ob kršitvah je v pristojnosti gozdarskega inšpektorja. Vožnja z motornimi sanmi je prepovedana tudi na smučiščih, saj ni prog za tovrstno aktivnost. Vožnja z motornimi sanmi ureja še uredba o prepovedi vožnje z vozili na motorni pogon v naravnem okolju. Uporabniki motornih sani naj bi se teh omejitev držali, predvsem pa bili previdni in obzirni do drugih.

Ko se končno odločite za obisk smučišča, je pomembno tudi vaše razmišljanje o zavarovanju svojega premoženja. Na parkirišču najprej poskrbite za varnost svojega avtomobila, poskrbite za varnost osebnih dokumentov in, v primeru, da vam ukradejo, že pred odhodom na smučišče popišite svojo smučarsko opremo. Na primer: znamka, tip, barva, dolžina, tovarniška številka smuči ali deske, znamka okovja in lastna znamka, kaka posebnost opreme... Naj se to o "popisovanju" smučarske opreme sliši še tako neumno, zamudno in nepriljučno, se lahko na koncu izkaže za zelo koristno, saj se dejanske izgube ukradenih smuči ali deske zave posameznik še takrat, ko prijavi krajo in ga policist poprosi za opis. Oškodovani pa se največkrat ne spomni niti najosnovnejših značilnosti svoje smučarske opreme, ve le ime izdelovalca, ter tisto, kar pa je znano vsem (najbolj pa tatovom), da ni bila poceni. Alenka Brun, foto Gorazd Kavčič

## Otroški parlament: smo proti nasilju med vrstniki

Tokratnega otroškega parlamenta v Škofji Loki so se udeležile vse škofjeloške osnovne šole. Osrednja tema je bila namenjena nasilju med vrstniki, kadar pa sami ne zmorejo rešiti problemov, ga morajo zaupati starejšim ali pa na zaupni telefon TOM.

Škofja Loka - Prva ugotovitev parlamenta je bila ovrednotenje sedanjega dela, ki je pokazala uspešno delo in pozitivne premike v korist otrok. Z razpravo so začeli najmlajši, nato pa še učenci od 5. do 8. razreda iz vseh osnovnih šol: Cvetka Golarja, Škofja Loka - Mesto in Ivana Groharja. Najprej jih je pozdravil domači župan Igor Draksler: "Vaše teme so takšne, ki morajo zanimati tudi starejše. To je koristno za vse nas, predvsem da se navadite demokracije."

"Ko smo se pogovarjali o takih in podobnih dogodkih, smo ugotovili, da se žrtve počuti manj vredno, nasilneži pa varne in močne," so prve ugotovitve Petre, Karin, Klare, Katje in Špele iz 2.d OŠ Škofja Loka - Mesto. Tudi njim se je že zgodilo, da nas vrstniki niso sprejeli v igro ali pa komu nismo dovolili, da bi se nam pridružil. "To je nasilje. To je izločitev. Ugotovili smo, da je slaba šala, če skrivamo stvari, ki jih kdo potrebuje, če se norčujemo zaradi jezika, drugačne obleke, invalidnosti ali vere. Dobra šala ne rani nikogar," so še dodale in tudi v igri prikazale, kaj je prav in kaj ne.

Razmišljanja 4.a iste šole sta predstavila Ema in Uroš: "Žal tudi mi nismo izvzeti iz vrstniškega nasilja. Ugotovili smo, da smo bili tudi sami nasilni do svojih mlajših bratov ali sester, vendar so nas starši kmalu spametovali. Če bi bili sami žrtve, bi se zaupali starejšim. Naš predlog je, da v šoli namestimo nabiralnik, kjer se bodo zbirala imena nasilnežev." Tudi v OŠ Cvetka Golarja se o nasilju pogovarjajo že dalj časa. V pripravah na parlament so ugotovili kje se srečujejo z nasiljem in kakšne oblike nasilja poznajo. Izdelali so tudi plakat o nasilju. "Pomagajmo si med seboj, veliko se pogovarjajmo in če ne moremo

rešiti svojih težav, jih zaupajmo starejšim. Kadar si jezen, najprej preštej do 10 in potem reagiraj," so zaključili.

Kdo je odgovoren za nasilje? Kriv je tisti, ki nasilje izvaja, pa čeprav je v nasilju vzgojen, kljub temu da gleda televizijo in kljub temu, da ima možnost, da ni nasi-

len. Rok in Jaka iz OŠ Ivana Groharja sta znala povedati, da za nasilje vedno poveš nekemu, ki ima večjo moč to jo imaš sam. "Nasilje nastane iz jeze ali ljubosumja, med vrstniki gre za denar ali izločanje v igri. Žal je pogosto tudi nasilje v družini," sta povedala. Za zmanjšanje nasilja predlagata,

da čustva izražamo z besedami in ne dejanji, da se ne spravljamo na šibkejši in ko kdo grozi, to pove-  
mo starejšim.

Mladim je treba pokazati, kam se obrniti na pomoč

Miha in Aljoša iz OŠ Cvetka Golarja, sta namesto prikaza plakata ali igre zapela pesem. "V pesmi je predstavljeno nasilje v družini, najbolj pa prizadene verbalno nasilje in brezbrzičnost ljudi," sta povedala mlada pevca in dodala, da na medsebojne odnose lahko vplivamo z ustrezno komunikacijo. "Današnji svet je krut. V pomanjkanju časa vsak išče srečo le zase in mnogim se nam zdi pod častjo pomagati pomoči potrebnim. Zato, ker so nam to ne more zgoditi. Kaj pa če se?" se sprašuje sedmošolka Neža.

to ne spremeni njihov problematični duh. Menim, da je to posledica nasilja v družini, zato je to tema za starše in ne za nas, ki težko preprečimo nasilje," je odločno zagovarjal svoja stališča Gašper. Sedmošolke iz OŠ Cvetka Golarja so se dotaknile še ene pomembne teme nasilja - spolnih zlorab. "Kadar kdo šibkejšega zlorabi v spolne namene, ga sili v dotikanje intimnih delov telesa oziroma obratno, je žrtev spolnega nasilja," pravijo učenke in dodajajo: "Če rečeš NE! mora to vsakdo upoštevati. Kdor meni, da je bil spolno zlorabljen naj to zaupa staršem, učitelju ali na zaupni telefon TOM."

Par osmošolcev iz OŠ Škofja Loka - Mesto je ugotavljalo, da je bilo besed dovolj in da je treba preiti k dejanjem. "Mi posebnega programa nismo pripravili, vse-

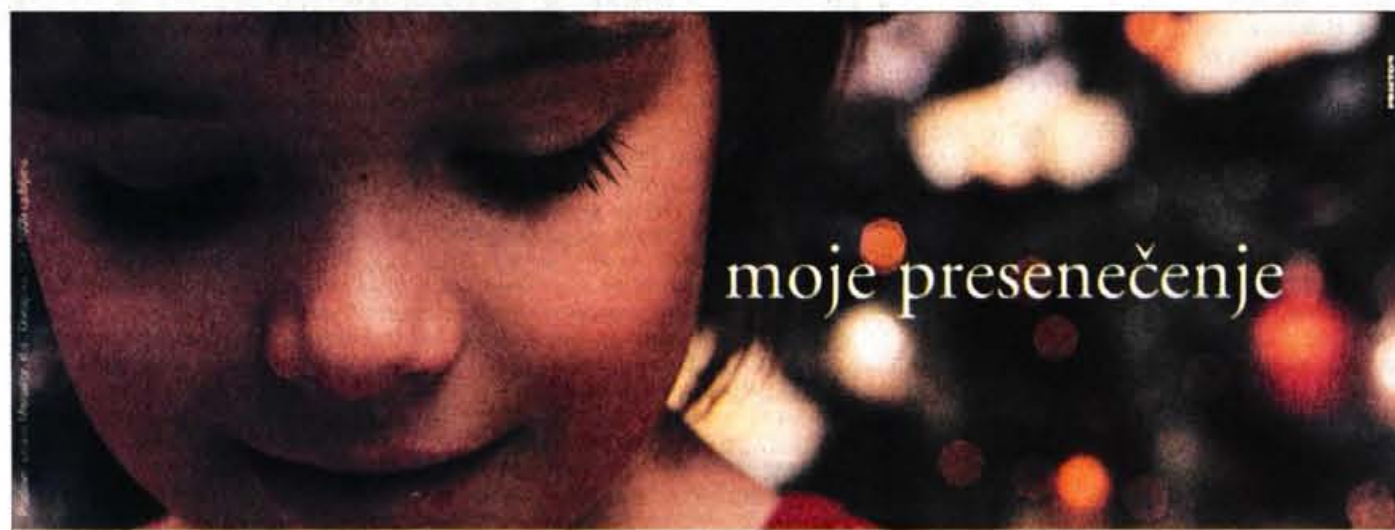


Učenke drugega razreda Osnovne šole Škofja Loka - Mesto so prikazale nasilja med vrstniki z izključitvijo iz igre.

Tudi osmošolec Gašper ugotavlja, da lahko govorimo bolj o verbalnem nasilju, kateri izvajalci se spravljajo na šibkejši zato, da bi se pokazali pred drugimi. "Menim, da ta tema ni primerna za parlament. Nasilje postaja večna tema v naših obravnavah. Vsi vemo, da nasilje ni prava stvar, tudi nasilneži to vedo, vendar pa

eno pa smo pripravljeni aktivno sodelovati v debati. Mi menimo, da je nasilje odvisno od vzgoje v družini in veliko tudi zaradi vpliva družbe. Vemo tudi, da se o nasilju nad drugimi vedno odločamo le sami! Zelo pomembno se nam zdi, da se o nasilju nad nami zaupamo staršem."

Boštjan Bogataj



Majhno ali veliko. Sladko ali barvito. Poiščite presenečenje zase in svoje najbližje. Obdarujte in se pustite obdariti. V predprazničnih dneh vas prijazno pričakujemo v Mercatorjevih prodajalnah, kjer smo vam ob bogati ponudbi pripravili tudi drobna presenečenja.



Mercator

Propadajoča vila ob avtobusni postaji dom brezdomcev

# Bencin na plamen - eksplozija

Kranjčanom pa tudi občinski upravi je denacionalizirana vila, iz katere se je pred desetletjem izselil vrtec, trn v peti, saj je prostor, ki bi ga lahko koristno izrabili, postal zatočišče za ljudi z dna socialne lestvice. Dogovor z upravičenko dosežen, pritožba na odločbo pa iz sklada kmetijskih zemljišč in gozdov.

Kranj - Sklad je namreč lastnik kosa zemljišča severno od vile proti stavbi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj in se z izplačilom odškodnine za denacionalizirano posest, ki naj bi v primerni protivrednosti nadomestila vračilo v naravi, očitno ne strinja. V občinski upravi Mestne občine Kranj so včeraj povedali, da so za pritožbo sklada na Upravno sodišče Slovenije zvedeli v petek. Prav v petek pa so v nekdanji vili posredovali kranjski poklicni gasilci.



Mestna občina Kranj in Alpetourjeva Potovalna agencija namreč na tem prostoru, ob katerem je že (začasna) osrednja avtobusna postaja, načrtujeta okolju prijaznejšo, manj motečo izvedbo nove glavne kranjske avtobusne postaje. Kot rečeno, se jim je z denacionalizacijsko upravičenko po več letih pogajanj vendarle uspelo dogovoriti. Ne le, da Kranj potrebuje sodobnejšo avtobusno postajo, prostor ob sedanji je preveč dragocen in na očeh, da bi ga puščali tako zanemarjenega in neizkoriščenega kot je zadnjih deset let. Očitno pa bo na uresničitev načrtov treba počakati še kakšno leto.



Kako klavrna usoda je doletela nekdanj ugledno bogataško vilo, v kateri je kasneje domoval vrtec, potrjuje tudi petkov primer. Nekaj pred peto uro popoldne je v njem prišlo do eksplozije, zaradi katere je pometalo šipe iz okenskih okvirov, ki že tako ali tako večinoma niso bile več cele.

Posredovali so poklicni gasilci, pogasili ogenj in pregledali vse prostore v stavbi. Ugotovili so, da sta brezdomca v kovinski posodi kurila ogenj, da bi se ogrela. Najbrž je bil ogenj šibek, zato sta ga hotela okrepiti z bencinom. Takrat pa je počilo. V eksploziji sta se tudi brezdomca lažje ranila. Policistov na kraj ni bilo, ker da problematiko zapuščene vile dobro poznajo in je sami pač ne morejo rešiti.

Kranjčani pa se lahko le sprašujejo, kako dolgo bo še tako. Da so vilo zasedli klošarji in narkomani,

razumejo, saj tudi ti ljudje potrebujejo svoj prostor pod soncem. Poiščejo ga tam, kjer se pač ponuja, od koder jih nihče - ali pa zelo redko - podi stran. Tudi včeraj dopoldne so se v nekdanj lepo negovanem parku ob vili brezdomci greli ob ognju...

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

## Tržičan in Radovljčan brez denarnic

Mlajša neznana ženska je v petek okradla 69-letnega Tržičana, 37-letnega Radovljčana pa je istega dne olajšala mladenič.

Tržič, Radovljica - Očitno gre za doslej manj pogosto vrsto drznih tatvin, ki ju policija še raziskuje. Prvi primer je s tržiške avtobusne postaje na Cankarjevi, kjer je 69-letnega domačina okrog šestih zvečer ogovorila mlajša neznana ženska. Mož jo je povabil na kozarček v bližnji lokal, zatem pa se je, že rahlo v rožicah, odpravil domov.

Na cesti pri avtobusnem obračališču ga je ženska dohitela, mu z roko segla v notranji žep suknjiča, iz njega potegnila denarnico s približno 30.000 tolarji ter pobegnila. Po opisu sodeč naj bi bila stara kakšnih dvajset let, vitke postave in ravnih, do ramen segajočih svetlih las. Obležena je bila v rdeče jeans hlače in rjavo jakno do pasu.

Že popoldne pa so policisti podoben primer zasledili v Radovljici. 37-letni Radovljčan je čakal na avtobusni postaji. Ko je iz žepa vzela denarnico, je mimo pritekel neznan mladenič, mu denarnico iztrgal iz rok in pobegnil proti hotelu Grajski dvor. V denarnico so bili različni dokumenti in približno 10.000 tolarjev gotovine.

Tat naj bi bil star okrog osemnajst let, rahlo skodrani las, to pa je tudi vse, kar policisti za zdaj vedo. Proti obema tatovoma bodo sicer napisali kazenski ovadbi in ju poslali na državno tožilstvo, vendar pa papir brez pravih osumljencev ne bo prida vreden. Sicer pa se utegnela ujeti ob morebitnih novih podobnih "podvigih". H.J.

## Brez kršitev ne gre

V drugem krogu predsedniških in v nekaterih občinah tudi županskih volitev so v času volilnega molka prijavili 68 domnevnih kršitev volilnega molka po vsej Sloveniji. Na Gorenjskem naj bi jih bilo osem.

Kranj - V drugem krogu volitev je dežurna služba ministrstva za notranje zadeve v času volilnega molka prejela (od petka opolnoči do nedelje do 19. ure) 68 prijav domnevnih kršitev volilnega molka. Po podatkih, ki jih je sporočil mag. Bojan Trnovšek, vodja Sektorja za registracijo prebivalstva in javne listine na Uradu za upravne zadeve MNZ, je bilo tako več kot polovico manj prijavljenih domnevnih kršitev kot v času volilnega molka v prvem krogu volitev, ko so državljani prijavili 151 domnevnih kršitev po vsej Sloveniji.

Od 68 domnevnih kršitev se naj bi jih 38 zgodilo pri županskih volitvah, 30 pa se jih nanaša na predsedniške volitve. 41 domnevnih kršitev je bilo evidentiranih v soboto, 27 pa v nedeljo, ko je bilo kar 27 domnevnih kršitev povezanih s predsedniškimi volitvami.

Če pogledamo po regijah, je bilo 27 domnevnih kršitev evidentiranih v Ljubljani z okolico (v prvem krogu 32), na Štajerskem dvanajst (45), po osem kršitev naj bi se zgodilo na Gorenjskem (22) in Primorskem (16), na Dolenjskem sedem (7), na Koroskem tri (3), v Prekmurju dve (12) in na Notranjskem ena domnevna kršitev (6).

Tako kot v prvem krogu naj bi tudi tokrat do kršitev prišlo zaradi razpečevanja volilnega gradiva (37) in plakatiranja (17), osem kršitev je povezanih z

elektronskimi mediji, po tri pa z agitiranjem in internetom. Do hujše kršitve naj bi prišlo na neki lokalni televiziji na Štajerskem. Prijavo MNZ še preverja, in če se bo izkazala za upravičeno, bo podan predlog sodniku za prekrške. Kot kaže sedaj, bo Urad za upravne notranje zadeve zaradi kršitev volilnega molka ob prvem krogu letošnjih volitev podal pet predlogov sodniku za prekrške.

Pred petimi leti, ko je bil pri predsedniških volitvah potreben le prvi krog, so zabeležili 70 domnevnih kršitev volilnega molka, na zadnjih lokalnih volitvah leta 1998 pa je MNZ prejel 41 prijav domnevnih kršitev volilnega molka. Več prijav je notranje ministrstvo prejelo ob zadnjih državnoborskih volitvah, ko naj bi se zgodilo kar 34 kršitev. In koliko predlogov sodniku za prekrške so podali v preteklosti? Za predsedniške volitve leta 1997 je bilo zaradi kršitev volilnega molka podanih šest predlogov, za lokalne volitve leta 1998 en predlog in za parlamentarne volitve leta 2000 dva predloga sodniku za prekrške.

Zakon o volilni kampanji v primeru kršitve volilnega molka in poškodbe plakatov predvideva najmanj 20 tisoč tolarjev kazni, za postavitev plakatov izven plakatnih mest denarno kazen najmanj 100 tisoč tolarjev za organizatorja volilne kampanje in najmanj 20 tisoč tolarjev za odgovorno osebo. S.S.

Policisti v akciji

## Pešci, previdno!

Lani je na gorenjskih cestah umrlo pet pešcev, letos že štirje.

Kranj - Pešci so priznana ena najbolj ogroženih skupin udeležencev v prometu. Zimski meseci, ki prinašajo dolge noči, meglo in druge z vremenom povezane nevarnosti, so jim še posebej neklonjeni.

Zato so se policisti odločili, da bodo od 1. do 9. decembra še posebej budno spremljali obnašanje pešcev pa tudi voznikov, ki jih pogosto ogrožajo na cestah, celo na prehodih za pešce. V vseh hujših primerih kršitev bodo policisti voznike preizkusili z alkotestom, je včeraj napovedal prometni inšpektor iz Policijske uprave Kranj Tone Hribar.

Vendar pa je docela poceni ne bodo odnesli niti pešci, ki se v



prometu ne znajo obnašati. Policisti bodo preverjali, ali so na cestah opazni, ali imajo ponoči svetilke oziroma odsevnik, kje in kako prečkajo vozišče ipd. Na to temo imajo pripravljenih tudi več zloženek, ki jih bodo preventivno delili tako pešcem kot voznikom.

V teh dneh pa bodo šli tudi v vrtnice, šole, domove za starejše, kjer je največ pešcev, ki potrebujejo "pouk" iz prometne varnosti.

H.J., foto: arhiv

### KRIMINAL

#### Ukraden kombi

Kranj - V soboto, 30. novembra, dopoldne je neznanec na neugotovljen način odprl peugeotov boxer 2.4 D, zaprt kombi bele barve, z registrsko oznako LJ V1-78J. Vozilo je bilo parkirano na C. l. maja na Planini. Neznanec ga je spravil v pogon in se odpeljal v neznanost. Kombi je vreden približno dva milijona tolarjev.

#### Za milijon tolarjev orodja

Škofja Loka - Iz novega odprtega objekta pri naselju Selo je nekdo med 25. in 27. novembrom odnesel za milijon tolarjev različnega orodja in elektrotehničnega

materiala. Lastnik pogreša plastično električno stikalo za prižiganje luči, 50 vtičnic, šest antenskih vtičnic, devetnajst doz z žarnicami, pet marmornih okenskih polic.

#### Tatova v trgovinah

Kranj - 25-letni S.A. z Bleda je v petek, 29. novembra, popoldne prišel v trgovino Živila v Kranju. Na oddelku s suhomesnimi izdelki je vzel tri vakuumske pakirane pršute, vredne 12.700 tolarjev, in jih nameraval odnesti s seboj, ne da bi plačal. Zaposleni so ga zalotili in mu krajno preprečili.

Podobna usoda je istega večera doletela tudi 22-letnega K.I. iz Kranja v Merkurjevem trgovskem centru. Iz trgovine je nameraval

odnesti barvni kartuši za tiskalnik, vredni 19.400 tolarjev. Zalotil ga je varnostnik.

#### Nasilni oče

Kranj - Zaradi utemeljenega suma, da je zagrešil kaznivi dejanji nasilništva in povzročitve lahkih telesnih poškodb, bodo policisti ovadili 66-letnega J.L. iz okolice Kranja. Mož naj bi v zadnjih treh letih večkrat pretepel svojega zdej 24-letnega sina in 17-letno hčerko.

Hčerko je nazadnje pretepel s pasom v soboto zvečer in jo pri tem lažje ranil. Zdravniško pomoč je najprej iskala v zdravstvenem domu, nato pa še v ljubljanskem Kliničnem centru. H.J.

### DELOVNA NEZGODA

#### Tkalskega stroja ni uspel zmontirati

Kranj - V podjetju Aquasava na Gorenjesavski cesti v Kranju je v petek, 29. novembra, dopoldne prišlo do delovne nezgode. V oddelku vodne tkalnice so montirali tkalski stroj, pri čemer je sodeloval tudi 55-letni V.H. iz Kranja. S sodelavcem sta z lesenim vzvodom dvignila del stroja, da bi ga pritrdila. Takrat pa je vzvod zdrsnil in s hrbita padla na tla. V.H. je dobil močan udarec v levo nogo. Odpeljali so ga v Klinični center, kjer je ostal na zdravljenju. H.J.

Mladi plavalci so se pomerili na Špelinem memorialu

# Spominski tekmi Babičevi in Jovanoviču

V kranjskem olimpijskem bazenu smo minulo soboto videli zelo dobre nastope madžarskih (Honved Budimpešta) in jugoslovanskih (Proleter Zrenjanin) mladih plavalcev, priča pa smo bili tudi novemu državnemu rekordu za kadete in kadetinja na 100 m prosto in za mlajše deklice na 800 m prosto.

**Kranj** - Pokriti olimpijski bazen v Kranju je bil prizorišče devetnajstega Špelinem memoriala, ki ga plavalci kranjskega Merit Triglava posvečajo tragično preminuli plavalki kranjskega kluba Špeli Rebolj. Ta je življenje izgubila skupaj s svojo mamo v letalski nesreči leta 1981 na Korziki. Memorialna disciplina je bila tako v disciplini 800 m prosto, v kateri je bila Špela takrat v osemdesetih letih nepremagljiva.

V dopoldanskem delu so plavali moški in Nikola Jovanovič iz reprezentance Srbije je bil najhitrejši. Popoldanski del pa so z memorialno disciplino začele ženske. Najhitrejša je bila Radovljčanka Laura Babič. Pokale v tej disciplini je podelil Jaka Rebolj, brat leta 1981 preminile Špela. Potrebno pa je omeniti v tej disciplini tudi Niko K. Petrič, ki je s časom 10:17.61 postavila nov državni rekord za mlajše deklice. V zadnji moški disciplini pa je za rekord poskrbel Ilirijan Jernej Godec. Novi rekord je sedaj na 100 m prosto za kadete 0:50.56.

Tokrat se je povabilu Kranjčanov na tekmovanje odzvalo kar 472 mladih plavalcev (225 moških in 247 žensk), ki so prišli iz kar devetih držav (BIH, Italija, Madžarska, Češka, Hrvaška, Jugoslavija, Avstrija, Nemčija, vsi slovenski klubi). Tekmovalci so bili razvrščeni v štiri starostne skupine (M1 letnik 1984 in 1985, M2 letnik 1986 in 1987, M3 letnik 1988 in 1989 in M4 letnik 1990 in mlajši, ter v ženski kon-



Mladi plavalci so se pomerili v Špelin spomin

kurenci W1 letnik 1986 in 1987, W2 letnik 1988 in 1989, W3 letnik 1990 in 1991 in W4 letnik 1992 in mlajše).

**REZULTATI:**  
MOŠKI M4: 50 m delfin: 1. Lender (PZ) 0:30.97, 50 m hrbtno: 1. Lender (PZ) 0:32.39, 100 m prosto: 1. Csuetoertoeki (HB) 1:01.87, 50 m prsno: 1. Csuetoertoeki (HB) 0:35.85, 50 m prosto: 1. Lender (PZ) 0:27.88.

M3: 100 m delfin: 1. Ovniček (MTK) 1:03.08, 100 m hrbtno: 1. Gajič (MTK) 1:03.30, 2. Ovniček (MTK) 1:05.85, 3. Isakovič (RR) 1:06.05; 800 m prosto: 1. Jedlovčanik (LL) 8:45.31, 2. Betye (BVS) 8:49.88, 3. Marjanovič (MTK) 9:03.47; 200 m mešano: 1. Ovniček (MTK) 2:15.75, 100 m prsno: 1. Ovniček (MTK)

1:11.63, 2. Krchnak (KB) 1:14.38, 3. Miklavčič (MTK) 1:14.95; 100 m prosto: 1. Krchnak (KB) 0:56.72, 2. Gajič (MTK) 0:57.93, 3. Vujašin (BL) 0:58.51.

M2: 100 m delfin: 1. Zubcsek (BVS) 0:59.40, 2. Jošt (MNC) 1:00.25, 3. Globočnik (RR) 1:00.29; 100 m hrbtno: 1. Godec (IL) 0:57.08, 800 m prosto: 1. Zubcsek (BVS) 8:36.18, 2. Čorkovič (VNS) 8:47.57, 3. Ojsteršek (MTK) 8:57.84; 200 m mešano: 1. Radojkovič (SRB) 2:11.23, 2. Globočnik (RR) 2:15.35, 100 m prsno: 1. Jošt (MNC) 1:06.91, 2. Goteša (PZ) 1:07.35, 3. Ježovnik (BM) 1:08.31; 100 m prosto: 1. Godec (IL) 0:50.56 (kadetski rekord SLO), 2. Gržina (IL) 0:54.34.

M1: 100 m delfin: 1. Erhatici (VNS) 0:57.01, 100 m hrbtno: 1. Popović (VNS) 1:01.26, 2. Kocijančič (OL) 1:04.12, 3. Jenko (RR) 1:04.36; 800 m prosto: 1. Jovanovič (SRB) 8:26.80, 2. Dacar (RR) 8:30.63, 3. Sterojevič (OL) 8:39.85; 200 m mešano: 1. Popović (VNS) 2:12.93; 100 m prsno: 1. Selko (CRT) 1:12.31, 2. Novak (ZMT) 1:15.75; 100 m prosto: 1. Erhatici (VNS) 0:51.14, 2. Jovanovič (SRB) 0:52.43, 3. Lenasi (MNC) 0:52.83.

Absolutno - memorialna disciplina: 800 m prosto: 1. Jovanovič (SRB) 8:26.80, 2. Dacar (RR) 8:30.63, 3. Zubcsek (BVS) 8:36.18

ŽENSKE: W4: 50 m delfin: 1. Petrič (MTK) 0:34.43, 2. Trnovc (OL) 0:34.73, 3. Sonjak (FR) 0:34.91; 50 m hrbtno: 1. Petrič (MTK) 0:35.72, 2. Jazbec (RR) 0:36.00, 3. Sonjak (FR) 0:36.23; 100 m prosto: 1. Szeder (SZH) 1:07.81, 2. Jazbec (RR) 1:08.04, 3. Petrič (MTK) 1:08.17; 50 m prsno: 1. Novak (FR) 0:39.25, 2. Hujj (SZH) 0:40.35, 3. Andoljšek (RIB) 0:42.88; 50 m prosto: 1. Jazbec (RR) 0:30.81.

W3: 100 m delfin: 1. Tompa (BVS) 1:08.97, 2. Bombek (BM) 1:10.99, 100 m hrbtno: 1. Balazs (BVS) 1:09.14, 200 m mešano: 1. Bucz (BVS) 2:29.52, 2. Kavčič (MTK) 2:35.11, 3. Močnik (RR) 2:35.41; 800 m prosto: 1. Balazs (BVS) 9:30.17, 2. Močnik (RR) 9:34.81, 3. Tompa (BVS) 9:36.90; 100 m prsno: 1. Bucz (BVS) 1:15.77, 2. Močnik (RR) 1:20.97, 100 m prosto: 1. Kavčič (MTK) 1:03.09.

W2: 100 m delfin: 1. Kovacs (SZH) 1:06.86, 2. Kravanja (IL) 1:11.47, 3. Avguštin (RR) 1:11.71; 100 m hrbtno: 1. Isakovič (RR) 1:04.74, 2. Mohorič (MTK) 1:09.75, 3. Cvek (MTK) 1:11.19; 200 m mešano: 1. Isakovič (RR) 2:23.89, 2. Cvek (MTK) 2:34.76, 3. Neža Kravanja (IL) 2:36.72; 800 m prosto: 1. Ovsenik (RR) 9:20.28, 2. Prisljan (FR) 9:26.19, 3. Mohorič (MTK) 9:31.87; 100 m prsno: 1. Stankovič (LL) 1:16.69, 2. Kern (TSV) 1:20.12, 3. Kalan (MTK) 1:30.90; 100 m prosto: 1. Isakovič (RR) 0:57.86 (kadetski rekord SLO), 2. Ovsenik (RR) 0:59.82, 3. Prisljan (FR) 1:02.42.

W1: 100 m delfin: 1. Jevnik (CK) 1:09.33, 100 m hrbtno: 1. Hribar (IL) 1:05.37, 200 m mešano: 1. Markuta (MTK) 2:27.00, 2. Nina Kravanja (IL) 2:27.53, 800 m prosto: 1. Babič (RR) 9:08.27, 2. Kozamernik (RR) 9:14.59, 3. Sterdjevčič (OL) 9:17.93; 100 m prsno: 1. Sterdjevčič (OL) 1:14.44, 100 m prosto: 1. Babič (RR) 0:59.72. **absolutno - memorialna disciplina: 800 m prosto: 1. Babič (RR) 9:08.27, 2. Kozamernik (RR) 9:14.59, 3. Sterdjevčič (OL) 9:17.93**

Jože Marinček, foto: Tina Dokl

## Tanja Polajnar je prvo ime loških rokometasice

Škofjeloško žensko rokometno društvo se je poleti razšlo z moškim, člansko ekipo, ki nastopa v 1. ligi pa trenutno najbolj vznemirja nastop v Azerbajdžanu.

Škofja Loka - Restavracija na Nam' je bila minuli pet zvečer kraj, kjer so se na programsko volilnem zboru zbrale članice in člani Ženskega rokometnega društva Loka kava Jelovica. Ker je ženski del letos poleti odločil, da se bo osamosvojil in odcepil od moškega dela Rokometnega društva Terma Škofja Loka, je bil glavni cilj srečanja, da izvolijo novo vodstvo kluba.

Tako je predsednica postala nekdanja rokometasica Tanja Poljanar za organizacijo dela društva in podpredsedniška dela bo skrbel Avguštin Peternej, odgovornost za delo z mlajšimi selekcijami je prevzela Milija Tomšič, za stike s pokrovitelji je odgovoren Janko Tomšič, sekretarka društva pa je Mojca Jelovčan.

Seveda na srečanju niso mogli mimo trenutnega utripa in prvi ženski ekipi, kjer se dekleta pripravljajo za nastop v evropskem pokalu. "Zreb je bil za nas res zelo neugoden, saj smo za nasprotnice dobile ekipo ABU Bakuja iz Azerbajdžana. Pot do tja je zelo draga, za naša dekleta, ki so še mnoga mladoletna, pa tudi nevarna, zato smo predlagali, da obe tekmi ekipi odigrata pri nas, eno v Škofji Loki in drugo v Železnikih. Odgovora še nismo dobili, upam pa, da ekipi v začetku januarja ne bo treba na dolgo in nevarno pot," je povedal Janko Tomšič.

Sicer pa so loške rokometasice letos v sezono štartale precej pomlajene, saj sta ekipo zapustili reprezentantki Špela Celar in Nadiža Pleško, poškodovani pa sta bili Mateja Jedrejčič in Simona Murko. "Seveda so dekleta rabila kar nekaj tekem, da so sama sebi dokazala, da se lahko borijo tudi brez nekdanjih soigralk in da lahko tudi zmagujejo. Prav tako smo imele v jesenskem delu nekaj težji razpored, zato upamo da bomo več točk zbrale v nadaljevanju državnega prvenstva, ki pa bo sledilo šele sredi februarja. Do takrat potujemo še na turnir na Sardinijo, upam pa, da nam bo uspelo, da bomo januarski tekmi evropskega pokala odigrane doma. Sicer bomo šle na pot v Baku z zelo osiromašeno ekipo," pravi trenerka Milija Tomšič.

Loško žensko rokometno društvo Loka kava Jelovica (skupaj ima trenutno 62 registriranih igralk) je tudi eno redkih slovenskih društev, ki v državnem prvenstvu nastopa prav z vsemi kategorijami deklet. Šest ekip pa pomeni veliko stroškov. Večji del denarja za delo društva prispevajo sponzorji na čelu z Mercatorjem Gorenjska, Jelovico in Občino Škofja Loka, vse več pa morajo prispevati tudi straši igralk, saj so sodniški stroški in stroški potovanja vse dražji. Kljub temu imajo veliko volje za delo, saj si želijo, da bi se na loškem koncu rokomet obdržal kot ena najbolj atraktivnih športnih panog tudi za dekleta.

Vilma Stanovnik

## Pomembna zmaga Terma

Kranj - Rokometasice Terma so tokrat gostili neugodno Veliko Nedeljo in zabeležili zanesljivo zmago, ki jih je na lestevici uvrstila na šesto mesto. V loški ekipi se je najbolj izkazal povratnik Bojan Dolinar, ki je zadel osemkrat. Prav njegova odsotnost se je močno poznala. So pa Termovci po vrnitvi Markote in zdaj še Dolinarja, veliko boljše ekipa, tudi zato, ker ima zdaj trener Perič daljšo klopo.

Gneča v vrhu 1. B lige ostaja nespremenjena. Po porazu CHIO Kranja je zdaj razlika med prvim in petim samo dve točki. Imajo pa Kranjčani še naprej nekaj sreče, saj jim gredo rezultati na ostalih tekmah močno na roko. Tudi zato so po drugem porazu še naprej vodilni. Enako število točk ima tudi Novoles, vendar so bili Kranjčani boljši v medsebojni tekmi. CHIO Kranj je tokrat gostovala v Sevnici in moral stisniti rok gostiteljem. Sevnica je prvi polčas dobila s tremi goli prednosti, kar je zadostovalo za njihovo zmago. Poraz v Sevnici je samo dokaz več, da so za Kranjčane ekipe iz Zasavja in Posavja neugodne.

Med tednom so Kranjčani odigrali tudi povratno pokalno tekmo v Črnomlju. Tudi drugič so izgubili in izpadli iz nadaljnega tekmovanja. Očitno je trener Lombard v Črnomlju dal priložnost tistim, ki manj igrajo. Priložnosti pa niso izkoristili najbolje.

Novo zmago so zabeležile tudi rokometasice Planine Kranj. Tokrat so vzele "mero" Hrpeljkam.

Dobro sta se odrezala tudi drugoligaša. Radovljica je osvojila doma točko z Mokercem. Prvi polčas so izgubili, v nadaljevanju pa so uspeli izenačiti. Cerklje iz kroga v krog igrajo bolje. Tokrat so zabeležili minimalno zmago v Ljubljani. Tekma na Ptujju je bila prekinjena, ker so igralci napadli sodnika in delegata.

**Rezultati: SIOL liga - moški:** Pivka perut. - Slovan 29-21; Inles Riko - Celje P.L. 20-40; Prevent - Gorenje 27-23; Terma - Velika Nedelja 25-20; Cimos Koper - Trimo 28-32; Mobitel Perle 67 - Rudar - 30-27; **1. B liga - moški:** Novoles - Dobova 36-33; Ormož - Pekarna Grosuplje 23-23; Mitol Pro Mak - Dol TKI Hrastnik 21-21; Črnomelj - Gorica Leasing 25-21; Sevnica - CHIO Kranj 26-23; **1. B liga - ženske:** Planina Kranj - Jadran Hrpelje 31-26; Škofjan - VIAS Šentjernej 21-21; Keting - Novo Mesto 34-18; Inna Dolgun - Polje 31-34; **2. liga - moški:** Drava - Sviš 16-21 - prekinjeno; Razkrižje - Šmartno 99 21-22; Radovljica - Mokerc Ig 28-28; Atom Krško - Ajdovščina 34-17; Arcont Radgona - Grča Kočevje 36-29; Krim - Cerklje 28-29; **Pokal Slovenije - moški 1/16 finala - 2. tekma:** Črnomelj - CHIO Kranj 42-32. **M.D.**

## HOKEJ

### Jeseniška lekcija Slovkom

Jesenice, Bled - Hokejisti so se konec tedna znova merili v mednarodni ligi. V dvorani Podmežakli je bila v soboto tekma med ekipama slovaškega Zvolna in Acroni Jesenicami, zaslužno pa so zmagali domači hokejisti, ki so oslabilene Slovake premagali s kar 8:2 (5:0, 1:1, 2:1). Na Bledu je bilo v mednarodni hokejski ligi srečanje med domačim Bledom in ZM Olimpijo, po zanimivi tekmi pa je na koncu zmaga odšla v Ljubljano, saj je bil rezultat 2:3 (0:0, 1:2, 1:1). Tudi ekipa Slavija M Optime se je v nedeljo predstavila domačim navijačem, gostje iz ekipe Zvolna pa so zmagali šele po kazenskih strelih 1:2, 1:1 (1:0, 0:0, 0:1). Na lestevici mednarodne hokejske lige po 10. krogu vodi Alba Volan s 24 točkami, Acroni Jesenice na tretjem mestu imajo 19 točk, ZM Olimpija na četrtem 17 točk, Slavija M Optima na šestem 12 točk in Bled na zadnjem mestu 3 točke. Tekmovanje se bo nadaljevalo konec meseca.

Konec tedna sta zaostalo tekmo državnega prvenstva odigrali tudi ekipi Marc Interieri in HIT Casino Kranjska Gora. Rezultat je bil izenačen 2:2 (0:0, 0:1, 2:1). Državno prvenstvo se nadaljuje danes, pari pa so: HIT Casino - Acroni Jesenice (Jesenice ob 18. uri), Triglav - Bled (Bled ob 18.45 uri), Marc Interieri - Slavija M Optima in Maribor - ZM Olimpija. Neodigrana tekma 10. kroga med ekipama Bleda in Maribora bo na sporedu v nedeljo, 8. decembra, ob 18.45 uri na Bledu. **V.S.**

## CIKOLOKROS

### Miklič odličen tudi pozimi

**Komenda** - Slovenija je edina od bolj razvitih kolesarskih dežel, kjer v zimski sezoni ni dirk v ciklokrosu. Majhen kamenček v preporodu je morda že tradicionalna 6. dirka "Mlinčki race" v Suhadolah pri Komeni. MTB različico z 68 udeleženci je dobil Kranjskogorec Grega Miklič, sicer pokalni zmagovalac v krosu. "Niz takih dirk bi bila velika poživitev zime. Za nekatere tudi glavni del sezone, kot v drugih državah. Če bi se vsak od boljših kolesarjev na leto udeležil vsaj ene od takih "vaških" dirk, bi veliko naredili tudi za popularizacijo kolesarstva in animacijo mladih," meni bodoči športni pedagog. **Izidi**, 4,5 km, absolutno: Izidi, 4,5 km, absolutno: 1. Miklič (Swatch) 11:24, 2. Močnik, 3. Hribar (oba Calcit), 4. Koncilija, 5. Pibernik (oba Moja mlaka Suhadole), ženske: 1. Jenko (Suhadole) 17:08, 2. Ocep, 3. Zarnik. **M.M.**



## POSTANITE PRIPADNIK POGODBENE REZERVE V GORSKI ENOTI SLOVENSKE VOJSKE!

Prvič se lahko državljani Slovenije prostovoljno odločite za sodelovanje v rezervni sestavi. Ponujamo vam veliko prednosti: mesečno plačilo, plačilo za usposabljanje, nadomestilo plače, veliko priložnosti in izzivov.

Če imate ustrezna znanja za razporeditev v gorsko enoto in domujete na Gorenjskem, se lahko prijavite do četrta, 5. decembra 2002, na izpostavah za obrambo v kraju stalnega bivališča.

**SKUPAJ BOMO GRADILI BOLJŠO  
SLOVENSKO VOJSKO**



Dr. Anton Grizold, slovenski obrambni minister

# NATO Slovenije ne potrebuje

Praško povabilo v zvezo Nato je večina slovenskih politikov sprejela z odprtimi rokami. Izjema je bil poslanec Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič Plemeniti, ki je napovedal izsiljevanje Italije, da se letalska baza iz Aviana preseli v Slovenijo. O prihodnosti slovenskih obrambnih sil in vključitve v zvezo Nato smo se pogovarjali z obrambnim ministrom dr. Antonom Grizoldom.

**Domala vsak dan slovenska javna občila pišejo oziroma govorijo o vstopu Slovenije v zvezo Nato. Prevladuje pozitivna stališča, precej manj je negativnih, domala nič pa se ne govori o tem, kaj bi z našim članstvom pridobil Nato. Prosim, če mi odgovorite na to vprašanje.**

"Menim, da vprašanje prednosti in slabosti ni pravo. Za ocenitev in razumevanje stanja sta po moji strokovni presoji ključna dva parametra: mednarodno varnostno okolje in zmogljivosti, ki jih za zagotovitev svoje varnosti v tem mednarodnem okolju Slovenija ima na razpolago. V preteklih desetih letih se je mednarodno okolje radikalno spremenilo. Temeljna značilnost spremenjenih okoliščin je tako imenovano kompleksno ogrožanje varnosti. Zelo preprosto to pomeni, da nekdanji tradicionalni vojaški viri ogrožanja nacionalne in mednarodne varnosti zdaj spodbujajo netradicionalni viri ogrožanja; organizirani kriminal, terorizem, množične ilegalne migracije in tako naprej. V sodobnem svetu se prepletajo tradicionalno vojaški in nevojaški viri ogrožanja. Primer so Albanija, Kosovo, ozemlje nekdanje Sovjetske zveze. To med drugim tudi pomeni, da se varnost sodobne države ne zagotavlja predvsem ali zgolj na njenih mejah, ampak v mednarodnem okolju. In vsaka država, če hoče biti suverena entiteta, mora k mednarodnemu miru in varnosti dejavno prispevati. Po domače to pomeni, da smo vsi v istem čolnu. Tudi Nato ni več samo tradicionalna vojaško-politična zveza. Razvil se je v učinkovito varnostno organizacijo, ki združuje države Evrope, Severne Amerike in Srednje Azije. Žal zahodnoevropska zveza ni razvila lastne vojaške obrambne infrastrukture. Drži sicer, da poskuša EU razvijati svojo vojaško obrambno zmogljivost, vendar je ta proces poln neznank in ovir, izid pa je zelo negotov. Kaj torej Sloveniji v tem mednarodnem okolju ostane? Ostane ji poglobljeno sodelovanje z razvitimi državami in organizacijami oziroma



obrambnega sistema Slovenija nujno potrebuje pomoč; strokovno, finančno in tako naprej. Glede na to, da se stroški v zvezi Nato delijo, lahko govorimo o racionalni vzpostavitvi slovenskega obrambnega sistema. Še enkrat poudarjam: gre za dva ključna parametra: mednarodno okolje in zmogljivosti, ki jih sploh imamo na razpolago, da razvijemo oziroma si zagotovimo lastni varnostni okvir."

## Dobrodošli prijatelji

**Kaj z našim članstvom pridobi Nato?**

"Prvič, pridobi celotno državo. V zvezo namreč ne stopa obrambno ali zunanje ministrstvo, ampak Republika Slovenija. Z vsemi svojimi zmogljivostmi, vrednotami, s svojo kulturo in s svojim jezikom. To veliko pomeni. Dobi državo, ki je gospodarsko in politično stabilna, demokratična. Dobi državo, ki že zdaj nosi dokajšnje breme stabilizacije in zagotavljanja varnosti v jugovzhodni Evropi. V vojaško-obrambnem pogledu bo naš prispevek seveda manjši od prispevka velikih držav. Pa vendar, prepričan sem, da bo vedno pravočasen in dan takrat, ko bo najbolj potreben. Ne bomo pa mogli sodelovati, denimo, pri razvoju raketne tehnologije, zaščitnih sredstev pred uporabo je-

"Ne. Nato ne potrebuje nova ozemlja za postavljanje svojih baz. Če bi bile v prihodnosti kadarkoli potrebne kakršnekoli baze še na ozemlju Slovenije, bi bile vzpostavljene zaradi potreb naše države. To pomeni, da bi bila neposredno vojaško ogrožena in bi mi morali takrat sprejeti pomoč od Nata. Seveda moramo zagotoviti prostor za sprejetje te pomoči, ampak to je v primeru recimo vojaške agresije na Republiko Slovenijo. Drugače v miru ni nobenih potreb, da bi vzpostavljali kakršnekoli vojaške baze na katerihkoli ozemljih, ne samo na območju Republike Slovenije."

**Kaj so v Piranskem zalivu počele ameriške letalonosilke?**

"Ne mešajte jabolk in hrušk. Vojaška baza je vojaška baza, obisk tujih delegacij, je pa obisk tujih delegacij. Smo odprta, demokratična, kulturna, prijateljska država, ki sprejema na obiske delegacije iz različnih držav. Tudi iz Albanije, če hočete. Ne vidim razloga, da ne bi sprejeli ameriške ladje ali katere koli druge ladje države, ki je članica Nata."

## Menina ni več zanimiva

**Bi postala Slovenija z vstopom v Nato del tako imenovanega protiraketnega štita, ki naj bi ga v kontekstu obrambe gradila Amerika?**

"Ne vem, kaj to pomeni? Tega vprašanja ne razumem, zato niti odgovoriti ne morem."

**Je mogoče, da postane bodisi letališče Cerklje bodisi mariborsko letališče vojaško letališče?**

"Mariborsko ne. Letališče Cerklje pa že uporablja Slovenska vojska."

**Vprašam zato, ker je poslanec Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič Plemeniti po povabilu Slovenije v Nato napovedal, da bo Italija izsilila premeštev letalska baza iz Aviana v Slovenijo.**

"Te izjave ne poznam in je ne komentiram."

**Kakšne načrte ima obrambno ministrstvo z nekdanjim zaprtim ozemljem Kočevske Reke?**

"Že od leta 1991 to ni več zaprto območje."

**Saj sem rekla, z nekdanjim.**

"Lokalne skupnosti nas seveda prosijo, da z nekaterimi vojaškimi objekti ostanemo še vedno navzoči. Očitno tudi v Sloveniji čedalje bolj prevladuje oziroma prihaja v ospredje zavedanje, da navzočnost slovenskih vojakov in slovenske vojaške infrastrukture pomeni spodbudo za razvoj lokalnega območja. Torej, na tem območju ostajamo z nekimi minimalnimi zmogljivostmi. Vendar je zadeva povsem odprta."

**Je Menina planina za postavitev vojaškega radarja še vedno zanimiva?**

"Menim, da ne več, ampak kar se radarja tiče, prihaja do kriznih situacij v civilnem letalstvu - tako, da se bo Slovenija v zvezi s tem, kako vzpostaviti učinkovit tako civilni kot seveda tudi voja-

ski nadzor nad zračnim prometom, morala na najvišji in operativni ravni dogovoriti tudi z lokalnimi območji in oblastmi."

## Vojaki le na obisku

**Bi v primeru članstva Slovenija "gostila" Natove vojake?**

"Vojaki držav članic Nata bodo tako kot zdaj prihajali na obisk, recimo, na skupne vaje. Tako kot slovenski vojaki hodijo na vajo na Poljsko, Češko, Nizozemsko, Veliko Britanijo, ZDA, tako že zdaj prihajajo na urjenja, saj nimamo tako velikega ozemlja, da bi prirejali neke velike vaje. Prav gotovo bo ta stik ohranjen tudi vnaprej kot obiski in sodelovanje na eni in na drugi strani."

**Vzemimo, da nas kot članico Nata neko napade. Kdo nas bo branil? Sami ali Nato?**

"Zveza Nato temelji na mednarodni pogodbi, ki ima vrsto členov. Ključni je 5. člen, ki govori o aktiviranju sistema kolektivne obrambe. Katera koli članica je napadena od zunaj, ji vse druge članice solidarno priskočijo na pomoč vojaško ali nevojaško. Seveda bi morali sami vedeti, kakšno pomoč potrebujemo; pripravljeni bi jo morali biti sprejeti in prav za to gre, ko govorimo o infrastrukturi."

**Bo morala Slovenija prispevati vojaški kontingent tudi v enote za hitro posredovanje?**

"To bo suverena odločitev slovenske vlade in državnega zbora. Če bo."

**Kdo bi v tem primeru poveljeval naši enoti?**

"V zvezi Nato obstaja integrirana poveljniška struktura in vse države so enakopravne. V vseh teh poveljstvih imajo svoje predstavnike. Prav gotovo bi takšni enoti poveljeval slovenski častnik."

**Zdaj nas terorizem ogroža posredno, po vstopu v Nato pa nas bo neposredno. Ni tako?**

"Analiza mednarodnega varnostnega okolja kaže, da ni države, ki bi lahko rekla, da je pred terorizmom povsem varna. Pred dvema mesecema je bila v Nemčiji narejena simulacijska igra na temo 11. september. Pokazalo se je, da bi v primeru takšnega terorističnega napada v Nemčiji posledice čutilo dvanajst okrog nje ležečih držav. Menim, da bi seštetje države, kot je ZDA imelo dramatične posledice za svetovni mir in varnost. V tem primeru Slovenije ali katere koli druge države ne bi nihče nič vprašal. Preprosto bi bila v ta vihar potegnjena in bi čutila posledice. Trenutno pa naše strokovne ocene kažejo, da neposredno vojaško nismo ogroženi. Državljanom žal nihče ne more zagotoviti, da bo ta mir trajal v nedogled. Države nimamo samo zase, ampak tudi za prihodnje generacije. Struktura mednarodne skupnosti je pač takšna, da si lahko kadar koli ogrožen. V svojem nacionalnem obrambnem sistemu razvijamo in poskušamo povezati dva elementa: Slovensko vojsko in sistem varstva pred naravnimi nesrečami. Ta dva elementa združujemo v racionalni in učinkoviti obrambni sistem, ki ga Slovenija prav gotovo kravo potrebuje."

**Je Sloveniji do zdaj kdor koli grozil, denimo, z napadom na krško jedrsko elektrarno?**

"Kot del mednarodnega okolja smo ogroženi toliko, kolikor to mednarodno okolje proizvaja grožnje. Ne glede na to ali smo ali nismo v Natu. Prepričan sem, da bomo v Natu varnejši, ker bomo imeli na razpolago sredstva, s katerimi se bomo grožnjam uprli. Kot veste, so grožnje z uničenjem krške nuklearke že bile. Pred leti so prišle iz Republike Srbije. Takrat smo visoko stopnjo vojaške ogroženosti tudi sami čutili. Seveda se lahko to kadar koli ponovi,

tudi od drugod. Vendar, ta trenutek vojaško neposredno nismo ogroženi, smo pa ogroženi s strani drugih dejavnikov."

Če ste omenila jedrsko elektrarno, seveda tudi jedrska elektrarna je objektivni vir ogrožanja in se je treba na to pripraviti. Približno pred tednom dni smo imeli veliko vajo, kako zaščititi prebivalstvo, okolje, dobrine itn. Če bi prišlo do kake tehnične napake - ni nujno samo teroristični napad, lahko pride tudi do tehnične napake kateregakoli sofisticiranega sistema. To so zelo resne zadeve, zato mora imeti država na razpolago instrumente, saj v nasprotnem primeru zgubi ogromno ljudi. Slovenija je majhna in mi si ne moremo privoščiti, da bi kadarkoli - recimo tudi v prihodnje - katerikoli vir ogrožanja povzročil prevelike izgube v ljudeh, materialnih dobrinah."

**Povabilo Slovenije v Nato v Pragi je bilo nekako krona preteklega političnega delovanja Slovenije. Ali je dovoljenje Natovim letalom za prelet slovenskega zračnega prostora, ko je Nato napadel Beograd, Srbijo - je bila to vstopnica za povabilo Slovenije v Nato?**

"Ne. Prvič, če dovolite par popravk. Nato ni napadel ZRJ. Nato je bil po dolgem času - ko EU ni imela instrumentov, da bi zaustavila Miloševića - zaprosen, da intervenira, da zaustavi prelivanje krvi in tako je tudi naredil. Takrat, kot veste, je bila podpora te humanitarne operacije zvezo Nato v Jugoslaviji, javna podpora v Sloveniji zelo visoka. Rad bi vas spomnil, da je bila edino v Sloveniji ta podpora pred operacijo,

svoje članstvo. Ob tem moram seveda reči, da Nato Slovenije ne potrebuje. Tega se moramo zavedati vsi. Slovenija potrebuje zavezništvo. Iz razlogov, ki sem jih uvodoma navedel. Samo upam, da bo ta zavest na nek način prevladala tudi v Sloveniji; da si ne bi kdo zamišljal, da smo popek sveta, ampak, da se bo zavedal, da smo v tem globalnem svetu del mednarodnega okolja, za katerega smo dolžni tudi poskrbeti oziroma svojo odgovornost sprejeti. Ne pa, da si zatiskamo oči in si domišljamo, da nas ne bo nihče zmotil, če bomo imeli oči zaprte. Na ravni države se stvari tako preprosto pač ne morejo urejati."

**Bi nas povabili v Nato, če bi nas sprotovali napadu na Irak?**

"Seveda. Zakaj pa ne? V zvezi Nato se odloča s konsenzom. Velikost države ni pomembna. V severnoatlantskem svetu sedijo predstavniki vseh članic in vsaka članica ima svoj glas. Dokler ni konsenza, ni odločitve. Tako je bilo doslej in tako bo tudi naprej. Ne glede na to, da nekateri Nato označujejo s pridevniki, kot so imperialističen in podobno, je to meddržavna organizacija, ki združuje suverene države na podlagi severnoatlantske pogodbe h kateri pristopiš, jo podpišeš in lahko od nje tudi odstopiš. Za zdaj države, kot so Norveška, Danska, Nemčija, Velika Britanija in druge razvite države še niso izstopile. Kot vidite, gre bolj za želje mnogih postsocialističnih držav, da se te skupini razvitih držav priključijo."

**S statusom povabljenice članice Slovenija o morebitnem napadu na Irak seveda ne more odločati.**



med operacijo in po operaciji zelo visoka, ne glede na žal civilne žrtve, ki so padale vmes med to operacijo. Med tem, ko je recimo v državah Velike Britanije in drugih članicah Nata - ta podpora javnosti padla, ko so videli, da so padle tudi civilne žrtve.

Moram reči, da povabilo ni bilo samoumevno. Za to je bilo treba veliko stvari narediti. V zadnjih dveh letih smo morali dokazati svojo verodostojnost. V preteklosti namreč ni bilo tako. Takrat smo imeli načrte, v katerih je bilo veliko želja in obljub. Potem pa se je izkazalo, da nimamo dovolj niti finančnih niti kadrovskih sredstev, da nimamo dobre organizacije in tako naprej. Zagotavljam vam, da so morali strokovnjaki na obrambnem ministrstvu v zadnjih dveh letih vložiti veliko navora v to, da smo naredili načrte za ureditev svoje obrambe racionalne in uresničljive. Veliko energije je bilo porabljenega za to, da smo uravnovežili npr. načrte o obsegu vojske; da smo odgovorili na vprašanje, kakšno vojsko potrebujemo, kakšno si lahko privoščimo in kakšen obrambni sistem potrebujemo. Očitno peljemo te zadeve tako intenzivno in uspešno, da so Natovi eksperti in seveda tudi vseh devetnajst držav članic ocenili, da je Slovenija dovolj verodostojna, da nas lahko povabijo v

**Trdite torej, da nas bi v Nato povabili kljub nasprotovanju napadu na Irak.**

"Če bo postopek pogovorov tekel, kot si ga zamišljamo, ne vidim razloga, da ne bi imeli svoje stališča. Hočem še enkrat reči, članica zveze Nato, če bo in ko bo, bo Republika Slovenija kot suverena država, ki bo enakopravno soodločala in bo lahko povedala svoje stališče. Večji problem vidim v kakovostnem kadru, ki bo seveda znal tudi svetovne jezike in v organizaciji države, s katero bomo lahko uresničili tisto, kar hočemo. Svoj nacionalni interes, če hočete. To je za nas izziv. Da se na ta način organiziramo. Ne samo na obrambnem ministrstvu. Tudi na zunanem, gospodarskem in vseh drugih ministrstvih. Skratka, Slovenija mora spili elemente svoje državnosti in postati učinkovita organizacija za zadovoljevanje potreb svojih državljanov. Seveda mora biti učinkovita tudi v mednarodnih odnosih. Nihče v mednarodnih odnosih ne bo čakal Slovenije, da se razvije. Nalogo smo si sami zadali. Pomembno je, da si v razburkanem mednarodnem morju zagotovimo najširši varnostni okvir, ki bo zagotovil preživetje prihodnjih generacij. Za to v resnici tudi gre."

Marjeta Smolnikar



ustanovami, kot je, denimo, zveza Nato, ki ima učinkovite instrumente za primer kakršne koli ogroženosti.

Drugi parameter govori o tem, kaj Slovenija na tem področju sploh ima? Najprej je treba ugotoviti, da v preteklih enajstih letih svoje državnosti še nismo uspeli razviti. Nacionalni obrambni sistem, ki ga znotraj državnosti Slovenija razvija, mora biti razumen in učinkovit. Narejen mora biti za potrebe državljanov in državljanek. Če želi biti Slovenija suverena entiteta, so te potrebe varnostni okvir države v najširšem smislu. To je tako imenovana zunanja suverenost. Drugi vidik je varnost znotraj družbe. Kar pa ne pomeni le običajnega reda in miru, ampak tudi socialne, ekonomske in celo psihološke varnostne razsežnosti. V tem kontekstu razvoja lastnega

drskega, kemičnega in biološkega orožja, pri razvoju sistemov nadzora in opazovanja ter podobnih sofisticiranih tehnologij."

**Kaj za Nato pomeni geostrateški položaj Slovenije?**

"Naš geostrateški položaj je, kar kršen je. Za Nato bo pomembno, da poveže države članice Zahodne, Srednje in Vzhodne Evrope. Drugih posebnih vidikov ne vidim."

**Je Nato zainteresiran za celovitost Piranskega zaliva?**

"To morate vprašati generalnega sekretarja."

**Se o tej "temi" s predstavniki Nata ne pogovarjate?**

"Lepo vas prosim. Kje pa. Mi se pogovarjamo o vojaško-obrambnih zadevah. To naj bo jasno."

**Je mogoče, da postane Piranski zaliv ena od Natovih vojaških baz?**

# Gorenjski trgovci vlagajo in odpirajo

Merkur je prenovil in razširil trgovski center v Novem mestu in tudi tam uveljavil nov prijetnejši koncept nakupovanja.

Kranj - Delniška družba Merkur je v četrtek odprla prenovljeni in razširjeni trgovski center MERKUR v središču Dolenjske, ki bo kupcem ponujal vse za dom, vrt, prosti čas in domačo delavnico, obenem pa bo postal tudi največji tovrstni center na Dolenjskem za podjetnike in obrtnike.

Prenovljeni trgovski center MERKUR v Novem mestu ima skupaj skoraj 4.200 kvadratnih metrov površin, ki so jih pridobili obsežno prenovo obstoječega centra ter adaptacijo in predelavo nekdanjega skladišča ob centru v dodatne prodajne prostore. Prodajni center ima tako več kot

1.500 kvadratnih metrov novih prodajnih površin, skladišča pa preselili v odkupljeno halo nasproti centra. Z razširitvijo so odprli tudi šest novih delovnih mest, tako da je zdaj v novomeškem centru zaposlenih 49 ljudi. Zahtevna adaptacija, katere skupna investicijska vrednost znaša 168



milijonov tolarjev, se je začela 19. septembra 2002, gradbena dela pa so bila zaključena že 8. novembra. Tehnični pregled novega centra je bil uspešno opravljen 25. novembra, torej zgolj 64 dni po začetku del. Center sledi pa konceptu prijetnejšega nakupovanja, ki so ga prvič predstavili oktobra 2001 v Ljubljani na Rudniku, nato decembra v Kromberku pri Novi Gorici, letos pa še na Jesenicah, v Kranju in Celju. Ponudba je sestavljena iz dveh delov. Merkur dom ponuja

kupcem celovit Merkurjev izbor izdelkov za dom, vrt in prosti čas, Merkurmojster pa predstavlja ponudbo izdelkov za zahtevne domače mojstre, kupce gradbenega materiala in tehničnih izdelkov. Najbolj vidna značilnost novega koncepta je nakupovalna pot, ki kupca vodi skozi vso trgovino tako, da ima s te poti pregled nad celotno ponudbo trgovskega centra. Vse pa je seveda podrejeno glavnemu cilju - zadovoljnemu kupcu, sporočajo iz Merkurja.

Š.Ž.



## Gospodarska zbornica Slovenije bo cenejša

Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je sprejel predlog programa in finančnega načrta za leto 2003.

Ljubljana - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je na četrtkovni seji sprejel predlog programa dela in finančnega načrta zbornice za leto 2003, o katerem bo odločala skupščina, ki bo predvidoma 11. decembra. Člani so med drugim odločili, da stopnjo za izračun članskega prispevka znižali. Upravni odbor GZS pa je na letošnji zadnji seji podprl tudi ugotovitve in številne predloge glede uveljavitve zakona o finančnem poslovanju podjetij in problematike neplačilnostnega prava.

Ko so govorili o načrtih dela v prihodnjem letu, je predsednik GZS Jožko Čuk poudaril, da se bo uspešnost dosedanjega zborničnega dela nadaljevala. Temeljna naloga bo povečanje konkurenčnosti in priprava slovenskega gospodarstva na vstop v Evropsko unijo in ob tem je pohvalil državno politiko, da dovoljuje zbornici sodelovanje pri urejanju gospodarskih in socialnih vprašanj pri nas. Zbornica bo še dajala velik poudarek razvoju območij, sodelovanju malega in srednjega gospodarstva, razvoju elektronskega poslovanja, izobraževanja itd. V

programu so na prvem mestu povzeti najpomembnejši projekti dograjevanja gospodarskega sistema in usmeritve na področju ekonomske politike, s katerimi se bo zbornica vključevala v ekonomsko-socialni dialog. Za slednjega je Čuk ocenil, da je na relativno visoki ravni. Zbornica bo med drugim velik poudarek namenila regionalnemu razvoju, na področju mednarodnega gospodarskega sodelovanja pa internacionalizaciji slovenskega gospodarstva. Ugotovil je, da v Sloveniji 10 odstotkov dopolnilnega izobraževanja poteka prek GZS.

Člani so se seznanili tudi s finančnim poslovanjem. Ker se je delež izterjane članarine znova izboljšal, naj bi po predlogu strokovnih služb odstotek zborničnega prispevka znižali iz 0,225 na 0,222 odstotka od kosmatih plač in amortizacije. V predlogu finančnega načrta GZS načrtuje, da bo prihodki v letošnjem letu dosegli 4,3 milijarde tolarjev za prihodnje leto načrtujejo 4,6 milijarde tolarjev. Članski prispevki predstavljajo 75 odstotkov vseh letnih prihodkov GZS in so najpomembnejša postavka prihodkov zbornice. Določeni so zakonsko, priznavajo pa se po načelu dejanske plačane realizacije in niso obdavčeni.

Sicer pa je bila osrednja vsebinska pozornost tokratne seje posvečena uveljavljanju Zakona o finančnem poslovanju in problematiki insolventnega prava, kjer so člani odbora podprli ugotovitve in

številne pripravljene predloge. Težave zaradi prezadolženosti in neplačilnosti (insolvente) so čedalje pogostejše, so pa v tržnem gospodarstvu tudi normalne. Vstop v Evropsko unijo sprožil nov val sodnih primerov zaradi prezadolženosti, ki bodo imeli zaradi tujih upnikov mednarodne razsežnosti. Sprememba zakonodaje bi morala po njegovem pri nas ponovno uvesti gospodarska sodišča, ki naj bi sproti in strokovno urejala gospodarske spore in imela register insolventnih. Več bi morali prispevati tudi upniki tako, da bi bili manj zadržani, kadar se od njih v korist ohranitev gospodarske dejavnosti pričakuje odpovedovanje dela svojih terjatev. Ravnanje s prezadolženimi mora postati tenkočutnejše, skupno obdavčenje podjetij pa mora biti primerljivo z evropskim, sicer bodo naša podjetja prenašala seždeže na tuje.

Š.Ž.

### GOSPODARSKI KOMENTAR



### "Dan brez nakupov"

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Če bi ljudje pretekli petek upoštevali nasprotnike globalizacije, bi nakupovalni centri predvsem v Ameriki ob tako imenovanem "dnevu brez nakupov" utrpeli enodnevni izpad dohodka. Na Japonskem so svoj nenakupovalni dan antiglobalisti organizirali že nekaj dni prej. In čeprav takšne in podobne akcije še vedno polnijo časopisne stolpce, njihova odmevnost blede. Multinacionalna podjetja, kot na primer McDonald's, zaradi padajočih dobičkov in piškave gospodarske rasti krčijo svoje svetovno poslovanje in nasprotniki globalizacije tako iščejo nove stvari, v katere bi zasadili svoje zobe. Mnogi so jo našli v nasprotovanju vojni proti Iraku, a zdi se, da se iskanje še ni ustavilo. Tako so bili na primer na nedavne demonstracije v angleškem Manchestru poleg protivojnih aktivistov povabljeni tudi "sindikalisti, antikapitalisti, okoljevarstveniki, revni, potlačeni in ostali", kot so zapisali angleški časopisi.

So torej antiglobalisti izgubili svoj zagon ali pa se je sam svet premaknil naprej? Gibanje proti globalizaciji je pod svojim imenom vedno združevalo široko paleto ljudi, od okoljevarstvenikov do zaščitnikov človekovih pravic in pravic živali, kakor tudi politične aktiviste skoraj vseh levičarskih otenkov. Zadnje čase pa se zdi ta krog še širši in zato vse manj osredotočen na svojo prvotno idejo. V začetku novembra je Evropski socialni forum, zbir skeptikov kapitalizma ter nasprotnikov globalizacije in ameriške zunanje politike, v Firence privabil več kot 300.000 somišljenikov. Na srečo je vse skupaj minilo dokaj mirno v primerjavi s kaosom ob lanskoletnem srečanju skupine G8 v Genovi ali katastrofi pred tremi leti v ameriškem Seattlu ob zasedanju Svetovne trgovinske organizacije (WTO).

Kljub temu ostaja občutek, da so teme, ki so bile še pred dobrim letom dni temelj vseh nasprotnikov globalizacije, nasprotovanje globalnim blagovnim znamkam, množičnemu potrošništvu, neetičnemu kapitalizmu in podobnem, izgubile svoj prvotni sijaj. Ko so teroristi lani septembra sesuli dvojčka v New Yorku, se je marsikaj spremenilo. Svetovno gospodarstvo je postalo krhkejše, problemi, ki naj bi jih reševala vlade po svetu, pa težje rešljivi. ZDA se kot zibelka in dom liberalnega kapitalizma ne zdijo več tako nepremagljive, tako ranljive pa niso več vabljiva tarča. Istočasno se je povečala potreba in želja bogatih držav, da manj razvite države bolj vključijo v svetovne gospodarske tokove, pa čeprav so pogajanja o liberalizaciji svetovne trgovine pod okriljem WTO izgubila svoj prvotni zagon. Rezultat vsega tega je, da so se antiglobalisti od bogatih držav in multinacionalnih preusmerili k boleznim držav in razvoju in učinkovitim, ki jih mednarodne finančne organizacije predpisujejo za lajšanje bolečin in zdravljenje teh gospodarskih bolezni. Letošnji kolaps argentinskega gospodarstva je tako pritegnil mnogo pozornosti nasprotnikov globalizacije, ki so se spravevali o primernosti zdravila, ki ga je morala pogoltniti Argentina.

Očitno nasprotnikom globalizacije še ne bo tako kmalu zmanjkalo stvari, proti katerim bodo tudi v prihodnje s pridom lahko usmerjali svojo jezo in srd.

### Novi portal GZS

Ljubljana - Gospodarska zbornica Slovenije je konec prejšnjega tedna odprla še ena vrata: informacijski portal slovenskega gospodarstva na spletnem naslovu <http://www.gzs.si>, na katerem predstavljajo svoje aktivnosti vse strokovne službe, združenja dejavnosti in območne zbornice, uporabnikom pa je poleg tega na voljo še 22 podatkovnih baz. Pri iskanju vsebin na novem portalu lahko uporabniki uberejo krajšo pot preko enostavnega iskalnika, napredni iskalnik pa omogoča iskanje po več kriterijih naenkrat. Na portalu je oblikovanih tudi nekaj bližnjic, prvi specializirani panožni - lesarski portal, poleg strani, ki so odprte vsem obiskovalcem pa bo možno oblikovati tudi zaprte strani za zgolj posebej opredeljene uporabnike.

Š.Ž.

### DOBAVA KURILNEGA OLJA



Z GOTOVINSKIM  
PLAČILOM  
DO NAJCENEJŠEGA  
KURILNEGA OLJA

Dvorje 98  
4207 Cerklje

tel: 04/23 15 742  
fax: 04/23 15 741



### Si.mobilova Jelka tisočernih želja za zdravje in lepše življenje!

Pod Si.mobilovo Jelko tisočernih želja vas čakajo tudi darila in fotografiranje z BOŽIČKOM!

### FOTOGRAFIRANJE Z BOŽIČKOM

Kranj	7.12.	11:00 - 13:00
	14.12.	11:00 - 13:00
	21.12.	11:00 - 13:00
Radovljica	6.12.	17:00 - 19:00
	13.12.	17:00 - 19:00
	20.12.	17:00 - 19:00

### Letošnja Si.mobilova DONACIJA je novoletno darilo zdravju.

Za nas so ljudje na prvem mestu! Zanimajo nas njihove želje, potrebe, pričakovanja, hrepenenja ... In ni nam vseeno, kako so počutili.

Donacijo namenjamo petnajstim bolnišnicam in zdravstvenim domovom po vsej Sloveniji za najnujnejšo medicinsko opremo

Naj bo novo leto dolgo celo leto!

vedno zame.

**simobil**





# Izdelki z lastno blagovno znamko

Podjetje ETIS je na Laborah odprlo svoj prvi prodajni center na Gorenjskem. Po prodaji Boschevih gospodinjskih aparatov so tretji v Sloveniji. Poleg prodaje tudi servis, dostava in odvoz rabljenih gospodinjskih aparatov (hladilnikov, pralnih strojev,...). Prodaja izdelkov pod lastno blagovno znamko.

**Kranj - Podjetje Etis, d.o.o., je s svojo servisno dejavnostjo na Gorenjskem prisotno že več let, nedavno pa so na Laborah odprli tudi svoj prodajno - servisni center ETIS. Novi center ima 350 kvadratnih metrov prodajnih površin in okoli 140 kvadratnih metrov skladišč. Objekt so prenovili v dveh mesecih, vrednost investicije pa je 800.000 evrov.**

Direktor podjetja Etis Gregor Vidmar je ob odprtju dejal, da so na Gorenjskem že nekaj časa načrtovali odprtje prodajnega salona gospodinjskih aparatov in lokacija na Laborah je bila ugodna, saj je ob magistralni cesti, ima tudi veliko parkirišče. "V njem je na voljo zelo raznolika ponudba gospodinjskih aparatov, poskrbimo tudi za dostavo, naši svetovalci pa so strokovno usposobljeni za svetovanje kupcem. Tudi v prihodnje ostaja sestavni del naše ponudbe servis, ki je za celostno ponudbo nujen, poleg tega je dober servis osnova tudi za dobro prodajo. V podjetju premišljujemo o sodelovanju z mizarji, ki bi lahko v kranjskem prodajnem salonu predstavili svoje pohištvo," je povedal Vidmar. Družinsko podjetje ETIS, s sedežem v Ljubljani, je na slovenskem tržišču prisotno trinajst let, solastnik je tudi Vidmarjev brat Anton, razvilo pa se je iz



Gregor Vidmar, direktor podjetja ETIS, d.o.o.



Gospodinjski aparati tudi pod lastno blagovno znamko ETIS.

servisno dejavnost in jo dopolnilo s prodajo gospodinjskih aparatov in rezervnih delov zanje ter s prodajo rezervnih delov za hladilno in klimatsko tehniko.

Po Vidmarjevih besedah so največji distributer rezervnih delov za gospodinjske aparate v Sloveniji, njihova servisna služba pa je organizirana v Ljubljani, Mariboru, Kranju, Kopru in Šempetru pri Celju. "Naši serviserji so usposobljeni za popravila malih in velikih gospodinjskih aparatov in trudimo se, da je odzivni čas 48 ur. Z našim prihodom na Gorenjsko prihaja tudi servisna dejavnost za Boscheve aparate, saj doslej gorenjskega serviserja ni bilo. Poleg te blagovne znamke imamo rezervne dele tudi za vse ostale znamke in z njimi redno oskrbujejo okoli 250 slovenskih serviserjev ter podjetji Gorenje in LTH. Tudi na področju gospodinjskih aparatov je razvoj hiter; aparati so čedalje bolj kakovostni, varčni in ekološki." Dobrih 80 odstotkov prodaje imajo na slovenskem trgu, izvozijo pa največ v Makedonijo, Srbijo, na Kosovo in na Hrvaško, s celostno ponudbo nameravajo prodreti tudi na črnogorsko tržišče. Podjetje ETIS ima v svoji ponudbi 20.000 različnih rezervnih delov, v njem je 25 redno zaposlenih in 10 honorarnih sodelavcev, okrepili pa naj bi tudi sodelovanje z zunanjimi serviserji.

Vodstvo podjetja precejšnjo pozornost namenja izobraževanju in usposabljanju zaposlenih, pri tem sodelujejo s centrom ERM, d.o.o. "Poskrbeli smo za interni svetovni izobraževalni program, ki naj bi omogočil višjo stopnjo organizacije dela, radi pa bi uredili tudi interni izobraževalni center, saj je strokovno usposobljeni trgovci lahko kupcem nudijo kakovostne in pravilne informacije, od katerih je odvisen njihov pravi nakup," je pojasnil Vidmar. Letos naj bi prodali za 15 milijonov tolarjev velikih Boschevih



Podjetje ETIS je po prodaji Boschevih izdelkov tretji v Sloveniji.

aparator in vsaj toliko malih gospodinjskih aparatov, po prodaji Boschevih izdelkov pa so tretji v Sloveniji. Letna rast prometa je 12- do 15-odstotna, letni promet pa je dobro milijardo tolarjev. Vidmar je povedal, da dobiček vlagajo v nepremičnine in razvoj podjetja, v prihodnje načrtujejo obnovo ljubljanskega salona in dograditev skladišča, del sredstev pa namenjajo tudi prodaji proizvodov pod lastno blagovno znamko, pod slednjo že prodajajo kuhinjske nape, pečice in električne steklokeramične plošče, novost pa so tudi silikonski pekači za peko brez masloca.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

## Živila odprla prenovljene prodajalne

**Naklo - Delniška družba Živila tudi letos nadaljuje s posodobitvijo in razširitvijo maloprodajne mreže, ki naj bi postopoma zajela vse njihove prodajalne, poleg tega so že letos začeli graditi supermarket na Kokrici, prihodnje leto ga bodo zgradili še v Pred-dvoru in na Bledu. Minuli konec tedna pa so v Pomurju odprli prenovljeni prodajalni in supermarket.**

V petek so v Beltincih odprli temeljito prenovljeno blagovnico Ravenka, v kateri je 2.165 kvadratnih metrov prodajnih površin, od tega je 610 kvadratnih metrov namenjenih novemu supermarketu. Obnovili so tlake, fasado in streho, dotrajano trgovinsko opremo so zamenjali z novo, prenovili so mesnico, delikateso in hladilno-zamrzovalni del, celotna blagovnica pa je klimatizirana. Ob prodajalni so uredili 15 asfaltiranih parkirnih mest, obnovo, ki je po obsegu primerljiva z novo gradnjo, je vodil sektor Živil za

investicije in vzdrževanja, prenova pa je stala okoli 300 milijonov tolarjev. Živila so razširila tudi ponudbo; poleg prehrane in galanterijskih izdelkov so kupcem na voljo tudi otroška, moška in ženska konfekcija, perilo, obutev, hišni tekstil, darilni program, drogerijski izdelki, igrače in gospodinjski aparati. Supermarket bo odprt tudi ob nedeljah, v blagovnici in supermarketu pa je zaposlenih 31 trgovcev. Minulo soboto so v Lendavi odprli Supermarket Lendava in prodajalno Agrooprema Lendava. Skupnih površin je

1.274 kvadratnih metrov, od tega je 688 kvadratnih metrov prodajnih. V Živilah so povedali, da so razširili in obogatili ponudbo, supermarket pa je po novem klimatiziran. Na isti lokaciji so odprli tudi prodajalno Agrooprema, 228 kvadratnih metrov prodajnih površin in 216 kvadratnih metrov pokritih zunanjih površin. Ponudba je namenjena predvsem kmetijem, vinogradnikom, sadjarjem in vrtničarjem, na voljo pa so jim težka in lahka kmetijska mehanizacija, rezervni deli, oprema, orodje, semena in gnojila. Ob obeh prodajalnih je 155 parkirnih mest, vrednost investicije je okoli 600 milijonov tolarjev. V Supermarketu Lendava in prodajalni Agrooprema je zaposlenih 23 trgovcev, od tega so jih 12 na novo zaposlili. R.Š.

## Treba bi bilo nadaljevati

**Radovljica - Sodelovanje med županijo Široki breg v Bosni in Hercegovini in nekaterimi slovenskimi podjetji se je začelo že pred leti, ko je Jelovica Škofja Loka podarila občini Široki breg vrtec, podjetje Elkoterm z Bleda pa je uredilo komunalno infrastrukturo. Že takrat so ugotovljali, da so v občini Široki breg zainteresirani za vlaganja slovenskega gospodarstva. Navezali pa so po tem stike tudi na področju tako imenovanega verskega turizma med Brezjami in Medjugorjem. Razen občasnih stikov in pogovorov pa potem nekaj časa posebnega sodelovanja ni bilo.**

Med letošnjim evropskim prvenstvom v balinanju pa je delegacija z županom občine Radovljice Jankom Stuskom in direktorjem podjetja Elkoterm Bled ponovno obiskala občino Široki breg. Nekdaj uspešne poslovne stike so med srečanjem s predstavnikoma političnega in gospodar-

skega življenja ponovno opredelili za dobro osnovno za nadaljnje sodelovanje. Ugotovili so, da je že kar nekaj podjetij v občini Široki breg iz Slovenije. Z Gorenjskega je takšno podjetje na primer kranjski Merkur. Pri nadaljnjem sodelovanju pa si bolj kot na trgovskem področju želijo sodelovanje in vlaganje predvsem v njihovo komunalno infrastrukturo. Med obiskom so se dogovorili, da bodo tako na gospodarskem kot na področju verskega turizma skušali ponovno oživiti že nekdanje sodelovanje. Direktor podjetja Elkoterm Grega Debelak pa ocenjuje, da so velike možnosti za vlaganja prav na področju njihovega komunalnega urejanja prostora, v občini Čitluk pa so zainteresirani za kapitalske naložbe iz Slovenije. Med obiskom pa so vsi ugotovili, da bi bilo obojestransko treba samo nadaljevati na nekdanjih začetnih uspehih.

Andrej Žalar



## Elektrolux zmagovalec natečaja Energy+

**Ljubljana - Vodilni svetovni proizvajalec gospodinjskih aparatov Elektrolux je zmagovalec letošnjega natečaja Energy+. Na 2. konferenci o energiji in transportu v Barceloni je predstavil svoj zmagovalni kombinirani hladilnik ERB 3015, ki izpolnjuje vse okoljske standarde o minimalni porabi energije.**

Evropska komisija je omenjeni hladilnik izbrala za energetskega najvarčnejši evropski hladilnik, na konferenci o energiji in transportu pa so govorili tudi o prihodnosti trans-evropskih energetskih in transportnih mrež. V povprečnem evropskem gospodinjstvu hladilnik in zamrzovalnik porabi kar 25 odstotkov vse porabljene električne energije. Elektroluxov kombinirani hladilnik ERB 3015 porabi manj kot tretjino električne energije, ki jo porabijo povprečni primerljivi aparati. Običajni hladilnik letno porabi 600 kW električne energije, Elektroluxov pa le 194 kW. Elektroluxov produkti vodja za gospodinjske aparate Per Gosta Oster je ob zmagi na natečaju dejal, da sta inovativna in okolju prijazna tehnologija ter čedalje večja skrb za potrošnika prednost pri njihovem načrtovanju novih proizvodov, vse bolj pomembno pa je tudi ozaveščanje proizvajalcev in potrošnikov. R.Š.

## Veselje nad darili lahko traja več dni.



Nova KBM d.d., Vito Kraigherja 4, 2000 Maribor

## Ali pa več let.

Letos lahko komu izmed svojih bližnjih podarite nekaj, s čimer ga boste razveseljevali več let, podarite mu rentno varčevanje Nove KBM. Pričakujemo vas v naši enoti Agencija Žiri, Trg svobode 2. Informacije z izračuni na naši spletni strani [www.nkbm.si](http://www.nkbm.si)

Rentno varčevanje

Nova KBM ed

## Več moči, za manj denarja!



Husqvarna  
372 XP & 365

Izjemno zmogljive profesionalne žage s senzorom vzdržljivosti.

Pooblaščen prodajalci:

**ZALOŽNIK d.o.o.**

Pokopalska 28, Kokrica  
4000 Kranj - tel. 04/2048-180

**INTERGOZD d.o.o.**

Staneta Zagarija 83  
4000 Kranj - tel. 04/2341-777

**BRINCA d.n.o.**

Alpska 40  
4248 Lesce - tel. 04/5319-112

**PERNE "MOBIL SERVIS" s.p.**

Lam pod Sardinolim 10e  
4290 Trzin - tel. 04/5921-500

Husqvarna  
Švedska

# Veter se je spet znesel nad Pokljuko

Na Pokljuki je na tleh okrog 20 tisoč kubičnih metrov drevja ali enoletni možni posek. Delavci Gozdnega gospodarstva Bled bi radi čimveč lesa pospravili še pred prvim snegom.

Mrzli studenec - Močan veter, ki je od 14. do 17. novembra vlekel na Gorenjskem in tudi drugod v Sloveniji, je največ škoda povzročil na blejskem gozdnogospodarskem območju, kjer je po prvih ocenah podrli okrog 30 tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja, od tega 20 tisoč na Pokljuki, so povedali predstavniki blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije in Gozdnega gospodarstva Bled na petkovi novinarski konferenci na Mrzlem studencu na Pokljuki.



Andrej Avsenek

Kot je dejal vodja enote Andrej Avsenek, so 14. novembra močnejši sunki jugozahodnega vetra v okolici Podkorena, med Zelenci in Korskim sedlom, podrli okrog dva tisoč kubičnih metrov drevja, še huje pa je bilo dva dni kasneje, ko je samo na Pokljuki v nekaj urah padlo čez 20 tisoč kubičnih metrov drevja, pri tem pa so bile najbolj na udaru izpostavljene lege. Veter je tokrat še toliko lažje podiral drevje, ker je močno deževje prej razmočilo tla in tako zmanjšalo stabilnost sestojev. Med podrtem drevjem je kar 95 odstotkov smreke, za katero velja, da je manj odporna, in ki tudi sicer prevladuje v pretirano "zasmrečenih" pokljuških gozdovih. Tri četrtine podrtega je v državnih gozdovih, v katerih gozdna dela na podlagi koncesijske pogodbe s skladom kmetijskih zemljišč in gozdov opravlja Gozdno gospodarstvo Bled.



Vida Papler-Lampe



Miro Kapus

Vida Papler-Lampe, ki v blejskem zavodu vodi odsek za gojenje in varstvo gozdov, je ob posledicah viharja opozorila na varstvo izvajalcev del v gozdovih, varnost obiskovalcev prizadetih gozdov in varstvo gozdov. "Slabo je, da je veter udaril jeseni, saj to pomeni, da bodo lastniki poskušali čimveč lesa pospraviti že čez zimo, ko so razmere za delo slabše in tudi bolj nevarne. Pri delu bo potrebna velika previdnost, to pa je tudi razlog, da bomo za lastnike gozdov pripravili v Podkorenu tečaj za varno delo pri spravilu podrtega drevja", je dejal Paplerjeva in odsvetovala obiskovalcem Pokljuke, še zlasti otrokom, gibanje v bližini območij, ki jih je prizadel vi-



Janez Petkoš

har. Ker obstaja velika nevarnost za pretirano namnožitev lubadarja, bodo z različnimi ukrepi skušali to preprečiti. Na višjih legah naj bi gozdno podjetje pospravilo do konca junija, na nižjih legah pa v prvi polovici aprila. Če lastniki podjetje ne bodo pospravili v roku, jih lahko doleti izvršba, po kateri za njihov račun delo v gozdu opravi za to usposobljen izvajalec. Načrt predvideva tudi kurjenje sečnih ostankov, vendar le na obrobju Pokljuke, na platuju pa ne. Neuporabne prelomljene dele drevja bodo olupili in jih pustili v gozdu kot gnojilo,



razen v primerih, če jih bodo lastniki uporabili za kurivo. Ker so na Pokljuki ter nad Koprivnikom in Gorjušami tudi rastišča zaščitenega divjega petelina, bodo pazili, da v času petja in gnezdenja ne bodo kalili miru v njegovem življenjskem prostoru. In kako bo potekala obnova poškodovanih goz-

dov? Po spravilu lesa bodo večje "goloseke" posadili s sadikami bolj odpornih drevesnih vrst, kot so jerebika, javor in bukev, računajo pa tudi na naravno pomlajevanje smreke.

## V stotih letih več kot štirideset ujm

Škoda je največja na območju krajevne enote Pokljuka, kjer je zelo močan sunkovit veter jugozahodnik v soboto, 16. novembra, po prvih ocenah podrli okrog 21 tisoč kubičnih metrov smrekovih gozd. Kot je povedal vodja enote Miro Kapus, je v državnih gozdovih na platuju Pokljuke padlo 18 tisoč "kubikov" drevja, na Mežakli tisoč in v Radovni petsto, poleg tega pa še 1.500 kubičnih metrov v zasebnih gozdovih. Posledice so najhujše v gozdovih nad nadmorsko višino 1.100 metrov, še zlasti na jugozahodnih in južnih legah platoja od Gorjuškega klanca na vzhodu preko Mesnovca do Zaribnice na zahodu ter na zgornjih legah pod Mejim vrhom in pod Lipanco. V pokljuški "skledi" so najbolj prizadete izpostavljene vzpetine Kokošinjce, Jerbikovca in Lipenščega vrha, močno načeta pa so tudi jugozahodna čela starih sestojev za večjimi površinami mladega gozda in planinskimi pašniki (Zajavornik) ali ob cestah, kjer je veter dobil dodatno moč.

Škode, ki jih na Pokljuki povzročata veter in sneg, so že nekaj običajnega pri gospodarjenju z gozdovi. V zadnjih sto letih je bilo v državnih gozdovih na tem območju več kot trideset vetrolovov in čez deset snegolomov, v katerih je padlo 30 odstotkov celotnega poseka. Največji vetroлом je bil 1963. leta (zanimivo, da prav tako 16. novembra), ko je podrli 48 tisoč kubičnih metrov drev-



ja. Zadnji večji pa je bil pred osemnajstimi leti, ko je "karavanski fen" na Mežakli, na Pernikih in v okolici Bleda podrli skoraj 40 tisoč "kubikov" lesa. Za Pokljuko sta najbolj nevarna vetrova severovzhodnik in jugozahodnik, zlasti slednji povzroča v pozni jeseni hude posledice, ki so še posebej velike, če so tla zaradi daljšega obdobja razmočena. Na stabilnost gozdov in s tem na škodo pa vplivajo tudi plitva tla, plitko zaidrane korenine pri smreki, skoraj popolna "zasmrečenost" sestojev na Pokljuki ter ostra alpska klima.

## Na dan čez dvesto "kubikov" lesa

Gozdno gospodarstvo Bled se je po besedah Janeza Petkoša na podlagi programa, ki so ga izdelali skupaj z zavodom za gozdove, takoj lotilo pospravljanja podrtega drevja in je na Pokljuko usmerilo skoraj vse tehnične in kadrovske zmogljivosti. Tam že dela sedem zbirnikov in gosničarjev, v kratkem bodo pripeljali še štiri, ter petdeset delavcev. Za zdaj dnevno pripeljejo iz poškodovanih gozdov k cesti povprečno dvesto ku-

Cveto Zaplotnik, foto: Tina Dokl

## Evropska akreditacija za kmetijski inštitut

Ljubljana - Centralni laboratorij Kmetijskega inštituta Slovenije je pridobil mednarodno akreditacijo za opravljanje analiz vin, žganih pijač in krmil za prehrano živali. To pomeni, da bodo po evropski zakonodaji verodostojnost njegovih analiz in poročil priznavale vse države Evropske unije, akreditacija pa bo posredno omogočala tudi enostavnejše pridelovanje in trženje na enotnem trgu unije. Kot je znano, je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano novembra lani začelo z izvajanjem dveh Pharovih projektov, v okviru teh projektov pa se

je centralni laboratorij Kmetijskega inštituta Slovenije pripravil in usposabljal za pridobitev mednarodne akreditacije za opravljanje analiz vin, žganih pijač in krmil za prehrano živali. Trije predstavniki francoske akreditacije hiše Cofrac in dva iz Slovenske akreditacije SA so ob koncu julija pregledali laboratorij in ugotovili, da je pri opravljanju omenjenih analiz sposoben delovati po evropskih standardih. Na kmetijskem inštitutu bodo pridobitev akreditacije razglasili na današnji slovesnosti.

C.Z.

## Decembra začetek testiranja mleka

Ljubljana - Čeprav so na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano napovedali, da bodo s 1. decembrom začasnno, za tri mesece, uvedli obvezno testiranje mleka na navzočnost kloramfenikola, se to ni zgodilo, s testiranjem mleka po t.i. encimski metodi pa naj bi vendarle začeli še ta mesec. Veterinarski inšpektorji naj bi na mesec nenajavljeno odvzeli približno 16 tisoč vzorcev mleka in jih dali v analizo, na kar se v regionalnih laboratorijih že pripravljajo. Z analizo posamičnih vzorcev bi se izognili nevarnosti, ko bi zaradi nekaj pozitivnih vzorcev morali zapirati cele mlečne proge, kot se je to zgodilo novembra. Od 55 vzorcev mleka, kolikor jih je veterinarska uprava dobila iz referenčnih laboratorijev, so doslej pozitivni le štiri. C.Z.

## Država daje in jemlje

Kdor v nesreči hitro da, dvakrat da, pravi ljudska modrost, ki pa, žal, vedno ne drži.

Ljubljana - Nekateri kmetje, ki so v letošnjem prvem četrletju od države prejeli akontacijo odškodnine za lanske naravne ume v kmetijstvu (suša, pozeba, toča), so pred dnevi prejeli odločbo, po kateri morajo ves ali le del zneska vrniti.

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije je zaradi tega naslovila odprto pismo vladi, ministrstvu za okolje in za kmetijstvo ter slovenski javnosti. Kot je zapisala, država kmetijskim gospodarstvom še vedno ni v celoti poravnala škode, kot to določa zakon o državnih pomočih za odpravo posledic suše, pozebe in neurij s točo v kmetijstvu, še vedno pa ni končan postopek potrditve škode in izračun višine pomoči. Nekateri najbolj prizadeti kmetje so v prvem letošnjem četrletju na podlagi škode, ki so jo ocenile občinske komisije, in začasnih odločb prejele akontacijo državne pomoči v višini osmih odstotkov prijavljene škode. Številni v teh dneh prejemalejajo končne odločbe, po katerih morajo ves ali le del prejetega

zneska vrniti. V zbornici ocenjujejo, da je to posledica načina (metodologije) potrjevanja škode in nerealnih, prenikih cen prizadetih poljščin in drugih kmetijskih rastlin. Kot primer navajajo, da so kmetijski strokovnjaki pri obračunu škode za koruzo predlagali ceno 23,67 tolarja za kilogram, državna komisija za dodeljevanje državne pomoči, ki deluje v okviru ministrstva za okolje, prostor in energijo, pa jo je obračunala po 15 tolarjev. Zbornica zdaj zahteva od vlade, da takoj odpravi sporne odločbe in da ministrstvu za okolje, prostor in energijo "naloži" izpolnitev zakonskih obveznosti.

Ministrstvo za okolje ter državna komisija zavračata očitke zbornice, pri tem pa navajata, da je vsa

Kranj - Pred tremi leti sprejeti pravilnik o veterinarsko sanitarnih pogojih za proizvodnjo živil živalskega izvora ter oddajo v promet za javno potrošnjo je določil, da se morajo klavnice in mesno predelovalni obrati v treh letih od uveljavitve pravilnika, to je do leta 2005, uskladiti z njegovimi določbami.

Medtem ko so se nekateri obrati uskladili s pravilnikom, ostalim to iz finančnih in drugih razlogov ni uspelo in so z zanimanjem pričakovali, ali jih po 25. novembru celo lahko doleti zgora obrata. Nič takega se ni zgodilo. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in pre-

hrano mag. Franc But je le nekaj dni pred koncem določene roka za uskladitev izdal novi pravilnik o veterinarskih pogojih za proizvodnjo in oddajo živil živalskega izvora v promet, ki je nadomestil prejšnjega. Novi pravilnik, ki že velja, povzema določbe starega, hkrati pa prinaša tudi nekatere novosti.

## Delitev na manjše in večje

Medtem ko je stari pravilnik razvrščal obrate glede gradnje, tehnične opremljenosti, zmogljivosti, načina in organizacije dela v tri skupine, na industrijske, obrtniške in kmetijske, jih novi deli le na obrate večje in manjše zmogljivosti, pri čemer za manjše veljajo določene omejitve. V klavnicah manjše zmogljivosti lahko obdelajo največ 20 glav živine na teden in največ 1.000 klavnih živali na leto, v primeru, da v obratu kolje več ljudi, pa na teden do 30 glav oz. na leto največ 1.500. Republiška veterinarska uprava jim na geografskih območjih z omejenimi možnostmi ter upoštevajoč prometne razmere in težave pri oskrbi izjemoma dovolj letni zakol do 2.000 glav živine. Po pravilniku le govedo in kopitarji štejejo za eno glavo živine, vse ostale živali pa manj: teleta in žrebeta pol glave, nad sto kilogramov težki prašiči petino, ovce in koze desetino ... Mesno predelovalni obrati manjše zmogljivosti lahko izdelajo na teden največ 7,5



tone izdelkov, mlečno predelovalni obrati z manjšo zmogljivostjo pa se delijo v dve skupine: na obrate z letno predelavo največ 500.000 litrov mleka in obrate s predelavo do 2.000.000 litrov.

## Vloga na veterinarsko upravo

Po novem pravilniku obstoječi industrijski obrati lahko nadaljujejo z delom kot obrati, ki izpolnjujejo vse pogoje iz pravilnika, obrtniški pa kot obrati manjše zmogljivosti. Obstoječi kmetijski obrati lahko nadaljujejo z delom najdlje do 28. februarja prihodnjega leta, potlej pa se lahko registrirajo kot obrati manjše zmogljivosti. Če ne izpolnjujejo vseh pogojev za registracijo, morajo na območju urad veterinarske uprave do tega datuma vložiti vlogo za določitev roka, v katerem bi se lahko uskladili z določbami pravilnika. K vlogi je treba priložiti program, iz katerega je razvidno, kaj morajo

še narediti za uskladitev s pravilnikom, kako bodo to naredili in v kolikšnem času. Veterinarska uprava lahko obratu na podlagi te vloge in oglada odobri dodatni rok za uskladitev s pravilnikom. Ostali obrati, ki se v triletnem roku niso uskladili s starim pravilnikom, lahko nadaljujejo z delom do 16. decembra letos, potem pa se morajo registrirati kot obrati večje ali manjše zmogljivosti. Podobno kot kmetijski obrati lahko zaprosijo za določitev roka za uskladitev s pravilnikom, k vlogi pa morajo priložiti program preureditve obrata s predvidenim rokom, tehnično dokumentacijo za gradbeni del in tehnološki postopek in finančni načrt. Veterinarska uprava lahko obratu odobri dodatni rok za uskladitev s pravilnikom, vendar najdlje do 31. marca prihodnjega leta. V primeru, da mora obrat dokončati uradne postopke, začete že pred uveljavitvijo novega pravilnika, je ta rok lahko tudi daljši.

Cveto Zaplotnik

Cveto Zaplotnik

Lokalne turistične organizacije iz spodnjega dela Gorenjske se predstavljajo skupaj

# Carniola je lahko tudi dežela doživetij

Projekt Carniola je prvi skupni projekt Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš, Agencije za razvoj turizma in podjetništva v občini Kamnik ter Lokalne turistične organizacije Kokra, z njim pa domače in tuje obiskovalce skušajo opozoriti, da je tudi v spodnjem delu Gorenjske marsikaj, kar je vredno videti in doživeti.

Ljubljana - V nedeljo je zaprta letošnji ljubljanski sejem Šport in rekreacija, na njem pa so prvič predstavili tako imenovano Carniola, deželo doživetij. "Predstavnik treh lokalnih turističnih organizacij iz spodnjega dela Gorenjske - Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš iz Škofje Loke, Agencije za razvoj turizma in pospeševanje podjetništva v občini Kamnik ter Lokalne turistične organizacije Kokra iz Kranja - smo se zbrali skupaj z namenom, da vsebinsko enotno predstavimo našo turistično ponudbo. Škofjeljski Zavod za pospeševanje turizma Blegoš namreč pokriva mesto Škofjo Loko z okolico in obe dolini, Poljansko in Selško, Agencija za razvoj turizma in podjetništva občine Kamnik pokriva mesto Kamnik z zaledjem, Lokalna turistična organizacija Kokra pa mesto Kranj z občinami Senčur, Preddvor in Jezerko. Vemo, da se zgornji del Gorenjske z Bledom, Bohinjem, Kranjsko Goro, Tolmi-



Na ljubljanskem sejmu Šport in rekreacija so prvič predstavili skupni projekt spodnje Gorenjske z imenom Carniola in med obiskovalci poželili veliko zanimanja.

nom in Bovcem povezuje v tako imenovano Združenje Julijskih Alp, mi pa smo kot "protiutež", predvsem pa, da obiskovalcem in turistom na primeren način ponudimo vse, kar je zanimivega moč

videti na našem koncu, pripravili tako imenovani projekt Carniola. To je stara kranjska beseda in zanekrat za nas to pomeni predstavitev s skupno mapo, v kateri ponujamo osem izletov na našem

koncu. Ti izleti so lahko daljši ali krajši, tako da so zanimivi za enodnevne in večdnevne obiskovalce, prav tako pa jih bodo lahko s pridom uporabljale šolske skupine, ter seveda domači in tuji gostje. Zanimivo je mapa izšla v slovenskem in angleškem jeziku, kasneje pa se bomo najbrž odločili še za italijansko in nemško verzijo," je ob letošnji skupni predstavitvi na sejmu Šport in rekreacija v Ljubljani povedal Robert Bauman, direktor Lokalne turistične organizacije Kokra, ki prav te dni praznuje prvo leto obstoja. V tem času so se predstavili z vsebinsko predstavitevijo LTO Kokra v sedmih jezikih, z zgibanko starega mesta Kranja in vsega področja Lokalne turistične organizacije Kokre, sedaj pa so svojim prizadevanjem z novim projektom Carniola dali delu novo vsebino. S tem pa seveda njihovih načrtov ni konec.

Sicer pa ob predlaganih možnostih izletov na spodnjem Gorenjskem koncu tudi domačini lahko najdemo marsikaj, na kar pozabljamo, da imamo, da obstaja v naši deželi Carniola. "Res so predstavljeni izleti v okviru projekta Carniola namenjeni različnim ciljnim skupinam, od solarjev, upokojencev, športnikov, ... smo pa izlete pripravili tudi na različne teme. Tako so eni izletni namenjeni zgolj spoznavanju starih srednjeveških mestnih jeter, drugi bolj spoznavanju naravnih znamenitosti, izlet za spoznavanje zimskih aktivnosti v naših krajih, pa izleti, ki so primerni v poletnih mesecih. Nekateri so le enodnevni, drugi pa tudi tri in več dnevni, v katerih se spozna celotna spodnja Gorenjska. Poudariti moram, da smo se pri pripravi projekta

skušali usmeriti na različne ciljne skupine in pa na celotno območje po tematikah - glede na to kaj koga zanima," pravi Saša Jereb, iz Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš.

Mapo Carniola z zanimivimi osmimi zgibankami so že ponudili tako domačim kot tujim turističnim agencijam, za obisk spodnjega dela Gorenjske pa želijo navdušiti tudi posameznike, zato se predstavljajo na sejmi in turističnih borzah. "Pri našem povezovanju gre za načelo, ki ga zagovarja tudi slovenska Turistična organizacija, da bo samo s povezovanjem in skupnimi močmi moč doseči več tako na domačem kot na tujih trgih. Posamezniki smo pač vsak zase kapitalsko prešibki, naš projekt Carniola pa je morda le en segment pri novih povezavah z regijo Julijske Alpe, regijo Parka kralja Matjaža ... in še koga. Upam, da smo pri povezovanju na dobri poti, kako nam bo to uspelo pa bo pokazal čas," razmišlja Milan Jereb iz Agencije za razvoj turizma in podjetništva v občini Kamnik. **Vilma Stanovnik**



Prva stran mape Carniola z osmimi zgibankami.

## Slovenski leksikon golfa

Z vse večjo razširjenostjo in popularnostjo golfa v Sloveniji narašča potreba po razumevanju te športne zvrsti v domačem jeziku.

Ljubljana - Mag. Janko Arah je spisal Leksikon golfa, v katerem najdemo več kot devetsto gesel, pojmi iz golfskih pravil so še dodatno opredeljeni v osmih jezikih, gesla pojasnjuje osemdeset fotografij in sto šest risb, najstarejše in največje slovensko golfske je prikazano na trinajstih celostranskih fotografijah in na koncu je dodan še slovensko-angleški slovar golfskih izrazov, ki bralcu olajša iskanje ter preverjanje izvirnega pomena posameznih pojmov.

Golf je igra, ki ima med športnimi zvrstmi enega najbogatejših besednjakov. V petsto letih njegovega obstoja je pestro besedišče nastaja-

lo predvsem pod jezikovnim vplivom Škotske, Anglije in Združenih držav Amerike. Avtor dela mag. Janko Arah pravi, da je leksikon

plod njegovega večletnega dela in je nastajal v želji, da bi posameznik podrobneje spoznal vsebino najpogostejših golfskih pojmov in njihovih ustreznih v materinščini: "Pri iskanju primernih slovenskih izrazov je bilo treba temeljne opredelive pravil primerjati z njihovimi prevodi v češkem, danskem, francoskem, hrvaškem, nemškem, slovaškem, španskem in švedskem jeziku, da bi se v slovenskem prevodu kar najbolje odražal pomen izvirnega angleškega pojma."

Ekskluzivni sponzor leksikona je bilo blejsko golfsko igrišče, ki se kot eden izmed turističnih programov razvija v okviru Poslovne skupine Sava. Poslanstvo igrišča je med drugim tudi skrb za popularizacijo golfa in razvoj golfske kulture. Tovrstno strokovno publikacijo, kot je nedavno izšli Leksikon golfa, slovenski golfisti že dolgo pogrešajo. Leksikon bo v pomoč vsem, ki želijo o golfskih pojmi in pravilih vedeti več. Izdala ga je založba Arah Consulting, d.o.o., uredila pa dr. Metka Arah, ki meni, da "leksikon s svojo zasnovano ponuja kratko, osredinjeno in pregledno informacijo s ciljem, da bi bila golfska igra prijeten športni in družabni dogodek," velika zahvala gre tudi Janku Modru za jezikovno svetovanje in korigiranje dela. **Alenka Brun, foto: Tina Dokl**



Zanimivo delo so predstavili urednica dr. Metka Arah, Marko Božič, Janko Moder in avtor dela mag. Janko Arah.



**SILVESTROVANJE V DALMACIJI**  
OREBIČ - PELJEŠAC - exclusive

Ob 55-letnici Gorenjskega glasa naročnike in bralce vabimo skupaj z ROZMAN BUSOM na SILVESTROVANJE na polotok Pelješac.

- odhod 28. 12. 2002 ob 23.30 uri
- povratek 3. 1. 2003 v zgodnjih jutranjih urah
- V dneh, ko bomo v Orebiču, bodo HTP Orebič, PD Orebič in Turistično društvo Orebič za nas organizirali izlete (za planince obvezna planinska oprema)
- Zabavali nas bosta skupini JOKER in dalmatinska skupina.
- Cena prevoza in glasbe je 12.000 SIT.
- Naročniki Gorenjskega glasa imajo 5.000 SIT popusta in za njih znaša cena 7.000 SIT.
- Cena hrane in pijače je 170 EVROV - plačljivo v hotelu.
- V nedeljo začnemo z večerjo, končamo pa z zajtrkom v četrtek.
- Kuponi Gorenjskega glasa se ne upoštevajo.
- Prijave sprejemamo na telefonski številki **04/53-15-249**

Naj bodo  
blagoslovljeni.  
Prihajajoči dnevi.

Z vami smo ...  
(že 8 let)

... in bomo ...

**RADIO OGNJIŠČE**

Kitajska restavracija se je na Cankarjevo cesto v Radovljico preselila pred letom in pol. Prav to lokacijo so izbrali zaradi prijetne okolice in lepe narave. Restavracija ima zaposlene tri kuharje in tri natakarje, ki skrbijo za dobro počutje gostov. In prav ta restavracija slovi po izredno dobri ponudbi kitajske hrane. Privablja pa vse generacije obiskovalcev, posebno ob vikendih je dobro zasedena. Ob okusni hrani je dobro poskrbljeno tudi za originalno kitajsko glasbo. Vabijo vas na kosila, večerje, po želji pa lahko pripravljeno hrano odnesete domov. Skrbno opremljeni prostori so primerni tudi za razna praznovanja visokih jubilejev, rojstnih dnevo, porok ali poslovnih srečanj.

**Kitajska restavracija SONCE**  
Deng Cheng, d.o.o.

Cankarjeva 76, Radovljica  
Tel.: 04/53 14 378

Odprto vsak dan  
od 12. do 23. ure







# Letos si resnično želim ...

Vključenih  
5.000 SIT  
pogovorov!



19.900 SIT

### Siemens C45

Zelo majhen, brez antene, WAP, možnost menjave ohišja, vibra zvonjenje, igre, do 200 ur v pripravljenosti, do 300 minut pogovorov, opomnik, koledar



NOVO

17.900 SIT

### Motorola T190

Transparentne barve (modro prozorno ohišje), 3 igrice, datum, ura, alarm, do 300 minut pogovora, do 120 ur v pripravljenosti



Svoje praznične želje letos še pravočasno zaupajte pravim ušesom. Samo tako boste zares dobili praznični Si.mobilov Halo paket, ki je idealno božično ali novoletno darilo. Izberete lahko med paketom s Siemensom C45 za 19.900 SIT ali paketom z Motorola T190 za 17.900 SIT. Oba vključujeta kar za 5.000 SIT brezplačnih pogovorov in novoletno darilo - sestavljanke. Lični darilni paketi vas že čakajo!

**+DARILO: sestavljanke**

V prazničnem paketu Si.mobil Halo bodo prejeli tudi kartico za 1.000 SIT. Če boste s svojo napravo računali do 6.1.2003, bo na vašem računju skupaj kar 5.000 minut. Veljavnost spletnih pogojev in pogojev o postopku telefoniranja za Halo. Telefoniranje lahko uporabljate le s Si.mobilovo kartico SIM. Vse cene vključujejo DDV.

www.simobil.si 080 40 40

Si.mobil d.o.o., Smartinska 134b, SI-1000 Ljubljana

vedno zame.

# Si.mobil halo

JANTAR. trade

SaSi

HiTECH

→ Breznikova ul. 15, Domžale

→ Perovo 26, Kamnik

→ Gorenjska c. 13, Medvode

## Večer ob krušni peči

**Kokrica** - V turističnem društvu Kokrica, ki mu predseduje Janez Rihter tudi letos v sodelovanju s prizadevno članico Olgo Lombar uspešno nadaljuje z organizacijo in prirejanjem etnografskih prireditev in prikazovanjem nekdanjih običajev. Zadnja od prireditev je bila prejšnja sobota v domu na Kokrici, kjer so predstavili dogajanja ob krušni peči.

Olga Lombar je tokrat predstavila zanimiv skeč z gospodarjem, gospodinjjo, hlapcem in dekle, teto in potovko. Na večer ob krušni peči pa so povabili tudi člane oziroma domačine, ki so luščili in zbirali fižol, robkali koruzo, tolkli in zbirali orehe, vezli in šivali, klekljali, pletli, izdelovali predpražnike in copate ob petji in igranju godca.

V prihodnje bo društvo do konca leta poleg čajanke pripravilo še miklavževanje in v soboto, 14. decembra, novoletni koncert kranjskega Pihalnega orkestra. **Andrej Žalar**



**OBČINA ŠKOFJA LOKA**  
Občinska uprava  
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04 51 12 306, fax: 04 51 12 310

### RAZPISUJE zbiranje ponudb za najem poslovnih prostorov

**1. GARAŽNI KOMPLEKS na NOVEM SVETU, ŠKOFJA LOKA**  
Oddaja se dva garažna boksa in sicer garaža št. 14 v izmeri 12,20 m<sup>2</sup> in garaža št. 15 v izmeri 14,50 m<sup>2</sup>. Garažo oddajamo za nedoločen čas.

### 2. MESTNI TRG 38, ŠKOFJA LOKA

V najem nudimo dve pisarni v mansardi s souporabo vhoda, hodnika, stopnišč ter skupne kotlovnice, katerih skupna površina pisarn znaša 47,40 m<sup>2</sup> (27,60 m<sup>2</sup> in 19,80 m<sup>2</sup>). Poslovni prostor je namenjen za predstavništvo, komercialno dejavnost ter za projektantske, finančne, knjigovodske in druge intelektualne storitve. Prostore oddajamo za nedoločen čas.

### 3. FRANKOVO NASELJE 74a, ŠKOFJA LOKA

V najem oddajamo dva lokala v pritličju poslovno stanovanjskega objekta in sicer:

Lokal št. 2 skupne površine 27,47 m<sup>2</sup>

Prostori so namenjeni za trgovsko, komercialno dejavnost, predstavništvo ali mirno storitveno obrt ter za finančne, knjigovodske in druge intelektualne storitve, ali za mirno storitveno obrt.

Lokal št. 7 prostor površine 8,29 m<sup>2</sup>

Prostor je namenjen za komercialno dejavnost, predstavništvo ali mirno storitveno obrt (čevljar, šivilja, izdelava ključev).

Lokala oddajamo za nedoločen čas.

### 4. TRIPLEX: GARAŽNA HIŠA, FRANKOVO NASELJE, ŠKOFJA LOKA

Oddaja se garažiranje osebnih avtomobilov, en garažni boks, površine 13,25 m<sup>2</sup>.

Garažni boks se oddaja za nedoločen čas.

Ponudba naj vsebuje:

- navedbo objekta, poslovnega prostora, ki ga želi ponudnik najeti,
- navedbo dejavnosti s programom,
- višino mesečne najemnine za m<sup>2</sup> poslovnega prostora, ki jo je ponudnik pripravljen plačevati.

Dodatna pojasnila dobite na Občini Škofja Loka, g. BIZJAK, tel. 04/5112 306.

Ponudbe sprejemamo 14 dni po objavi v zaprtih ovojnica z vidno oznako "NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA POSLOVNI PROSTOR", **OBČINA ŠKOFJA LOKA, Mestni trg 15, 4220 ŠKOFJA LOKA.**

Ponudnike bomo o izbiri obvestili najkasneje v 30 dneh po pregledu ponudb.

Številka: 363-02/01

Datum: 28. 11. 2002

Igor Draksler  
Župan



## Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

VAŠA PESEM: PREDLOG TEGA TEDNA

poprvek:

1. Vem, da misliš name - Pika Božič
2. Daj mi zrak - Frenk Nova
3. Nocoj veter piha v pravo smer - Johnny Bravo Band

NZ-izb:

1. Bodi zdrava mati - Ans. Nika Zajc
2. Mi Slovenci - Ans. Vita Muzeniča

3. Lepa Mojca - Ans. Črna mačka

zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. Ni me strah - Alenka Godec
2. O moj dragi - Avsenik

Radio Ograjšče, Štula 23,

p.p. 4883, 1210 Ljubljana Šerbov  
Glasujejo lahko tudi na internet naslovu:

http://radio.ograjse.si

Ime in priimek .....

Naslov .....

Polta .....

## Ekstra lahko kurilno olje Petrol



Kurilno olje  
evropske kakovosti

Najhitrejša dostava  
ekstra lahkega  
kurilnega olja!

**080 22 66**  
brezplačna številka  
za hitra in enostavna  
naročila!

Možnost plačila na  
6 obrokov in  
prihranek pri plačilu z  
Magna kartico!

**PETROL**



Avtomobilski terminal v Luki Koper

# Pretovorjenih že poldrugi milijon avtomobilov

Luka Koper je eno najpomembnejših logističnih distribucijskih središč ob severnem Jadranu, skozi njen avtomobilski terminal pa je šlo v najboljših letih skoraj 300.000 motornih vozil. Avtomobilski posel je pred petnajstim leti začel slovenski zastopnik znamke Hyundai, ki je leta 1990 v Koper pripeljal prvih 200 modelov pony. Nadaljnji razvoj je povezan z novimi pretovorami avtomobilov.

Avtomobilski terminal v Luki Koper se je začel naglo razvijati po letu 1990. Danes so izkušeni luški delavci sposobni pretovoriti do 300.000 avtomobilov letno v uvozno in izvozno smer, toliko jih je v koprsko pristanišče prispelo v najboljših letih. V koprskem pristanišču so dosegli tudi rekord, ki je zapišan v slovito Guinnessovo knjigo rekordov, v rekordnem času so namreč raztovorili 8.000 avtomobilov. Avtomobili v glavnem prihajajo in odhajajo z velikimi ladjami, ki v več nivojih sprejmejo hkrati tudi do 6000 enot. Avtomobilski terminal ima operativni pomol, ki je dolg 500

ni omejena na raztovarjanje in nатовarjanje avtomobilov. Podjetje Avtoservis, ki je v mešani lasti Luke in avstrijskega avtomobilskega podjetja Denzel, izvaja tako imenovane predservise, dekonzervacijo in tudi vgradnjo določene dodatne in posebne opreme. Med večjimi posli je bilo pred nekaj leti delno razstavljanje vozil znamke Daewoo, ki so jih nato na Poljskem, kamor so bili namenjeni, ponovno sestavili skupaj in se s tem izognili plačilu carine.

O avtomobilski dejavnosti so v Luki Koper razmišljali že v osemdesetih letih prejšnjega stoletja, takrat je v pristanišče prispelo 40



V Koper avtomobili prihajajo z velikaškimi posebej prirejenimi ladjami. Luško osebeje od 4000 do 6000 avtomobilov raztovori v nekaj urah. Mešano podjetje Avto servis skrbi za predservis, dekonzervacijo in montažo dodatne opreme.

tomobilski proizvajalec Hyundai je namreč s podjetjem Slovenijales, ustanoviteljem in lastnikom zastopniškega podjetja podpisal

pogodbo o distribuciji vozi za območje republik nekdanje Jugoslavije. Eno prvih vprašanj, ki ga je bilo potrebno rešiti, je bila logis-

tična povezava in Hyundai se je odločil za Luko Koper. Dobave avtomobilov so neposredne iz Hyundaijeve tovarne v Ulsanu, kjer jih naložijo na posebej prirejene ladje iz lastne Hyundaijeve flote. Zdaj je Luka Koper že dobro desetletje logistični center za vzhodno-, srednje in tudi zahodnoevropske države, poleg Hyundaija koprsko pristanišče za pretovor uporabljajo Mitsubishi, Daewoo, Toyota, Volkswagen, Škoda, Renault in še nekateri drugi.

Hyundai je od prvotnih 6700 avtomobilov, ki jih je skozi koprsko pristanišče pripeljal v letu 1990, skoraj potrojil to količino. Letos bodo namreč pretovorili 19.000 avtomobilov, od tega jih je 2200 namenjenih slovenskemu trgu. Tudi v prihodnje ima največji južnokorejski avtomobilski proizvajalec nadaljnje načrte za pretovor v Kopru. Strateške usmeritve so namreč usmerjene na evropske trge, kar je jasno razvidno tudi iz

razvoja novih modelov, ki naj bi bili vsečni predvsem kupcem na stari celini. Poleg tega bodo v prihodnjem letu iz Hyundaijeve tovarne v turškem mestu Izmit, ki je bila zgrajena leta 1996, začeli prihajati dostavniki H1, sčasoma pa bodo skozi koprsko pristanišče potovali tudi modeli accent, ki bodo za evropske trge prav tako prihajali iz tovarne v Turčiji.

V Luki Koper se zavedajo svojih možnosti za nadaljnji razvoj in povečanje pretovorov v avtomobilskem terminalu. Pri tem niso zanemarljive spremembe evropske regulative, ki močno posegajo tudi v prodajo in distribucijo avtomobilov. Sicer pa ima Koper tudi nekaj konkurenčnih pristanišč, v katerih si prav tako prizadevajo za pridobitev avtomobilskih proizvajalcev, med njimi so Monfalcone, Benetke, Hamburg, Antwerpen in Bremerhaven.

Matjaž Gregorič

Novi Renault Megane z velikimi ambicijami na slovenskem trgu

## Z drznostjo do zmagovalnega trona

Sliši se megalomansko, vendar je res: novi renault megane hoče že v prvem prodajnem letu postati prva violina spodnjega srednjega razreda na slovenskem trgu. Novinec, ki je tekmece razburil vsaj z drzno zunanostjo prihaja še z dvema pomembnima adutomoma: z laskavim naslovom Evropski avto leta 2003, ki mu ga je podelila evropska novinarska žirija in s petimi zvezdicami, ki jih kot najvišjo oceno prejel na neodvisnem varnostnem testu EuroNCAP.

Nenazadnje pa se bo novinec, ki so ga v Renaultovih razvojnih oddelkih snovali 29 mesecev, lahko naslonil tudi na bogato dediščino, ki jo je zapustil zdaj že upokojeni megane prve generacije, slednji se je še tik pred svojim koncem držal skupnega 6. mesta na slovenskem trgu, v svojih rosnih letih pa je bil velika prodajna uspešnica. Novi megane, ki v prvih decembrskih dneh prihaja tudi na slovenske ceste, bo sprva na voljo kot trivratni kupe in petvrtna kombilimuzina, v naslednjem dobrem letu pa bodo pri Renaultu poskrbeli še za pet drugih karoserijskih različic, ki bodo vsaka zase individualen avtomobil.

Med glavnimi aduti, ki jih ima v žepu novi Renaultov predstavnik v spodnjem srednjem razredu so drzna in inovativna oblika, ugodne vozne lastnosti, napredna tehnologija, ki je bila doslej namenjena predvsem avtomobilom višjega razreda in varnost, ki ji v zadnjem času pri tem francoskem avtomobilskem proizvajalcu posvečajo veliko pozornosti. Megane je na EuroNCAP testu postal član elite šesterice avtomobilov, ki so si prislужili vseh pet zvezdic. Poleg ustrezno uvrščene karoserije imajo zasluže za takšen rezultat tudi varnostne vreče, ki jih je v vsakem novem meganu šest: dve čelni, dve stranski in bočni zavesi za varovanje glav.

Novemu meganu so pri Renaultu za začetek namenili tri bencinske in dva turbodizelska motorja. V bencinskem delu palete je osnovni 1,4-litrski (72 kW/98 KM), sledi osveženi 1,6-litrski (83 kW/115 KM), na vrhu pa je 2,0-litrski (99 kW/136 KM). Vsi imajo v glavi 16 ventilov in po dve odmični gredi, z novim vpetjem in drugimi modifikacijami pa se je zmanjšal nivo hrupa in vibracij v potniški kabini. Dva turbodizelska motorja, ki naj bi imela 45-odstotni delež v prodaji sta 1,5-litrski (60 kW/80 KM) in 1,9-litrski dCi (88 kW/120 KM), oba opremljena z visokotlačnim neposrednim vbrizgovalnim sistemom po skupnem vodu, kar jima zago-

tavlja dobro učinkovitost ob nizki porabi goriva. Sicer pa nameravajo pri Renaultu dizelsko ponudbo oplemenititi še z 1,9-litrskim dCi motorjem, ki bo razvil 103 kW/140 KM. Pri obeh manjših bencinskih motorjih ter pri šibkejšem turbodizlu se motorna moč na pogonski kolesi prenaša s petstopenjskim ročnim menjalnikom, pri močnejših je serijski šeststopenjski ročni, za doplačilo pa je možnost tudi proaktivni samodejni menjalnik.

Svojo usmerjenost v nove čase novi megane dokazuje tudi z notranostjo. Kontaktni ključ je zamenjala kartica, ki je lahko v bogatejši izvedbi, takšna, da jo ni potrebno vtikati v režo na arma-



turni plošči, zanimivejši del pa je tudi ročica ročne zavore, ki bolj spominja na letalsko kot na avtomobilsko. Množica treh paketov opreme, štirih ambientov in šestih motorjev skupaj tvorijo več kot 80 različic. Cena osnovnega kupeja je tik pod tremi milijoni, natanče-

neje 2.914.000 milijona, kombilimuzine pa 3.004.000 tolarjev. Pri Renaultu Slovenija so v prodajni načrt za prihodnje leto zapisali 1500 meganov in s tem prvo mesto v razredu, 70 odstotkov naj bi pripadlo petvrtni različici.

Matjaž Gregorič

Nove generacija Toyote Land Cruiser najprej v Sloveniji

## Čez drn in strn v praznji obleki

Toyotin največji terenec ima za seboj pol stoletja tradicije, letos prihaja na ceste nova generacija, ki je v marsičem drugačna od prejšnjih. Avtomobil namreč

li ceniti kupci na skoraj vseh celinah. Toda s časom se spreminjajo tudi navade in želje uporabnikov, zato so pri Toyoti novo generacijo zasnovali v duhu sodobnosti. Av-



tomobil je pretežno nastajal v Toyotinih evropskih razvojnih centrih in rezultat so vsečne, športno zaobljene karoserijske poteze in notranost, ki spominja na limuzino.

Land cruiser si je na svoji polstoletni poti pridobil sloves trdoživca in skoraj neuničljivega terenskega avtomobila in to so zna-

Novi land cruiser je tako kot doslej na voljo v tri- ali petvrtni karoserijski izvedbi in z različnim številom sedežev, pri krajši izvedbi jih je pet in pri daljši osem. Motorizacija je že znana, in sicer je pod pokrovom 3,0-litrski štirivaljni turbodizel s 163 konjskimi močmi, ki razvije 120 kW/163 KM. Vbrizg goriva je urejen po principu skupnega voda, glavne odlike motorja pa so velikanski navor 343 Nm v dovolj širokem območju med 1600 in 3200 vrtljaji in ekonomičnost, po tovarniških obljubah motor v povprečju potrebuje 9,5 litra plinskega olja na 100 kilometrov. Menjalnika sta dva, petstopenjski ročni ali štiristopenjski samodejni, pri obeh so zmogljivosti podobne. Prihodnje leto se bo turbodizlu pridružil še 4,0-litrski bencinski šestvaljnik s 183 kW/249 KM.

Toyotin slovenski zastopnik Toyota Adria je prvi, ki bo na stari celini lahko začel s prodajo novega land cruiserja, v druge države prihaja v začetku prihodnjega leta. Cene se gibljejo od 8,62 do 13,5 milijona tolarjev.

Matjaž Gregorič, foto: Toyota



Južnokorejski Hyundai je bil med prvimi, ki je Luko Koper določil za enega svojih glavnih logističnih distribucijskih centrov v Evropi, od prihodnjega leta bodo začela prihajati tudi vozila iz njihove turške tovarne.

metrov, globina morja je 12 metrov, na voljo je 5 privezov ter 4 rampe za iztovarjanje. V zadnjih letih je v avtomobilskem terminalu zrasla tudi garažna hiša, ki sprejme 3300 avtomobilov. Dejavnost Luke Koper pa še zdaleč

Suzukijevih avtomobilov, obetal pa se je tudi izvoz avtomobilov Zastava v Združene države Amerike.

Leta 1989 se je začelo sodelovanje podjetja Hyundai Avto Trade in Luke Koper. Južnokorejski av-

## Audi TT 3,2 quattro za prave sladokusce Športnik se je prelevil v zverino

Ingolstadtski Audi svet napenja mišice: hišnemu kupeju TT so pod motorni pokrov vstavili 3,2-litrski šestvaljnik z 250 konjskimi močmi, za nameček pa je dodan še novi samodejni šeststopenjski menjalnik, ki v ničemer ne kviri zmogljivosti eksplozivnega motorja.



Novi šeststopenjski menjalnik imenovan DSG (Direct Shift Gearbox) povzema vse dobre lastnosti običajnih ročnih menjalnikov, ki so prežete s prednostmi menjalniške avtomatike. Bistvo delovanja DSG je v dvojni elektronski nadziranje večplastni sklopki, ki deluje tako, da se ena odpira pri aktivirani prestavi in druga zapira pri deaktivaciji. S takšnim procesom ni izgub med pretikanjem in vzniku se zdi, kot da bi predstavljajo po lastnih željah. Tehnologija izvira iz avtomobilskega športa, podobno pa je že leta 1985 preizkusil slovit dirkač Walter Röhrl v svojem audiju sport quattro S1.

Sicer pa audi TT s 3,2-litrskim šestvaljnim motorjem, ki razvije 250 konjskih moči in najvišji navor 320 Nm v območju od 2800 do 3200 vrtljajev, ni od muh. Mali

kupe z mesta do 100 kilometrov na uro pospeši v vsega 6,4 sekunde in doseže elektronsko omejeno najvišjo hitrost 250 kilometrov na uro. Tovarna obljuba normativno povprečno porabo 9,8 litra bencina na 100 kilometrov, ki pa še ni povsem natančen podatek.

Sicer pa se TT-ju s takšnim motorjem tudi na zunaj vidi, da je nekaj posebnega. Spredaj s mu morali narediti večje reže za zajemanje zraka v motorni prostor, zadaj pa modificirati zračni stabilizator na prtljažnih vratih, ki mora bolj odločno usmerjati tokove prosti tlom. Nekaj spremembe je opaznih tudi v notranjosti.

Pri Audiju računajo, da bodo kupejevsko zverino začeli prodajati sredi prihodnjega leta, nič pa se še ne govori o ceni.

Matjaž Gregorič, foto: Audi



STRAŽIŠČE, 22 let HIŠA dvojček, 190 m<sup>2</sup> + mansarda, parcela 261 m<sup>2</sup>, prodam. ☎ 2310-745, 041/820-601 15626

GOLNIK nova, vseživljiva, nedokončana HIŠA, čudovita sončna lega, 330 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 800 m<sup>2</sup>, cena 37 mio SIT. ☎ 040/607-478 15638

## HIŠE ODDAMO

PREDDVOR - Bašelj; 150 m<sup>2</sup>, na idlični vikend lokaciji oddamo v celoti ali po delih, 10 let staro, lahko dvostanovanjsko hišo, na 2000 m<sup>2</sup> veliki parceli. Zaželeno je 6-mesečno predplačilo. OH00922MA, SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

## KUPIM

SMREKOVE COLARICE 0,5 m3 kupim, suhe. ☎ 041/608-656 15631

Kupim JEDILNI KOT in prodam rezervne dele za R 4. ☎ 040/666-806 15669

Kupim eno ali dvobrazdni navadni ali obračalni plug. ☎ 01/3641-021, po 18. uri 01/83-91-961, zvečer 15695

Kupim kvalitetno mehko otavo cca 200 oglatih bal in prodam več ovč z jagnjati. ☎ 01/745-535 15699

Kupim vse pohištvo, starejše od 70 let (skrinje, omare, postelje idr.). ☎ 041/745-535 15699

## LOKAL PRODAMO

KRANJ - TOMŠIČEVA v prtiličju meščanske hiše, prodamo poslovni prostor, 55 m<sup>2</sup>, z opremo in vpeljano prakso ali brez, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

GORENJSKA - prodamo več gostinskih objektov različnih velikosti. FRAŠT, d.o.o. 041/626 581 041/648 651

NAKLO: prodamo poslovnostanovanjsko hišo primerno za obrtno dejavnost, parcela 1800 m<sup>2</sup>. FRAŠT-nepremičnine 04/ 234 40 80, 041/ 626 581

PRIMSKOVO - obrtna cona: prodamo poslovne prostore 380 m<sup>2</sup>. FRAŠT-nepremičnine 04/ 234 40 80, 041/ 626 581

KRANJ, obrobje, gostinsko-stanovanjski, samostojni objekt s ca 750 m<sup>2</sup> parcele, starost 5 let, kompletno opremljeno s kvalitetno gostinsko opremo, z vpeljanim poslom ter vsemi potrebnimi dovoljenji. Cena: dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Kranj - Kidričeva, prodamo posl. prostor 40 m<sup>2</sup>, v 1. nad., cena je 9,89 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

JESENICE, gostinska lokala velikosti 150 m<sup>2</sup> in 50 m<sup>2</sup> prodamo. Ugodni plačilni pogoji. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

LESCE, poslovna cona, prodamo poslovne prostore različnih velikosti za pisarne, trgovsko dejavnost in skladišča. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BEGUNJE, prodamo pizzerijo, ugodno. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BLED, Jermanka, gostinsko-turistični objekt (8 apartmajev), cena ugodna. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Kranj - v novem objektu na Planini prodamo 300 m<sup>2</sup> ali 120 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju poslovne hiše, UGODNA CENA, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - oddamo pizzerijo brez odkupa inventarja, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - poslovne prostore 174 m<sup>2</sup> v prtiličju objekta, klet in skladišče 76 m<sup>2</sup>, zunanji prostor 287 m<sup>2</sup>, več parking mest pred objektom, odlična lokacija, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - opremljene pisarne, v II. nadstropju objekta v vel. 185 m<sup>2</sup> in 147 m<sup>2</sup>, dostop z dvigalom, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

## LOKAL ODDAM

KRANJ-STRAŽIŠČE, prodamo večjo POSLOVNO STANOVANJSKO HIŠO 900 m<sup>2</sup> na parceli 1100 m<sup>2</sup>, 55 mio SIT. ☎ 041/626-810 15613

KRANJ okolica prodamo nov poslovni prostor, 100 m<sup>2</sup> PR z lastnim parkiriščem 100 m<sup>2</sup>, 25 mio SIT. KRANJ center oddamo večji trgovski lokal z izlozabami, cca 180 m<sup>2</sup>/PR. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15610

KRANJ bližnja okolica prodamo nov trgovski lokal, cca 100 m<sup>2</sup>/PR, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

KRANJ z okolico, oddamo več poslovnim prostorom (skladiščenje, opravljanje mirnih dejavnosti). IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

LESCE, oddamo v najem gost. lokal, ugodna lokacija. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

TRŽIČ, ugodno oddamo 1000 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov za skladišče ali poslovno dejavnost. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Kranj - več manjših poslovnih prostorov ali na Planini ali v Kranju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ oddamo opremljen gostinski lokal primeren za diskoteke, informacije o najemu dobite v agenciji, KRANJ Planine prodamo Poslovni prostor lahko trgovca, cca 300 m<sup>2</sup>/I. nad., z WC in pisarno, 260.000 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Kokrica oddamo poslovni prostor 40m<sup>2</sup>/pr za mirno dejavnost, CK elektrika, 70.000 SIT/mes, KRANJ Stražišče ugodno oddamo poslovni prostor, 83 m<sup>2</sup>/I. WX 2 tel.priklj, parkirišča zagotovljena. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m<sup>2</sup>, vsi priključki že na parceli. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z lokacijskim

# Najlepša viža z revijo ansamblov

V Festivalni dvorani na Bledu bo v soboto, 7. decembra, ob 20. uri revija Najlepša viža 2002 - Naj viža 2002 je: Spomin na pevca še živi.



Ansambel Bratov Poljanšek

Bled - Radio Slovenija bo pod pokroviteljstvom Lokalne turistične organizacije Bled in Gorenjskega glasa v Festivalni dvorani na Bledu pripravil v soboto, 7. decembra, ob 20. uri prireditev Najlepša viža 2002. Potem ko so minulo soboto v studiu TV Slovenija izbrali najlepšo vižo 2002,

zmagal je valček ansambla Modrijani z naslovom Spomin na pevca še živi, med vsemi vižami v zadnjih dvanajstih mesecih, bo dvanajst ansamblov z najboljšimi vižami od decembra lani do novembra letos nastopilo še v Festivalni dvorani na Bledu. Vsak ansambel bo nastopil z dvema

skladbama, in sicer z vižo meseca in še eno lastno skladbo. Kot gostitelji oziroma domačin pa bo nastopil tudi Alpski kvintet.

Na Bledu bodo tako nastopili: Vitezi Celjski s skladbo Na ohcetni dan (polka), ansambel Svetlin s skladbo Gospodar na svoji zemlji (polka), Mladi Dolenjci s skladbo Polka mora bit' okrogla (polka), ansambel Tona Rusa z valčkom Horjulski zvonovi, Slapovi z valčkom Pravljica življenja, ansambel Jevšek s skladbo Brez pesmi ni življenja (polka), ansambel Mir-

ka Šlibarja s prijatelji z valčkom Sprehod po mestu, Vrisk z valčkom Preveč je belih rož, ansambel Modrijani s skladbo Spomin na pevca še živi (valček), ansambel Bratje Poljanšek s skladbo Povej zakaj (valček), Nanos z valčkom Mami, Korenine z valčkom Vse bi dala in Alpski kvintet.

Vstopnice za prireditev Najlepša viža 2001 so že v prodaji na Turističnem društvu Bled in v Gorenjskem glasu (telefon: 201-42-47).

Andrej Žalar



Ansambel Mladi Dolenjci

## Juhica na Primskovem

Kranj - Gledališče Mojteater se bo v torek, 10. decembra, ob 20. uri predstavilo v dvorani na Primskovem s komedijo Milana Grgiča Juhica. Vstopnice za predstavo so že v prodaji tudi v Gorenjskem glasu (mali oglasi).

Za bralce Gorenjskega glasa pa objavljamo nagradno vprašanje. V komediji Juhica igra tudi Nina Ivanič. Na dopisnico napišite eno od komedij, v katerih tudi nastopa Nina Ivanič. Dopisnice z odgovorom in pripisom JUHICA pošljite najkasneje do vključno četrta do 12. ure na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124.



Skupaj bomo tudi z ansambelom Bohpomagej, ki je pravkar izdal kaseto in zgoščenko z naslovom Kaj nam pa morejo, na kateri je 13 skladb.

## Skupaj z vami v novo leto

Kranj - Prireditve VESELO V NOVO LETO 2003 bomo ta mesec skupaj z društvu oziroma krajevnimi skupnostmi pripravili na Blejski Dobravi, v Vodcah in v Besnici. Na Blejski Dobravi bo prireditev v četrtek, 26. decembra, v Vodcah v petek, 27. decembra, in v Spodnji Besnici v ponedeljek, 30. decembra. Še vedno pa nas lahko pokličite (031/638-699), da se dogovorimo za koncert v vašem kraju. Danes pa še zadnjikrat objavljamo tudi kupon, s katerim nam lahko predlagate prireditev Veselo v novo leto v vašem kraju. A.Ž.



Na prireditvah Veselo v novo leto bo tudi ansambel Krila.

## KUPON - VESELO V NOVO LETO 8

Primek in ime .....  
 Naslov .....  
 Pošta .....

Želim, da bi bila prireditev Gorenjskega glasa v (na) .....

Kupon pošljite na Gorenjski glas, p.p. 124, 1001 Kranj



Ansambel Jevšek

# VESELI DECEMBER v KRANJ-U

## OD 26.12.2002 DO 1.1.2003

PRINESEMO K VAM!

www.veseli-december.com

**MIKLAVŽEVANJE 5.12.**  
**PRAZNIČNA TRŽNICA 29.11.-31.12.**  
**PRAVLJIČNA VAS**  
 26.12.- 28.12. - delavnice in program za otroke  
 27.12.2002 - obisk DEDKA MRAZA

**VESELI DECEMBER**  
 26.12. - Mambo Kings  
 27.12. - Yuhubanda & Nuša Derenda  
 28.12. - Vlado Kreslin in Mali bogovi, Princeps  
 29.12. - Jasmin Stavros, The Strings  
 30.12. - House večer - DJ Aleksij, DJ Cariton, DJ Leigh, MC Urbano

**SILVESTROVANJE - California, ognjemot**  
**POHOD NA JOŠT - 1.1.2003**

LESCE - 1 sobno, 31,90 m<sup>2</sup>, mans., balkon, delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 2 sobno, 62,50 m<sup>2</sup>, VI.nad., delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2,5 sobno, 54,80 m<sup>2</sup>, IX.nad., lep razgled, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ZLATO POLJE zg. - 2 sobno, 48,50 m<sup>2</sup>, III.nad., delno obnovljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik - 3 sobno, 75,30 m<sup>2</sup>, IV. ali XII.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 3 sobno, mansardno v nizkem bloku, 82,30 m<sup>2</sup>, adaptirano, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 3 sobno, 75,80 m<sup>2</sup>, III.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

BLED: prodamo 3ss, 69 m<sup>2</sup>, vrt, izredna lokacija, 19 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/84 86 51

PLANINA 1: prodamo garsonjero, 8,5 mio. FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/84 86 51

PLANINA 1: prodamo 1ss, 44m<sup>2</sup>, 10.nad., 11 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/84 86 51

PLANINA 2: prodamo 3ss, 89 m<sup>2</sup>, 17,5 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/734 198

PLANINA 2: prodamo 1ss, 52 m<sup>2</sup>, atrij, 12,5 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/734 198

PLANINA 3: prodamo 2ss, 63 m<sup>2</sup>, 14,5 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/734 198

ZLATO POLJE: prodamo 2ss, 54m<sup>2</sup>, 2.nad., 14 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/84 86 51

KRANJ- prodamo pol hiše, pritličje, vrt, cena 17 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/734 198

BLED: prodamo etažo hiše, 120 m<sup>2</sup>, ob jezeru, 32 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/84 86 51

ŠKOFJA LOKA- PODLUBNIK: 3SS, 75 M<sup>2</sup>, 18 mio. FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/626 581

KRANJ- prodamo 3ss meščanski hiši, vrt, 19,5 mio FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/734 198

KRANJ- nizek blok, 4ss, 84 m<sup>2</sup>, urejen, pritličje, 17 mio. FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/734 198

ZLATO POLJE: 36 m<sup>2</sup>, pritličje, 8 mio. FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/84 86 51

PLANINA II, dvosobno stanovanje (53 m<sup>2</sup>), pritličje+ dva atrija, priključki, cena 12,6 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

Škofja Loka Podlubnik prodam 2 ss, 61 m<sup>2</sup>, obnovljeno, ugodna cena. ☎ 041/675-123

## VOZILA DELI

GUME GOOD YEAR marathon LHS 385/65 R 22,5 na platiščih, 2 kosa, prodam. ☎ 041/33-55-39 15774

Prodam PRTLJAŽNIK za Golf III. ☎ 2312-534 15858

Prodam VLEČNO KLJUKO deljivo za LADO NIVO. ☎ 25-71-435 15893

## VOZILO KUPIM

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Plačam takoj, uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 14469

## VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredim prenos lastništva. ADRIA AVTO d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. Avto Kranj, d.o.o., Savska c. 34, Kranj. ☎ 20-11-413, 031/231-358 14413

ODKUP-PRODAJA, PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEPAX, d.o.o., 23-23-298, 041/773-772 15131

Ugodno prodam R 21 1.4, I. 91, lepo ohranjen. ☎ 041/749-509 15582

PEUGEOT 406 1.8 karavan, letnik 1998, lepo ohranjen, vsa dodatna oprema, klima, servisna knjiga, prodam. ☎ 041/749-509 15586

FIAT MAREA WEEKEND 1.9 JTD, 1.99, vsa oprema, rdeče barve. ☎ 041/642-552 15713

TIPO 1.4 IE, LET 94, MET SREBRN, 119.000 KM, REG 4/03, CZ, ES, 460.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

HYUNDAI LANTRA 1.6 KARAVAN, LET 99, 34.000 KM, MET RDEČA, 1.LASTNIK, SERVISNA, KOT NOVA, 1.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

ESCORT 1.8 TD KARAVAN, LET 98, MET SREBRN, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJEN, 1.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

A4 1.9 TDI AVANT 110, LET 99, MET ZELENA, AVT KLIMA, ALU, 4X AIR BAG, LES, 3.150.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

ŠKODA OCTAVIA 1.6 SLX, LET 2000, MET SREBRNA, 100 KM, KLJIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Renault Scenic 1.9 TDI, I.11/99, 80.000 km, zlat, klima, ABS, AB, alarm... TEL.: 041/608-666

Renault Laguna 1.9 TDI BREAK FAIRWAY, I.10/99, srebrna, vsa možna oprema, TEL.: 041/608-666

Renault Clio 1.2 RN, I. 97, rdeč, 5V, 1. lastnica, kot nov! TEL.: 041/608-666

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NUBIRA 1.6 KARAVAN, LET 99, 54.000 KM, MET ZELENA, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, REG 7/03, EL OPREMA, OHRANJENA, 1.580.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

**GOSTILNICA GALEB**

mediteranske in morske jedi  
 dobrote tujih kuhinj  
 kavarna in slaščičarna

Kupon za brezplačni capuccino

ŠKODA OCTAVIA 1.6 SLX, LET 2000, MET SREBRNA, 100 KM, KLJIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Renault Scenic 1.9 TDI, I.11/99, 80.000 km, zlat, klima, ABS, AB, alarm... TEL.: 041/608-666

Renault Laguna 1.9 TDI BREAK FAIRWAY, I.10/99, srebrna, vsa možna oprema, TEL.: 041/608-666

Renault Clio 1.2 RN, I. 97, rdeč, 5V, 1. lastnica, kot nov! TEL.: 041/608-666

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NUBIRA 1.6 KARAVAN, LET 99, 54.000 KM, MET ZELENA, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, REG 7/03, EL OPREMA, OHRANJENA, 1.580.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

ŠKODA OCTAVIA 1.6 SLX, LET 2000, MET SREBRNA, 100 KM, KLJIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Renault Scenic 1.9 TDI, I.11/99, 80.000 km, zlat, klima, ABS, AB, alarm... TEL.: 041/608-666

Renault Laguna 1.9 TDI BREAK FAIRWAY, I.10/99, srebrna, vsa možna oprema, TEL.: 041/608-666

Renault Clio 1.2 RN, I. 97, rdeč, 5V, 1. lastnica, kot nov! TEL.: 041/608-666

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NUBIRA 1.6 KARAVAN, LET 99, 54.000 KM, MET ZELENA, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, REG 7/03, EL OPREMA, OHRANJENA, 1.580.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

ŠKODA OCTAVIA 1.6 SLX, LET 2000, MET SREBRNA, 100 KM, KLJIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Renault Scenic 1.9 TDI, I.11/99, 80.000 km, zlat, klima, ABS, AB, alarm... TEL.: 041/608-666

Renault Laguna 1.9 TDI BREAK FAIRWAY, I.10/99, srebrna, vsa možna oprema, TEL.: 041/608-666

Renault Clio 1.2 RN, I. 97, rdeč, 5V, 1. lastnica, kot nov! TEL.: 041/608-666

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

GORENJSKI GLAS mentos

Škofja Loka

Adriatic

Planika

GOOD YEAR

ŽIVILA

GO PLAY →

ZARICA

MIPOSI

VILA BELLA

## ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

# TALON

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180, GSM: 031/664-466

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

## TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

FIAT SEICENTO 900 LET 2000, MET SVETLO MODER, 9.000 KM, 950.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A6 1.9 TDI, LET 2000, MET BORDO RDEC, ALU, AVT KLIMA, LES, SERVISNA, KOT NOV, 4.480.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NIVA 1700 I, LET 97, 71.000 KM, REG 6/03, S STREHA, CZ, ES, OHRANJENA, 590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SEAT ALHAMBRA 1.9 TDI, LET 2000, MET MODRA, KLIMA, 4X AIR BAG, REG 9/03, 3.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET 2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, MEGL, AR, EL OPREMA, KOT NOV, 2.150.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FELICIA 1.3 LX, LET 95, MODRA, REG 3/03, 560.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI 115, LET 2000, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, 3.150.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AUDI A3 1.8, LET 97, 138.000 KM, MET MODER, SERVISNA, AVT KLIMA, ALU, EL OPREMA, SP, SEDEŽI, ZELO OHRANJEN, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NA ZALOZI IN NA OGLED 70 RABLJENIH VOZIL MLAJŠIH OD 6 LET, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTOLESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIOM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNIČO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Prodajmo GOLF diesel, l. 82, prevoženih 200.000 km, reg. na novo. ☎ 041/283-461 15829

**AG GANTAR**  
Bričev Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 04/2576052

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV **MONROE**

KANGOO I, 99, servisna, s sedeži, nove gume, kot nov, 1530.000 SIT. ☎ 041/608-856 15832

FIAT BRAVA 1.6 SX, l. 96, met. zlate barve, 115.000 km, lepo ohranjena. ☎ 041/227-338 15839

Prodajmo RENAULT 19 LIMITED, letnik 1996, prevoženih 75000 km (centralno zaklepanje, deljiva klop, megljenke, servo in nastavljeni volan itd.). ☎ 041/375-394 15855

Poceni prodajmo HONDO CIVIC, reg. do maja 2003, l. 89. ☎ 031/888-600 15890

VW PASSAT 1.8 CL, l. 91, črne barve, reg. ohranjen, prodajmo. ☎ 041/357-919 15900

ŠKODA FELICIA LXI, l. 95, bele barve, prodajmo. ☎ 041/390-718 15901

ŠKODA FELICIA 1.3 LXI, l. 96, nekaramboliran, serv. knjiga, 1. lastnik, ugodno prodajmo. ☎ 040/344-333 15902

## VIKENDI

KRVAVEC - Kriška planina, 31 m2, apartma v depandansi, praktično na smučišču, nizko prtiličje, ogrevan z el. ali kaminom, lasten parkirni prostor, cena 7,1 mio SIT, PV00822MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRVAVEC - Ambrož, 93 m2, zidan vikend z garažo, sončna parcela 713 m2, končna, mirna lega, cena 18 mio SIT, PV00858MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m2, z enostanovanjsko hišo, na sončni in idilični lokaciji! Cena: DOGOVOR.

Bašelj pri Preddvoru, sončna parcela 800 m2 z razgledom, obstoječ objekt z vsemi priključki. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890.

## ZAPOSLIM

Redno zaposlimo TERENSKO PRODAJALCE. Uvajanje in prevoz zagotovljena. Opogumite se! ☎ 041/513-664, 041/617-132 Jancomm, d.o.o., Retnje 54, Krize 14176

Iščemo zastopnika za direktno prodajo po terenu. Zaposlitev možna za nedoločen čas ali delo po pogodbi. Inform. sredi in sobota na ☎ 041/246-519, Geox, d.o.o., C. Kokr. odreda 24, Krize 14598

Za nedoločen čas sprejemamo v delovno razmerje

## AVTOMEHANIKA

z znanjem angleščine. Starost med 25 in 30 let.

Pisne prijave sprejemamo na naslov: **NASMEH, d.o.o.**, Hrastje 145, Kranj do 16. 12. 2002.

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo tehničnih artiklov. Zagotavljamo uvajanje v delo in najboljše pogoje. ☎ 031/634-584, 041/793-367 SINKOPA d.o.o., Zirovnica 87 15386

Iščemo deklo za delo v strežbi. Seljak, d.o.o., Šiška 12, Preddvor, ☎ 2551-888 15478

Komunikativnim osebam nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). Pokličite na ☎ 041/604-413 ali 04/59 57 995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 15537

Zaposlimo ELEKTROINSTALATERJA, ☎ 041/742-887, Čebašek Janez, s.p., Prebačevo 62, Kranj 15547

Zaposlimo PICOPEKA in deklo za pomoč v šanku. ☎ 031/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2 15704

Zaposlimo MONTERJA GARAŽNIH DIVIŽNIH VRAT, delo v delavnici in na terenu. Pisne ponudbe na naslov: MKL SYSTEMS, d.o.o., Savska c. 34, Kranj 15714

Zaposlimo ADMINISTRATIVNO DELAVKO. Ponudbe na naslov: MKL SYSTEMS, d.o.o., Savska c. 34, Kranj 15715

Iščemo SODELAVCA za delo v proizvodnji spiralno navitih kartonskih cevi. Delo je dvozmensko, lokacija v Šk. Loki. Tehnična izobrazba je zaželjena, ni pa pogoj. Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas. Pisne prijave z življenjepisom pričakujemo v 8. dneh na naslov SPIRALA INŽENIRING, d.o.o., Bernekerjeva 14, 1000 Ljubljana 15718

MAK Škofjeloška 20 Kranj, zaposlimo mlajšo EKONOMISTKO (pripravnico) z veseljem do dela in novih delovnih izzivov. Delo je administrativno, računovodsko. V kolektiv na Bledu vabimo tudi prijazno PRODAJALCO živilske stroke. Cenjene ponudbe na gornji naslov. 15778

MIZARSTVO TERAŽ FRANC, Zlebe 1, Medvođe zaposli MIZARJA za nedoločen čas. ☎ 01/361-86-09 15827

Iščem pomožnega DELAVCA za krovsko in tesarska dela - resni. ☎ 041/713-110, Pogačar Andrej s.p., Čopova ul. 25, Lesce 19874

## ZAPOSLITEV IŠČE

Iščem delo na domu, les, plastika, sestavljanje. ☎ 041/727-044 15946

Ali potrebujete občasno ali 4 urno pomoč v knjigovodstvu, pisarniško delo. Imam znanje in čas. ☎ 031/622-945 15866

## ŽIVALI

Ugodno prodajmo MLADE ZAJČKE. ☎ 5800-332 15837

Prodajmo KRAVO simentalco in TELIČKO, do 130 kg. ☎ 586-24-84, 040/886-208 15841

Prodajmo PRAŠIČE za zakol. Čirče 24, ☎ 2325-343 15848

ENOMESEČNE PIŠČANCE brojerje za nadaljnjo rejo, prodajmo. ☎ 041/203-564 15853

Prodajmo BIKCA čb starega en teden. ☎ 041/970-884 15859

Prodajmo KOZLIČKE za pleme. ☎ 51-41-476 15860

Prodajmo 10 dni starega čb BIKCA. ☎ 514-61-77 15894

Prodajmo 200 kg težkega BIKCA sim. in 14 dni staro TELIČKO sim. A kontrola. ☎ 252-25-58 15865

Prodajmo 14 dni starega čb BIKCA. ☎ 031/52-65-68 15867

Prodajmo BIKCA čb in TELIČKO simentalco, staro 14 dni. Olševik 40 ☎ 25-31-561 15872

Prodajmo BIKCA čb, star en teden, ☎ 041/692-722 15873

Prodajmo kvalitetnega PRAŠIČA, domača krma, teža 120-130 kg. Srednja vas 12, Golnik 15875

Prodajmo DOMAČE OČIŠČENE PIŠČANCE z dostavo 700 SIT/kg. ☎ 031/35-11-72 15892

Prodajmo KRAVO simentalco po izbiri s telotom ali brez. ☎ 510-19-20 15898

## ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO mlado, pitano govedo, krave, jagnjeta, teleta. ☎ 041/650-975, Mesarstvo Oblak, Žiri 14646

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 031/568-140 15826

Kupim TELIČKO simentalco, težko od 150-200 kg ter BIKCA sim. 200-400 kg. ☎ 040/561-883 15834

Kupim BIKCA simentalca, starega do 3 tedne. ☎ 01/361-15-31 15847

Kupim 10 dnistarega BIKCA simentalca. ☎ 25-26-912 15863

radio **Goma mm** 106.4 fm  
najbolj športna frekvenca

## ZAHVALA



V 53. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ata, sin, brat, stric in zet

## VLADIMIR LACKO

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena in poslana sožalja, ganljive besede slovesa, denarno pomoč, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti. Zahvala vsem, ki ste nam nesebično pomagali v teh žalostnih trenutkih in tudi pevcem za zapete pesmi ob grobu.

## ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Sp. Besnica, Pešnica, 23. novembra 2002

## V SLOVO

In naposled ostanem z njo sam, le ona in jaz, v boju zagnanem. V meni raste kot mesec v večeru ranem in me vabi. Kam?

In ko se zgane v meni, se ne ganem in se predam. V srhu ledenem, v zanosu neznanem padem vanjo in jo spoznam.

(Iz zbirke Minevanje)

Tiho je od nas odšla v večnost v 34. letu starosti

## ANA MARY LIKOZAR

profesorica razrednega pouka na OŠ Matije Valjavca v Preddvoru.

Zaradi mnogih človeških vezi, ki so se stakale med nami, jo bomo zelo pogrešali.

Kolektiv in učenci OŠ Matije Valjavca Preddvor

## ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice, prababice in tašče

## PAVLE GRAŠIČ - MEZEG

iz Stražišča pri Kranju

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in izrečeno sožalje. Posebej se zahvaljujemo gospodu Alojžu Oražmu župniku iz Gorenje vasi za topel pogrebni obred in darovano sveto mašo. Posebna zahvala gre dr. Teji Arnež za nego na domu in bolnišnici Jesenice ter pogrebniku gospodu Jeriču, pevcem in trobentaču. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki jih nismo omenili, a so nam stali ob strani v teh žalostnih dneh.

Vsi, ki smo jo imeli radi  
Stražišče, Cerklje, 2002

## V SPOMIN

V nedeljo, 1. decembra 2002, je minilo leto dni, odkar smo se za vedno poslovili od dragega očeta

## JOŽETA SODNIKA, st.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Kako bi pozabili, Kar smo najbolj ljubili.

Ob prerani izgubi naše drage žene, mamice, hčerke in snahe

## ANE MARY LIKOZAR iz Nove vasi pri Preddvoru

se iskreno zahvaljujemo vsem svojim, sosedom, vsem vaščanom, prijateljem, znancem, kolektivom OŠ Matija Valjavca Preddvor, Telekom, MKL systems, za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvalo smo dolžni tudi patronažnim sestram, Onkološkemu inštitutu, posebej dr. Pavlinovi, Zdravstvenemu domu Preddvor, dr. Kernovi za lajšanje bolečin. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, Pogrebni službi Navček, pevcem Zupan ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI  
Nova vas, 30. novembra 2002

## ZAHVALA

Oči zapremo, V spomin znova te uzremo. Nikjer te ni, In to boli...



Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste pospremili našo drago mami, staro mamo, babico in teto

## IVANO ZAPLOTNIK

na njeni zadnji poti. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in nam ustno ali pisno izrekli sožalje.

Vsi, ki jo imamo radi

## ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustil dragi mož, oče, deda in stric

## ANTON MARKUTA iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče. Iskrena hvala dr. Fajdigi in osebju bolnišnice Jesenice, dr. Koselu, IBI-ju Kranj, pogrebni zavodu Komunale Kranj, Gorenjski banki, Astra "Chemo" Kranj, nogometnemu klubu Triglav. Zahvala g. Mitju Štirnu za lepo opravljen obred, enako tudi pevcem iz Naklega.

VSI NJEGOVI  
Kranj, 3. decembra 2002

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 2 °C do 4 °C	od 1 °C do 3 °C	od 0 °C do 4 °C

Prevladovalo bo oblačno vreme z občasnimi padavinami. Meja sneženja se bo v sredo prehodno dvignila do nadmorske višine okoli 800 metrov. Najnižje jutranje temperature bodo od -2 do 2, najvišje dnevne od 2 do 4 stopinj C.

# Ženske v rezervni vojaški sestavi

Do (in vključno) četrta imate Gorenjci še čas, da se odločite o tem, ali bi postali pripadnik pogodbene rezerve v gorski enoti slovenske vojske.

Izpostave za obrambo z Gorenjskega so ponudile sklenitev pogodbe več kot tisoč pripadnikom, ki imajo vojaški razpored na območju izpostav za obrambo v Radovljici, na Jesenicah, v Kranju, Škofja Loki in Trzinu. Pogodbo bo lahko sklenilo približno sto vojakov rezervne sestave, ki imajo ustrezno znanje za razporeditev v gorsko enoto.

Tovrstno sestavljanje enote prostovoljnih pogodbenih rezervistov Slovenske vojske je pri nas novost. Kandidati se lahko prijavijo na izpostavah za obrambo v kraju stalnega prebivališča še in vključno s četrtkom, 5. 12. 2002. Pogoji, ki jih morajo kandidati izpolnjevati, so določeni in jih lahko preberete na internetni strani [www.mo-rs.si](http://www.mo-rs.si) ali se

o njih pozanimajte pri svojih izpostavah za obrambo.

V Slovenski vojski želijo pridobiti kvaliteten kader. Naslednje leto se bo dopolnjevalo v gorenjskem območju tudi v enotah za zračno in radiološko, kemično in biološko obrambo. Do leta 2010 potrebujejo v Sloveniji šest tisoč prostovoljnih, pogodbenih rezervistov.



"Po petih letih, za toliko časa podpišejo rezervisti pogodbo, dobijo možnost podaljšanja te pogodbe in lahko postanejo pripadniki rezervne sestave," pravi polkovnik Tomaž Strgar. "če se nekd odloči, da podaljša pogodbo še za eno časovno obdobje, dobi opet denarno nagrado - tri plače. Mesečna plača, osnovna, je 23 tisoč tolarjev. Gre za nadomestilo

za pripravljenost na domu. To plačo dobi rezervist za mesece v letu, za vse dneve, ko je vpoklican (in še povrnjeni potni stroški, hrana, nezgodno zavarovanje...), pa dobi za dan dnevno nadomestilo, ki je za delavni dan 75-odstotno - glede na položaj, ki ga zavzema. Za sobote pa bo prejel sto- in nedelje stopetdesetodstotno nadomestilo. Nezaposleni pa dobijo tudi med



Tomaž Strgar

tednom stoodstotno nadomestilo."

Stroški, ki bodo nastali v času odsotnosti delavca z delovnega mesta, ko bo na usposabljanju, bodo delodajalci dobili povrnjene, obveščeni bodo o usposabljanjih za koledarsko leto vnaprej in zakonsko vezani, da pogodbenika spustijo na usposabljanje. Pogodbeniku pa se v primeru zapletov nudi strani vojske tudi pravna pomoč. Termin usposabljanj lahko določijo rezervisti sami ali v dogovoru z delodajalcem. **Petletna pogodba se lahko prekine v nekaterih primerih.** Če jo prekine pripadnik, pogodbeni rezervist, pa mora povrniti stroške usposabljanj in dvanajst mesečnih plačil za pripravljenost na domu.

Polkovnik Klemen Medja, ki je ob enem tudi načelnik Gorske šole Slovenske vojske je spregovoril o usposabljanju v gorski enoti, kjer je pomembno področje tehnike in taktike gorskega bojevanja. "Želimo kader s čim boljšo



Klemen Medja

predhodno usposobljenostjo, zato je eden od kriterijev izbora tudi civilna gorniška usposobljenost. Ni pa to nujen pogoj za kandidata. Gorski svet je namreč zelo specifično področje. Verjetno bo enota imela poleg ostalih nalog tudi naloge iz področja zaščite in reševanja."

Velikokrat pa se pojavlja tudi vprašanje, kako je z ženskimi pripadnicami enote. Med pogoji za kandidate je namreč naveden tudi (na primer) odslužen vojaški rok. Naslednje leto se bo odprl poseben center za usposabljanje, kjer bodo ženske lahko nadoknadile tisto, kar fantje pridobijo na služenju vojaškega roka in bo možen vpis v enoto tudi za ženske. Ostali pa nikar ne pozabite: **zadnji dan prijav za pripadnika pogodbene rezerve v gorski enoti je četrtek, 5. december 2002, kjer bodo sprejemali prijave do pete ure popoldan.**

Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič in Bruno Toič

V Žabnici so letos že osmič pletli adventne venčke

## Vsi lepi, najlepši Juditin

V dvorani žabniškega združnega doma je v petek zvečer pod spretnimi rokami ljubiteljskih cvetličarjev nastalo 38 adventnih venčkov.

## Veseli december na Bledu

Bled - Z nedeljskim prihodom Miklavža v Festivalno dvorano, kjer je otrokom podaril igrico Čudeži se še dogajajo (v izvedbi domače veroučne skupine) in skromno darilce, so se na Bledu začele prireditve s skupnim naslovom Veseli december na Bledu. Ob prihodu Miklavža so v predverju dvorane pripravili tudi Miklavžev sejem izdelkov domače in umetnostne obrti, na katerem je bilo možno kupiti izvorna darila za prednovoletna obdarovanja. Prireditve se bodo nadaljevale ves mesec. Že to soboto bo na Bledu prireditev Najlejša viža 2002, na kateri se bo občinstvo predstavilo dvanajst najbolj zabavnih ansamblov, zmagovalcev istoimenske radijske oddaje. Decembrsko dogajanje bodo zaznamovale še

pomembne športne prireditve (turnir štirih hokejskih reprezentanc, svetovno mladinsko hokejsko prvenstvo in tekma za svetovni pokal v biatlonu), sprehodi z baklami ob jezeru in božično novoletni sejem izdelkov domače in umetnostne obrti. Ob koncu meseca bodo obiskovalcem spet predstavili legendo o potopljenem blejskem zvonu in jih že četrtrič zapored povabili v krog prijateljstva, ki bo letos zaradi januarskega Evropskega olimpijskega festivala mladih v znamenju olimpijskega duha. Pri Janezu Zupanu na Bohinjski Beli si bo od 25. decembra do 2. februarja možno ogledati gibljive jaslice. C.Z.

Žabnica - Iz garažnih začetkov sosedov pred osmimi leti je prireditev letos prišla pod okrilje domačega kulturnoumetniškega društva. Krajevna skupnost je organizatorjem, med katerimi ostaja na čelu pobudnik Tone Mravlja, omogočila brezplačen prostor, zbranim pa je prišel zapet celo mešani pevski zbor društva upokojencev iz Škofje Loke, katerega članica je lanska zmagovalka in letošnja gostiteljica srečanja Marija Debeljak.

Izdelovanje adventnih venčkov v Žabnici pritegne vsako leto več sodelujočih. Letos jih je bilo že 38, med stalnimi v zrelih letih pa je vse več mladih obrazov, česar

je Tone Mravlja seveda najbolj vesel. Razen domačinov prihajajo tudi tekmovalci iz sosednjih vasi pa celo iz Škofje Loke in Kranja. Najmlajši je bilo tokrat komaj deset, najstarejši pa 83 let.

Tudi letos so imeli za pletenje venčkov dve uri časa, potem so prišle na vrsto ocenjevalke, tri poklicne cvetličarke, ki so izbrale pet najlepših. Iskreno so priznale, da je bilo težko, saj so se vsi tekmovalci izjemno potrudili. Na mizah so se poleg klasičnih venčkov v zelenem razkazovali tudi "pogumnejši", izdelani iz sodobnejših materialov.

Župnik Jože Perčič je blagoslovil vse, po končani prireditvi pa



Prve tri: Judita Eržen, Tina Kržišnik in Meta Eržen.

so jih izdelovalci odnesli domov in v nedeljo prižgali prvo od štirih svečk. "Že lani smo sklenili, da bomo venčke v dvorani združnega doma za en dan postavili na ogled obiskovalcem. Na žalost so prišle volitve in v dvorani za venčke ni bilo prostora. Upam, da nam bo uspelo naslednje leto," je dejal Tone Mravlja.

Prvo nagrado je osvojil venček Judite Eržen, ki bo gostiteljica naslednjega srečanja, drugo mesto je osvojila Tina Kržišnik, tretje Meta Eržen, četrto Martina Ambrožič in peto Anka Orehar. Nagrade so prispevali Dom Žabnica, David Bertonec Škofja Loka, Dom na Joštu Mateja Antolič, Ci-

rila Šubič Dražgoše, vrtinarstvo Antolin Dorfarje in Alpcolor Škofja Loka. Zmagovalka pa je poleg priznanja dobila še omarico za ključce, darilo kovačev iz kro-parskega Uka.

Petkov večer v dvorani združnega doma v Žabnici so, kot rečeno, popestrili pevci, ki jih je pripeljala lanska zmagovalka Marija Debeljak iz Škofje Loke. Kot se za takšno srečanje spodobi, pa seveda tudi veselja za polno mizo dobrot ni manjkalo. Prihodnje leto pa spet na svidenje, je ob slovesu vsakemu posebej zaklical Tone Mravlja.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl



Še zadnji popravki pred koncertom.

radio **Gama mm** 106.5 fm najboljša športska frekvenca

### LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 48. KROGA, z dne 1. 12. 2002

4, 11, 12, 27, 28, 31, 38 in dodatna 14

IZŽREBANA LOTKO številka: 439373